

رحلة الرواية عند محمد جلال

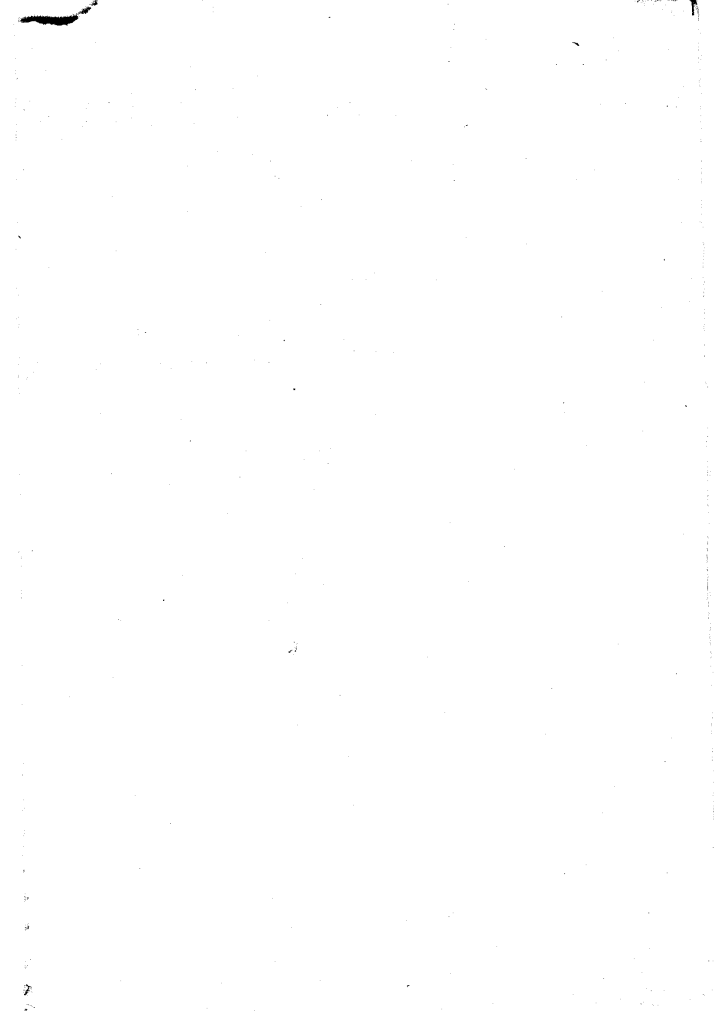
بقلم
شوقي بدر يوسف



الهيئة المصرية العامة للكتاب
١٩٨٨

الإخراج الفني : سهير معطي شتودة

رحلة الرواية عند محمد جلال



توطئه :

منذ أن بدأت الرواية العربية رحلتها في دروب الساحة الأدبية وكثير من تجاربها الفنية تتأرجح بين الصيغ المعاصرة المستمدة مما تفرزه الطاقات الخلاقة للإبداع الروائي المواكب لحركة المجتمع ، وكذا من تلك الصيغ التي ترد إلينا من حركات المجتمعات الأخرى المؤثرة في حركة الإبداع الروائي والقصصي والشعري على خريطة الإبداع العربي . وقد استمدت الأشكال الروائية التي ظهرت على الساحة الأدبية العربية منذ أن طلع علينا رفاعة الطهطاوي بأول جنين رواي سنة ١٨٦٧ وهو « وقائع تلجك » وحتى ظهور الشكل الفني الذي أنفق على تسميته بالعمل الروائي الفني على يد الدكتور محمد حسين هيكل سنة ١٩١٤ وهو « زينب » استمدت هذه الأشكال مراحل تطورها من روافد كثيرة اضطلع بها

نفر غير قليل من الأدباء متباينى المشارب ومختلفى الاتجاهات سواء عن طريق الأعمال التى ترجمت من الآداب العالمية أو عن طريق حركة التعريب التى ظهرت خلال تلك الفترة أو عن طريق حركة التأليف التى تبلورت تدريجيا بهذه المؤلفات الرائدة حتى أخذت شكلها المعاصر التى تميزت به الرواية العربية الآن .

كذلك فقد كان لحركة المد والجزر للرواية العربية على نفس الساحة تأثير كبير فى تطور الشكل الروائى وتطور المضمون المصوب فى وعاء هذا الشكل مما أثرى رحلة الرواية بتيارات كثيرة اتخذت سبيلها فى أطر الروايات الترفيية التى تهدف إلى تقديم ألوان الترفيه والتسلية والروايات التعليمية التى تبغى توصيل بعض المعارف التاريخية والوعظية ، والرواية السياسية التى ترصد عن طريق الفن مقومات الأمة من اقتصاد واجتماع وصراع ضد التيارات الثابتة والمتحركة فى حركة ديناميكية مستمرة ، كذلك الرواية الفلسفية والسيكولوجية التى تبحث وراء أزومات الانسان وانسحاقه ، وحقيقته الوجودية والعدمية ، الى آخر ما وصلت إليه أنماط الرواية العربية فى رحلتها الطويلة مثل روايات أدب الخيال العلمى التى تقوم بنيتها ومعاره على أسس من الحقائق العلمية والتكنولوجية وهو ما يسمى بأدب المستقبل . وقد كان لتلك الحصييلة الوفيرة من الروايات التى وضعت لها بعض الببليوجرافيات والفهارس المتخصصة^(١) (الرواية المصرية منذ ظهورها ١٨٦٧ إلى ١٩٦٩) الذى أعده د . صبرى حافظ ، والذى أعقبه واستكمل به ببليوجرافيا الرواية العربية (١٨٧٠ - ١٩٨٠)^(٢) كما لك (ببليوجرافيا الرواية العربية فى مصر ١٨٨٢ - ١٩٧٤) الذى أعده الدكتور طه وادى^(٣) وهو رصد كينى للرواية الفنية الذى توخى فيه الراصد إلى حد كبير مدلول الرواية

الفنية ، وكذا (فهرس الروايات العربية التي ظهرت في مصر ١٨٧٠ - ١٩٣٨)^(٤) الذي أعده الدكتور عبد المحسن طه بدر وهو رصد تصنيفي للروايات التعليمية وروايات التسلية والترفيه والروايات الفنية حتى عام ١٩٣٨ . وقد صاحب هذه الرحلة في تاريخ أدب الرواية رحلة الإبداع النقدي لهذا النوع من الآداب واكب فيها النقد رحلة الرواية منذ أن بدأت مسارها في اتجاه الضوء^(٥) . وقد وضع هذا الرصد المتميز الدكتور أحمد إبراهيم الهواري كدليل لنقد الرواية خلال الفترة من ١٨٨٠ حتى ١٩٧٠ وهو رصد للحركة النقدية التي واكبت حركة الإبداع الروائي خلال قرابة مائة عام . والمستعرض لهذا الرصد الإبداعي والنقدي يستطيع أن يلمس مدى الجهد الكبير الذي قطعتة رحلة الرواية العربية منذ ظهورها وحتى نضوجها على يد هذه الكوكبة من المبدعين الذين أغتطوا لها سبل انتشارها ورواجها . ولقد ضاعفت حركة اضطراب الرواية في مصر من مسئولية حركة النقد وظهرت التيارات العالمية في صلب الرواية المصرية من مذاهب وتكنيك وأساليب (الرواية الشكلية - الرواية الصوتية - الرواية الفلسفية) كما ظهرت تأثيرات حركات النقد العالمية (المستقبلية - البنوية - الاسلوبية) واعتمدت رحلة الرواية العربية في مسارها العام على تلك الرحلات التي مارس تجربتها ومغامراتها الإبداعية كل مبدع على حدة مكونين معا هذه القافلة الكبيرة في رحلة الرواية العربية . فنذ مرحلة التفهيد والتجريب التي بدأت على يد مبارك وعائشة التيمورية وجرجي زيدان وليبية هاشم وأحمد شوقي ومحمد لطفي جمعة والميلحي ومحمود طاهر حتى وخافظ إبراهيم حتى المرحلة الفنية التي استقرت فيها الرواية على نمطها الفني المتعارف عليه بدءا بأعمال هيكل (زينب) وعيسى عبيد وفريد أبو حديد ومحمود تيمور

والحكيم والمأزنى وطه حسين ومحمود طاهر لاشين والعقاد ونجيب محفوظ وعصام الدين حفي ناصف وعادل كامل والسحار ويحيى حتى وباكثير وعبدالحليم عبدالله وسعيد العريان والسباعى حتى شارفت الرحلة الروائية بداية القرن العشرين فظهرت أعمال جيل الوسط من مبدعى الرواية كاحسان والشرقاوى وحسن محمود وثروت أباطلة وأمين ريان وفتحي غانم وأمين يوسف غراب ومصطفى محمود وعبد المنعم الصاوى إلى أن شارفت رحلة الرواية حدود جيل الستينيات فظهرت أسماء سرعان ما أثارت سماء الرواية بالضوء إنطلاقاً من محاولاتها الجادة البدء من حيث انتهى الآخرون في هذه الرحلة الرحبة فكان يوسف إدريس وصالح مرسى ومحمود دياب وضياء الشرقاوى وأبو المعاطى أبو النجا وسعد مكاوى وفتحي سلامة وعبد الحكيم قاسم ويوسف القعيد وجمال الغيطاني ومحمد الحديدي وغالب هلسا وسلطان فياض وعبد الوهاب الأسواني ومحمد طوبيا وإبراهيم عبد الحليم ومحمد جلال وغيرهم ممن ساروا في قافلة الرواية حتى وصلت إلى مرحلة النضج الفني الحديث . هذا وقد عاصرت حركة تطور الرواية العربية في مصر كثيراً من الأحداث الذي كان لها تأثيرها على المجتمع وتجسيد لعوالم الأدب كلها ، وذلك بدءاً بالأحداث السياسية (دخول الانجليز مصر - الحركات الاستقلالية المختلفة - الحربان العالميتان الأولى والثانية - يوليو ١٩٥٢ نكسة ١٩٦٧ - انتصار أكتوبر ١٩٧٣) ونستطيع ونحن نعيش عوالم الرواية عند مبدعيها أن نجد الاتجاهات التاريخية الرومانسية والواقعية بأنواعها تقليدية ونقدية واشتراكية وكذا الاتجاهات النفسية والسيكولوجية والتحليلية وغيرها من المذاهب والاتجاهات التي صاحبت حركة تطور الفن والأدب . كذلك نستطيع ونحن نقترح أى عالم روائى أن نجد أن صاحبه قد أخذ بنصيب

من كل هذه الاتجاهات ، هذا إذا كان صاحب هذا العالم من الروائيين المثابرين الجادين الذين لم يضلوا السبيل بل بالعكس واصلوا رحلتهم الإبداعية دونما كلل ولا ملل واضعين نصب أعينهم الطريق الطويل الذى يجب أن يسيروا فيه مؤصلين عالمهم ومحققين ذاتهم الإبداعية من خلال أديهم المتميز . من هؤلاء المبدعين الذين ثابروا وصبروا وبصموا طريقهم الروائى بثلاثة عشر عملاً روائياً خلال سنين إبداعهم هو الروائى محمد جلال الذى بدأ رحلته الروائية . وأقول الروائية لأنه لم يمارس أى نوع من الإبداع الفنى سوى الرواية هذا بخلاف كتاب واحد فى أدب الرحلات هو كتاب « بحر من الحب » عداكم كبير من المقالات الصحفية فى مجلة الاذاعة والتليفزيون بصفته رئيساً لتحريرها وكاتب مقدمتها الأسبوعية .

بدأ محمد جلال رحلته الروائية عام ١٩٦٢ برواية « حارة الطيب » ثم أتبعها بروايات « الرصيف ١٩٦٢ » ، « القضببان » ، « الكهف ١٩٦٧ » ، « الوهم ١٩٦٩ » ، « الأنثى فى مناورة ١٩٧٠ » ، « الحب ١٩٧١ » ، « الملعونة ١٩٧١ » ، « حب فى كوينهاجن ١٩٧٥ » ، « محاكمة فى منتصف الليل ١٩٧٦ » ، « قهوة المواردى ١٩٧٨ » ، « عطفة خوخة ١٩٨٠ » ، « لعبة القرية ١٩٨٠ » ، ثم « فرط الرمان ١٩٨٦ » . هذا العالم الزاخر للروائى محمد جلال الذى بدأ تقليدياً وانتهى عند الرواية ذات الزخم الاسطورى ، بشخصه وصراعاته وشكله الفنى ومضمونه وما يحتويه من ركام فى العواطف وزخم متميز فى الانفعالات والأحاسيس لجدير بالتأمل والغوص فى أعماقه واستخلاص كل ما يعيننا فيه من قضايا ودلالات وأنها لمحاولة متواضعة

تلك التي نحن بصدددها لوضع هذه الرحلة الأدبية المتميزة في مختبر النقد وأضعين نصب أعيننا قدر الإمكان أن التصدى لإبداع أديب له عالمه وله رحلته الأدبية وله مذاقه الخاص وله تطوره الفني الثرى ليس بالأمر الهين وهي مغامرة يجب أن يحسب لها ألف حساب .

محمد جلال وعالمه الروائي :

ليس من شك أن هذا العالم الرحب النابع من الخيال الإبداعي المسمى بعالم القصة والرواية هو عالم لم يشبه في بنائه ومعاره الضخم هذه الهجرة التي ليس لها حدود والتي تتكون من مجموعة هائلة من النجوم والكواكب لكل منها فلكها التي تدور فيه ولكل منها توابعها وخصائصها وعالمها الخاص . هذه النجوم والكواكب هي عالم القصة والرواية الذي يشكله كل مبدع مستخدما في ذلك أدواته الخاصة ورؤيته الإبداعية التي تكونت لديه نتيجة هذه الحصيلة المختزنة في أعماق عقله الباطن والظاهر . كذلك التي اكتسبها نتيجة قراءاته وثقافته المختلفة والتي يفرزها عن طريق النشاط الإبداعي الخلاق من خلال تقمصه لكل الشخص في كل حالاتهم النفسية والانفعالية هذه الصورة الخاصة ما هي إلا تجسيد لأحد مظاهر الحياة عن طريق الفن وكما يقول هنري جيمس «^(١) : ان الرواية صورة حية للحياة ، وان الحياة لا يمكن ان تظهر على أحسن وجوها في العمل الفني إن لم يتوفر لها الشكل الفني المتكامل . وان مهمة الفن هي إبراز الحياة في الصورة الفنية في أجمل وأتم صورها » . (هنري جيمس ١٩٧٠) وعليه فان العمل الروائي مظهر من مظاهر الحياة يختلف كل عالم عن

الآخر بشخصياته وصراعاته وجغرافيته وانعكاسات العصر عليه وتفاعله مع ما يحيط به من مجتمع وأفراد وأحداث . وعالم الرواية مرتبط ارتباطاً وثيقاً بعالم الروائي كما وان عالم الروائي هو حصيلته من الأدوات المستخدمة للمعالجة الروائية فكلما كانت هذه الأدوات ناضجة ومتميزة كان العمل الإبداعي ناضجاً متماسكاً ومتميزاً أيضاً والعكس صحيح .

وفي مجرة الإبداع القصصي والروائي الكثير من العوالم التي اختلفت في التميز واختلفت في الصفات والخصائص بعضها تأثر بالمعاصر من الأعمال التي تشترك معها في نفس السمات والخصائص والبعض آثر التفرد . كما وأن العوالم الروائية تضم في رحلتها الإبداعية عنصراً وهو التطور .. فكثيراً ما تبدأ الرحلة بالرواية التاريخية كما في عالم نجيب محفوظ وعادل كامل ومحمد فريد أبو حديد ثم تتطور الرحلة الى المرحلة الواقعية ثم المرحلة النفسية أو الفلسفية ، أو تقف الرحلة عند المرحلة التاريخية كما حدث عند جورجى زيدان أو أن تبدأ الرحلة بالمرحلة الأسطورية ثم تتطور الى المرحلة الاجتماعية ثم الذاتية كما عند طه حسين والحكيم . أو أن تبدأ الرحلة بالمرحلة الرومانسية الوجدانية ويتشكل العالم عند هذه البؤرة الروائية كما عند محمد عبد الحليم عبد الله . أو أن يتشكل العالم عند حدود الرواية الاجتماعية كما عند السباعي وأمين يوسف غراب وإحسان عبد القدوس . وقد ظهرت عوالم روائية كثيرة بنت مظاهر تطورها على التجديد المستمر في شكل الرواية وأساليبها من سرد ولغة وتكنيك وروى وتناول وصياغة مستخدمين أحدث الأساليب للرواية الحديثة المعاصرة والملائمة لحركة المجتمع المعاصر آخذين على عاتقهم البحث مجدية ومثابرة عن لحظة المضمون التي يتم

التعبير عنها والمسيرة لحركة المجتمع المتحرك المتطور متفاعلين فيها مع قضايا مجتمعهم ومعرين في أعالمهم عنها « ومجسدين لشخص هذا المجتمع من خلال شخصيات أعالمهم . من هؤلاء الأدباء الروائيين الأستاذ محمد جلال الذي خرج من معطف الروائي الكبير نجيب محفوظ ضمن من خرجوا معه فكان تلميذاً نجيباً في هذه الحركة الروائية المتميزة . وسار معه جنباً إلى جنب مؤصلين حركة الرواية المعاصرة وضاربين بسهم وافر كبير في حركة تطورها .

والعالم الروائي عند محمد جلال عالم رحب تكونت خصوصيته على أكثر من عشرين عاماً قضاها محمد جلال في مسيرة كل جديد في فن الرواية من تكتيكات حديثة وغيرها لتطوير إبداعه الروائي منذ أن خط أول كلمة في روايته الأولى « حارة الطيب ١٩٦٢ » وحتى إرسال مسودة روايته الأخيرة « فرط الرمان » إلى المطبعة ، مروراً بهذا الكم من الإبداع الروائي الذي حفل بالتميز واستند إلى أطر مختلفة الشكل والتناول .

وينقسم عالم محمد جلال الروائي إلى مراحل مختلفة تميزت كل مرحلة عن الأخرى بمعارها ومضمونها ولغتها ودلالاتها وعالمها الخاص المليء بالحركة والحياة . المرحلة الأولى وهي المرحلة الواقعية (حارة الطيب ١٩٦٢) ثم الواقعية الاشتراكية (الرصيف ١٩٦٢ ، القضبان ١٩٦٥ ، الكهف ١٩٦٧ ، الوهم ١٩٦٩) ثم المرحلة الحديثة للرواية وهي المرحلة التعبيرية (الأنثى في مناورة ١٩٧٠ ، الملعونة ١٩٧٢ ، محاكمة في منتصف الليل ١٩٧٦ ، الحب ١٩٧١) ثم عود إلى بدء في المرحلة الواقعية النقدية (حب في كوبنهاجن ١٩٧٥ ، قهوة المواردى ١٩٧٨ ، عطفة خوخة ١٩٨٠) ثم مرحلة استخدام الأسطورة في

(لعبة القرية ١٩٨٠) . هذا وقد تميزت رحلة محمد جلال الروائية بقالب
الثلاثية التي نسجها على نمط ثلاثية نجيب محفوظ وأحمد حسين وفتحى غانم
وعبد المنعم الصاوى وهى ثلاثية « الكهف ، الوهم ، الحب » وتعد هذه الثلاثية
من العلامات المميزة لرحلة محمد جلال والتي لم يلتفت إليها النقاد وقت صدور
وان أشار الى ثنائيتها « الكهف والوهم » د . سمير سرحان فى دراسته محمد جلال
والرواية المصرية (٧) . وتمتد هذه الرواية عبر رقعة زمنية تبدأ قبل قيام الثورة
وتنتهى عند بداية التأميم وصدور قوانين يوليو الاشتراكية عام ١٩٦١ وهى فى
حد ذاتها عالم زاخر بالأحداث والصراعات تتجاوز فيه محمد جلال التفصيل الى
الانفعالات الداخلية ، وحول شخصياتها من شخصيات عادية الى شخصيات
لها أبعادها النفسية والسيكولوجية تماما كما كان يفعل ديستوفسكى فى رواياته
النفسية . هذا ويعد عالم محمد جلال الروائى أحد العلامات الهامة فى مجرة
الرواية المصرية . فقد بدأت رحلة محمد جلال برواية حارة الطيب
وهى رواية ذات نبرة رومانسية تعامل معها محمد جلال من خلال الشكل
الواقعى ومن خلال المناخ الفنى والصحن الذى عمل به منذ حداثة عهده
بالأدب منتخبا لها مجموعة من التيمات الشعبية التى جسدها خلال الخط
الدرامى لهذه الرواية والذى عبر بها عن الأصالة الشعبية لأهل الاحياء الشعبية
بعفويتهم وتلقائيتهم ، كما ضمها أيضا بعضاً من هذه المعاملات التى تتم فى مناخ
الحقل الصحنى من صراعات وتثرأت خاصة ما كان متواجدا فى عصر ما قبل
الثورة الذى كان فيه الفساد متغلغلا فى كل أمور الحياة حتى الفن والأدب لم
يسلما من هذا الفساد . ثم أعقب محمد جلال رواية حارة الطيب برواية

« الرصيف عام ١٩٦٢ ». وهى رواية تتناول نفس العلاقات المتداولة بين شخصيات نمطية أخرى فى مجتمع مغاير تماماً لمجتمع « حارة الطيب » وهو مجتمع الشعاذين الذى جمع فيه محمد جلال لحظات ثرية من الحياة ضمنها الصراع والخوف والقهر والحقد والشك والحب والغيرة وكل ما يعتلج فى صدور الناس من أحاسيس ومشاعر . وفى عام ١٩٦٥ أصدر محمد جلال روايته « القضبان » الذى عبر بها عن مجتمع القهر والظلم وصب فيها كثيراً من المواقف النمطية لمأساة إحدى القرى المصرية التى أبليت بهذا الظلم الاجتماعى أيام الاستعمار الانجليزى . وتعتبر رواية « القضبان » امتداداً لمعنى لروايتى « حارة الطيب » و « الرصيف » وإن اختلفا فى الشخصيات والأحداث إلا أن الدلالات والمغازى التى تتضمنها هذه الروايات تكاد تكون واحدة (القهر الاجتماعى للسلطة) . وفى قالب الثلاثية واصل محمد جلال إبداعه الروائى بروايتى الكهف ١٩٦٧ والوهم ١٩٦٩ وفى هاتين الروايتين الواقعتين صور محمد جلال النضال فى الجماعة أيام سلطة القصر والانجليز بما كان يدور فى كواليس الحياة من تناقضات وجاسوسية وجنس وفساد ، ثم مجتمع الحياة العملية لنفس الشخصيات بعد قيام الثورة والصراعات التى دارت بينهم فى سبيل المبادئ تارة وفى سبيل المال والعلاقات الشخصية تارة أخرى . واعتقد أن التسمية لهاتين الروايتين تحملان المعادل الموضوعى كما يقول البيوت ، أو تحملان لحظة التنوير الرئيسية لصلب الروايتين فقد كان مجتمع قبل الثورة هو الكهف الذى تواجدت فيه شخصيات الرواية بظلمه وظلامه أما مجتمع الوهم الذى أعقب هذه الفترة فقد كانت هذه شخصياته مازالت تعيش الوهم الذى أعقب هذه الفترة ، فقد كانت

الشخصيات ما زالت تعيش الوهم الأول ولم تكن قد استيقظت بعد على نذير الثورة بما تحمله من تغيير في الواقع والحياة . هذا وقبل أن يتم محمد جلال قالب الثلاثية برواية « الحب » التي صدرت عام ١٩٧١ ، أصدر رواية « الأنثى في مناورة عام ١٩٧٠ » وهي عبارة عن مونولوج داخلي تتحدث فيه شخصية « سهى » عن واقعها السيكولوجى عبر سنى حياتها من خلال لحظة ثرية تعتمد فيها الصدق مع نفسها عن طريق المناورة مع حبيبها ولكن مناورتها تفشل وتفقد الحب والانتماء الى نفسها فى آن واحد . وفى عام ١٩٧١ أصدر محمد جلال ختام الثلاثية وهي رواية « الحب » وفيها واصل التعامل مع شخصيات الكهف والوهم وأوصلهم من خلال التضاد النفسى والتقابل الواقعى الى لحظات الكشف عن الذات والافصح عن المكنون المختبئ وراء النفس . واستكمالا لعالم « الأنثى في مناورة » أصدر محمد جلال فى عام ١٩٧٢ رواية « الملعونة » استخدم فيها أيضا نفس المونولوج الداخلى ليستكمل هذا العالم الذى بدأه فى « الأنثى في مناورة » والذى نسخه مرة أخرى فى « الملعونة » ليؤصل العالم للشخصية وليستبطن وعيها الممتلئ بشقى الأحاسيس والانفعالات التى تحمل لحظات درامية ثرية مسيرا بذلك حركة الشكل فى الرواية التى تعتمد على أسلوب تيار الوعى الذى حدده « جيمس جويس ومارسيل بروست » . وفى عام ١٩٧٥ أصدر محمد جلال روايته « حب فى كوينهاجن » وهي رواية فى رحلة أو رحلة فى قالب روائى وضع فيها تأثيرات كتابه « بحر من الحب » الذى صدر عام ١٩٧٤ وفيها يصور محمد جلال ما يفعله التصادم عندما تتقابل شخصيات من حضارتين مختلفتى المشارب والأهواء والعادات والتقاليد ، وهل

يتم التواصل بين هذه الحضارات أم يحدث الانفجار ؟ . وفي عام ١٩٧٦ أصدر محمد جلال روايته « محاكمة في منتصف الليل » وفيها يصور محمد جلال تعامله مع عالم التعبير والرواية السيكلوجية من خلال أزمة الانسان وانسحاقه تحت تأثير عوامل القهر والسجن والغربة فيقدم الموت بدلا من الحب . وفي عام ١٩٧٨ يصدر محمد جلال رواية « قهوة المواردي » وفيها يصور عالما جديدا مغائرا لعوالم الروايات في المراحل السابقة عالم تأزم الانسان المصري أيام معاناة مرارة الهزيمة من خلال شريحة من شرائح الحياة الاجتماعية بشارع المواردي وانعكاسات لحظات النصر على هذا الشارع من خلال شخصوه الخيرة والشريرة . وفي عام ١٩٨٠ صدرت لمحمد جلال روايتان هما « عطفة خوخة » و« لعبة القرية » . ورواية عطفة خوخة تتناول الواقع النقدي الذي سيطر على العطفة وعلى دار خوخة من خلال ساكني الحارة ومرتادي الدار وما يدور في كواليس العطفة والدار من تأزمات وعلاقات تتأرجح بين العاطفة والرمز . أما رواية « لعبة القرية » فمن خلال هذا العالم الأسطوري المغلف بالرمز واصل محمد جلال في شاعرية لقوية ناضجة رحلته بهذا العمل الرائع الذي كان حتى الآن هو مسك الختام . ولا شك أن عالم الرواية عند محمد جلال قد مر بتحويلات كبيرة منذ مرحلته الأولى الواقعية وحتى صدور « لعبة القرية » في بداية الثمانينيات . ولا شك أن هذه الرحلة الدهوية الصيورة في تشكيل هذا العالم الروائي بهذه الصورة تعد علامة مهمة في رحلة الرواية العربية . وعلى الرغم مما يحتويه هذا العالم الزاخر عالم محمد جلال الروائي ذو التصميم البارز الدقيق والشخصيات ذات الملامح والسمات النفسية والجسدية المحددة والمقومات البيئية

والظروف الاجتماعية والمعار الفنى الدقيق المتميز بين عدة مذاهب فى عفوية وتلقائية فنية الا اننا نستطيع أن نقول أن لدى الأستاذ محمد جلال الكثير مما يريد أن يقوله ويعبر عنه فنيا وموضوعيا وروائيا .

١ - حارة الطيب ١٩٦٢ .

بدأ الأستاذ محمد جلال رحلته الطويلة برواية حارة الطيب التى صدرت عام ١٩٦٢ والذى أتبعها بعد ذلك بأثنى عشر عملا روائيا اختلفت فيها الرؤية والصياغة وطريقة العرض .. وتتابع مع تلك الأعمال رحلة التطور فى الشكل والمضمون كما حدث فى الرحلة الطويلة للرواية العربية بصفة عامة . وتعد حارة الطيب من الأعمال الواقعية التى أخذت تأثيراتها من حركة الرواية التى سادت الساحة الأدبية العربية منذ مطلع العشرينات وحتى صدورها ١٩٦٢ والتى كانت فى تراحم أحداثها ومحاولة انتقاء شخوصها الدرامية من بؤرة الصراع الدائر فى البيئة المصرية بمثابة البداية فى التعبير عن نتاج هذه الأحداث المتلاحقة التى مرت بالمجتمع المصرى خاصة تلك التحولات التى صاحبت قيام ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ . كما كانت التأثيرات التى صاحبت هذا العمل وبعض الأعمال التى جاءت بعده مثل « الرصيف » و « الوهم » و « الحب » و « القضيان » ناتجة عن ظهور محمد جلال فى عصر تبلورت فيه الواقعية فى الرواية واستند الواقع الروائى إلى اتجاهات عديدة برزت على يد جيل من الكتاب كانت له تأثيراته المتميزة فى كل ما ظهر من إبداع قصصى أو روائى ظهر خلال تلك الفترة .. وقد كانت

الأعمال الواقعية التي برزت خلال تلك الفترة تستند إلى أن استخدام التفاصيل الكثيرة المنتزعة من الحياة العادية ومن التجارب المألوفة للناس بغرض إبراز صفة أو موقف ما أو بيئة محددة في شكل مادي محسوس وحيوي ، هو الفن الأمل للوصول إلى قلب وعقل التلقي خاصة وأن الأمية العامة والامية الثقافية كانت إلى عهد قريب تغطي مساحة كبيرة من العقل المصرى ، كما أن الوجدان المصرى نفسه كان فى حاجة ماسة إلى من ينقله من مرحلة الأحلام والأوهام إلى مرحلة الواقع الأليم الذى كان يجتازه .

وعليه فانه حين دخل محمد جلال حلبة الرواية عن طريق روايته حارة الطيب كان يستمد نسيجه من تلك الصراعات التى يتكاثر وجودها فى المجتمع بين الطبقات المستبدة بمقدرات الحياة وبين الطبقات الكادحة الضعيفة التى لا حول لها ولا قوة ، خاصة وأن المجتمع المصرى كان فى فترة تحوله من الاستبداد والقهر التى كانت تقوم به فئة من الاقطاعيين والمستغلين إلى مرحلة اعطاء الحقوق الطبيعية الى طبقات الشعب الكادحة فى تلك الفترة . وكانت هذه الفترة كما سميت بعد ذلك هى مرحلة التحول الاشتراكى .. وكان أن أثرت هذه المرحلة فى جميع المحاولات الأدبية والفنية والثقافية وبصمتها بوجهها من جميع النواحي حتى أن النهاية التى أنهى بها محمد جلال حارة الطيب وبعض بواكير أعماله مثل القضبان والرصيف جاءت من ذلك الأمل الكبير الذى كان يداعب كثيراً من الناس بانتصار الخير على الشر ويزرع ذلك الفجر المرتقب الذى يعبر عن تمسك الناس بالمدينة الفاضلة التابعة من ذلك الغد المأمول . وهى سمة صاحبت معظم الأعمال الروائية التى ملأت الساحة الأدبية فى تلك الفترة .

تحتوى رواية « حارة الطيب » على عدة مستويات متسقة ومتشعبة تشكل في مجملها النسيج العام للرواية .. ولكل مستوى من هذه المستويات أصواته التي تعبر عن واقعه والتي تستقل بمضمونه والتي تتوحد جميعها في النهاية لتكون الخط الدرامى العام الذى تسير عليه تصاعد الرواية . فثلا تلك العلاقة العاطفية التي اتسمت بالرومانسية التي نشأت بين رفعت الأديب الناشئ الذى يهوى كتابة المسرحيات وبين جارتة سوسن الفتاة الحاملة التي رأت رفعت ومثله العليا ومدينته الفاضلة المتمثلة في حارة الطيب وكذا تمسكه بالمبادئ في أحلامها ، ومرفاً لآمالها حتى أنها كانت تتوحد تماماً مع عواطفه وآرائه وتتعاطف تعاطفاً كلياً مع شخصيات مسرحيته الأولى وتحاول تبرير تصرفات شخصيات المسرحية حتى ولو كانت الأحداث غير منطقية ، وقد كانت هذه العلاقة تمثل أحد مستويات هذه الرواية . كذلك محاولاته الجادة في سبيل ان ترى مسرحيته « ثورة العالقة » النور على خشبة المسرح وذهابه الى شريفة صاحبة فرقة « نجمة المسرح » واصطدامه بهذا الجو الفنى الفاسد الذى تتحكم فيه المصالح العفنة على حساب الفن كان ذلك مستوى آخر من المستويات التي تتكون منها أركان الرواية حين تجتمع حول رفعت عوامل القهر النابعة من هذا الجو الفاسد والذى تسيطر عليه تلك المجموعة من المزايايد بالفن وأنصاف المثقفين وأصحاب المصالح المادية . وبدخل رفعت في مساومة مباشرة بين شيرين فهمى الصحفى وصاحب جريدة الساعة وصديقتته شريفة صاحبة فرقة « نجمة المسرح » من أجل استغلال عقله وشراء أعماله لتحمل اسم شيرين فهمى وليس اسمه نظير ثلاثين جنياً شهرياً . ويخرج رفعت ويعود الى منزله وهو شبه مدهول من هول ما رأى وسمع ..

وبعاودة المرض الذى كان قد شفى منه فى بداية الرواية . ويشاهده أهل حارة الطيب وهو فى هذه الحالة ويتعاطفون معه ويحاولون مساعدته بطريقتهم . ولكن هيات لهم المساعدة . ويفاجأ رفعت وسوسن بأن شيرين فهمى (عم سوسن) قد أعلن عن عرض مسرحية « ثورة العالقة » على المسرح بطولة الممثلة شريفة صاحبة فرقة نجمة المسرح ^(٨) : ووقع بصرف رفعت على خير فى أعلى الصفحة تحت عنوان « مفاجأة الموسم الفنية الكبرى » شريفة تفتتح موسم فرقها بعد أسبوع واحد بمسرحية « ثورة العالقة » للكاتب الكبير شيرين فهمى صاحب دار النشر المعروفة .. تعتبر هذه المسرحية باكورة أعمال شيرين المسرحية وأحس أن الأرض تميد به .. وأنفاسه تتلاحق بسرعة عنيفة كغريق يوشك على الموت .. وسقطت الجريدة من يديه .. وسالت الدموع من عينيه . « وكان هذا هو المستوى الثالث فى معمار المسرحية ونقطة الوسط التى أشار إليها أرسطو أو العقدة التى تمثل بؤرة العمل . وتنقل الرواية إلى مستوى آخر بذهاب رفعت وسوسن الى المسرح لمشاهدة المسرحية متحدين بذلك إرادة شيرين فهمى والممثلة شريفة اللذين تلاعبا بمجهر المسرحية .. ولكن وجود رفعت وسوسن داخل المسرح يفجر قضية الصراع بين المال والمبادئ وهى الفكرة التى تقوم عليها المسرحية نفسها ^(٩) : « لقد غير شيرين فى النهاية .. وجعل « مها » تستسلم لمنطق أبيها الاقطاعى وتبيع أفكارها وحبيبتها مقابل المال » وانضمت سوسن لموكب الساخطين . واستمرت الضجة فترة غير قصيرة .. واثرابت أعناق النقاد والكتاب والصحفيين وكبار الشخصيات تبحث عن مخرج من هذه الورطة . وهنا حدث ما لم يتوقعه أحد .

صرخت شريفة بأعلى صوتها قائلة : عبد الموجود .. عبد الموجود كل
ثروتك لا تساوى شعرة في رأس عبد الموجود .

وبدت هذه العبارة أنها من نسج خيالها وتفكير لحظتها . وضع المسرح
بالتصفيق الحاد وصاحت الحناجر .. تحيا شريفة .. وأغمضت عينيها ..
وكأنه يحلم أنه لا يصدق ما جرى حوله لقد انتصرت أفكاره هذا الانتصار
الرائع » .

وتتجمع نذر المأساة حين يدبر شيرين فهمي مؤامرة للقضاء على رفعت
فبتهمة على الدباغ صاحب المصنع الذي يعمل لديه وصديق شيرين فهمي بسرقة
بعض المستندات ومحاولة حرق المصنع ، ويستعين على ذلك ببعض شهود
الزور ، وكان أحدهم من حارة الطيب ، ويقبض على رفعت وينجح محمد
جلال في تصوير مشهد القبض على رفعت بكل عواطفه ودقائقه وجزيئاته التي
جسدت في الجزئية شخصية الأم .. أم رفعت التي تصاعد صوتها الدرامي بعد
أن كان خافتا في معظم الرواية كذلك فقد وفق محمد جلال في أن يبرز لحظات
سخية في هذه الجزئية من الرواية من العواطف والشحنات الصادقة الا من
بعض الهنات التي أعترفت من خلال شخصية الضابط شوقي وقوة الجنود
المصاحبة له^(١٠) : التقطت الأم عبارة ابنها المرتعشة الأخيرة «تقبضوا عليه»
وصرخت صرخة عالية .. لا تدري كيف انطلقت من أعماقها بهذه الصورة ..
دوت في الصالة التاريخية فهزت صمت البيت كله والبيوت المجاورة . وضربت
يدها على صدرها وهي تصرخ : تقبضوا على ابني رفعت . وقفزت الى ذهابها

على الفور صورة والدها الذى خرج ولم يعد والمحاكمة السريعة والسجن والموت والحرمان . لقد قتلوا والدها وهامهم يأتون ليقتلوا وحيدها . ويجمع أهالى حارة الطيب ويبرز محمد جلال معدن هؤلاء الرجال لقد جمعتهم الأرملة وقربت بينهم المأساة ومحاولون بشق الطرق اظهار براءة رفعت وينجحون فعلا فى تبرئة رفعت واطلاق سراحه . ثم اطلاق سراح سوسن بعد ابعاد تهمة الجنون عنها والتي ألصقها بها عمها شيرين فهمى ليستولى على أموالها وليبعداها عن طريق رفعت وتعود البسمة إلى حارة الطيب وتنطلق الفرحة فى جميع أركان الحارة^(١١) : وانطلقت الزغاريد تعلن فرحة الحارة .. وانفتحت النوافذ المغلقة .. وتناثرت العبارات من النوافذ « مبروك يا خلقى عيشة .. مبروك يا ام عيسى .. رفعت خرجت بالسلامة .. وحينخرج الصبح النهارده ازاي ما قتلش اخص عليكى .. كنت مشغولة وحياتك فى حاجات الفرح .. الحمد لله الى ربنا نصرنا .. الشيخ محسن طول عمره وشه حلو . دا أصله خليفة سيدنا الطيب . والنبي أنا ندرت ندر لسيدى الطيب .. لما يطلع الصبح حاروح اشترى له من الغورية شمعتين . وانا كمان حاجى معاكى عشان اشترى كيلة فول » وتنتهى الرواية بانتصار الخير على الشر والقبض على شيرين فهمى وعلى الدباغ صاحب المصنع والافراج عن رفعت وعودة سوسن إلى حارة الطيب .

لقد حاول محمد جلال فى رواية حارة الطيب ابراز معنى اليوتوبيا من خلال هذا التصوير الدقيق الذى صور به الحارة والممثل فى تلك العلاقة التى تربط بين أهالى الحارة وبين الشخصيات الأساسية التى سلط عليها محمد جلال أحداث الرواية ، وكذلك فى ابراز تلك الملامح القطرية العفوية التى تظهر من خلال

موقف أو أزمة أو حالة وفاة^(١٢) : «وسرى الخبر في ثوان .. وبعده ظهرت الحارة في ثوب عجيب لم تره سوسن من قبل . الرجال .. كل الرجال امتنعوا عن الذهاب الى أعمالهم . وأخذوا يتبارون في جمع مصاريق الدفن وأحياء ليلة المآثم وتلقى التعازي .. وصيحات البكاء الحار خرجت من كل البيوت وانفتحت الأبواب المغلقة وخرجت الكراسي وصواني القهوة وكل مستلزمات المآثم .. وتجمع شباب الحارة في فرقة الكشفة وسارت أمام نعش عم عثمان حتى مدفن عم زكى الذى أقسم بالطلاق على أن ينال هذا الشرف ويتوسد جسد الرجل الصابر منامته . كذلك حين قبض على رفعت اجتمع أهل الحارة .. يعفونهم وتلقائتهم ليفكروا ماذا يفعلون أمام هذا الحدث الذى ألم بأحد أبنائهم . وقدم كل منهم أقصى استطاع لمواجهة هذه المحنة . طالب الحقوق بمعلوماته ، الشيخ بقلبه ودعوته ، المدرس بمنطقه وذكائه . الجميع اتحدوا في لحظة من أدق اللحظات ، لحظة المأساة تتجمع نذرهما في سماء الحارة . هذه الجزئيات الثرية التى جمعها محمد جلال في صلب عمله والذى انتزع معناها من معدن الشعب المصرى وتاريخه النضالى الطويل المليء بالآسى والملى ايضا بلحظات الوحدة أمام الملمات والتوحد في مواجهة الصعاب .

على الرغم من أن رواية «حارة الطيب» كانت هى العمل الأول للرواى محمد جلال إلا أن محمد جلال قد نجح في أن يدير عملية الصياغة الروائية لينشأ هذا المعمار التقليدى الذى يشبه في بنيتة كثيرا من المباني الروائية التى ظهرت معه على نفس الساحة . وعلى الرغم من هذا النجاح الذى أحدثته حارة الطيب على الصعيد الروائى للرواية إلا أن العمل قد شابه بعض الهبات لاعتبارات البداية

وعدم اكتمال الأدوات وقلة الخبرة في هذا العالم المتزاحم الأضداد . من هذه
الهنات التكلف في بعض المواقف ووجود بعض الأحداث الساذجة التي
اعترضت بنية الرواية وهي أمور كانت سائدة في روايات كثيرة في حلال ظهور
رواية حارة الطيب خاصة في أعمال البواكير^(١٣) : « ولحنه بائعة المحل
الحسناء .. فخرجت في لهفة وقالت له في صوت ساحر : فيه حاجة يا أستاذ ؟
وردته هذه العبارة الرقيقة الى صوابه قليلا .. واعتدل في وقفته وقال لها
كالمدعور : أبدا .

وأحست البائعة أنه في حاجة الى الراحة فقالت له في حب : اتفضل
استريح شوية على الكرسي » .

هذا المشهد الاعتراضي الذي أراد أن يصور به محمد جلال نفسية رفعت
أثناء ذهابه لمشاهدة مسرحيته التي سرقها شيرين فهمي جاء متكلفا بعض الشيء
علاوة على أن البعد النفسي لتصوير رفعت في هذه الجزئية لم يكن موفق
الحدث إذ أن لقاء الضوء على بائعة المحل الحسناء ووصف جمالها وجمال صوتها
ليس في خدمة الحدث في هذه الجزئية ولا يقدم ولا يؤخر في شيء . كذلك نظرة
الضابط شوقي إلى عفت شقيقة رفعت أثناء ذهابه للقبض عليه لم تكن ملائمة
للمشهد^(١٤) : « ورفع رأسه على صوت الفتاة التي تقف في مواجهته وهي تقول
له في ثبات عجيب : فين إذن النياية يا حضرة الضابط ؟

ورمقها بإعجاب .. ان وجهها لم يتغير كثيرا عن اليوم الذي خرج فيه هو
ورفعت .. وهي معها لقد كانت أمسية ممتعة » .

كذلك فإن توالى الحوادث وتتابعها اللاهث وكثرتها أوقعت الكاتب في مأزق كثيرة بأن رهلت الحدث الرئيسى والذي يعبر عن التمسك بالمبادئ في عصر فقدت فيه المبادئ أركانها . فبدا المضمون غير موثم لتعاطف التلقى له كذلك أضاعت من تناسق الشكل والحدث التلقى في متابعة هذا الكم الكبير من الأحداث المتلاحقة التي امتلأت بها الرواية . كذلك كمية المصادفات التي شحنت بها الكاتب الرواية ضاعفت من وجود جزئيات ضعيفة في بنية الرواية . من ذلك الصدفة التي حدثت لرفعت في مكتب شريفة صاحبة فرقة « نجمة المسرح » حين قابل شيرين فهمي (عم سوسن) في حين أنه كان يحاول جاهدا مقابله لتقديم مسرحيته الأولى له . كذلك تلك الصدفة التي حدثت حين ذهب الضابط شوق الى منزل رفعت للقبض عليه فوجد أنه يقبض على زميل الطفولة .. كذلك الصدفة الغربية حين وجد أهالي حارة الطيب أن أحد أبناء الحارة المعروف عنهم الشهامة والمروءة يشهد زورا على رفعت ، ضاربا بتقاليد الحارة وعاداتها عرض الحائط . كذلك محاولة تصوير حارة الطيب بصورة بطولية ساذجة في محاولة لاسقاط ظلال من الوطنية على تصرفات أهل الحارة ، وهو أمر كان يبدو طبيعيا لو أن بنية الرواية كانت مستمدة من تاريخ نضال الحارة ومجريات الأمور فيها أما أن الخط الدرامي الأساسى يسير في اتجاه هذه القصة العاطفية الاجتماعية لذا فقد بدت هذه الاسقاطة وكأنها غريبة على معمار الرواية * : . ولو وقفنا أمام تاريخ البيوت البسيطة التي بدت في ظلمة الليل كالحلة هزيلة ، لقرأت أكثر من صفحة فخار في سبيل تحرير البلاد من الاستعمار .. تتفوق به على باقي بيوت المنطقة . ولكن اجتماع الليلة كان يختلف

عن سائر هذه الاجتماعات التي كانت تعقد بعيدا عن أعين جواسيس الانجليز .
فالخارة كلها تعرف أن عم زكى .. والحاج دعيس وعبد الحى الذى يعمل
بمصنع الخزف . والشيخ محسن إمام المسجد وبرايم أفندى الموظف المحال الى
المعاش . وصلاح طالب الحقوق وعفت مخلص يجتمعون فى بيت على أفندى
ثلث لبحث مشاكل الخارة وتدارس أحوالها بل إن بعض الحارات المجاورة
كانت ترقب نتيجة هذا الاجتماع .

على الرغم من هذه الهنات التي تضمنها النسيج الروائى لرواية « حارة
الطيب » والتي جاءت عبر منطقية بعض الأحداث ، ومعمار السرد وفنيته .
وسداجة بعض المواقف والاستخدام العامى للحوار الذى أحال بعض جزئيات
الحوار إلى نواح تسجيلية خالية من الفن الجمالى . إلا أن رواية حارة الطيب قد
حققت على مستوى مبدعها موقفا طيبا بأن وضعت قدمه على أول طريق
الرحلة . وجعلته ينظر الى هذا الطريق بمنظار التصميم والمثابرة وقد عبر محمد
جلال عن ذلك من خلال امتلاك أدواته فى الأعمال التالية ونضج خبرته الروائية
والبحث الدائم والدءوب عن الاشكال الجديدة الحديثة فى هذه المسيرة
الطويلة .

هذا وقد كان اختيار محمد جلال لعالم الرواية فقط دون تحقيق ذاته فى أى
إبداع آخر لايمانه العميق بأن الأثر الفعال لعملية الإبداع الروائى تستطيع أن
تكون مسارا حقيقيا للصدق الفنى عنده لمساحتها ورقعتها الواسعة ولمداها المؤثر
والفعال فى وجدان وعقل الملقى .

من عالم التسول والتسولين واصل محمد جلال الخطوة الثانية في رحلته الروائية الطويلة والتي بدأها برواية حارة الطيب عام ١٩٦٢ . ففي نفس العام تقريباً أخرجت المطابع الى الساحة الأدبية رواية الرصيف التي استهدفت في صياغتها الواقع الاجتماعي من خلال الاسقاط الرمزي على النسيج الواقعي لـجـو الرواية . كذلك استهدفت الرواية أيضاً من خلال الصراعات الدائرة فيها الواقع الذاتي والنفسي للشخص المكونة لدرايميات هذه الرواية من خلال تصوير ما يدور في أعماق هذه الشخصيات من أبعاد سيكولوجية ثرية . وقد استخدم محمد جلال كما استخدم في حارة الطيب وفيما أنتجه بعد ذلك من روايات المرحلة الاولى ... استخدم نفس الأسلوب الواقعي المبني على المشاهد واللقطات المتخيلة والذي ينتقل منها خلال الحدث ليكون في النهاية الهيكل العام لمعار الرواية وبنيتها ، وعلى الرغم من تفرد هذا العمل من ناحية الجو العام للرواية عنه في مسار الرواية العربية على وجه العموم واستبداده بهذه الخاصية من خلال تبني هذا العالم الفني الزاخر بتقاليده وعاداته وشذوذه وأمراضه الاجتماعية وهو عالم التسولين . إلا أننا نرى أن محمد جلال قد تأثر في هذا العمل تأثراً كبيراً برواية « ملهم الاكبر » لعادل كامل في بعض الجزئيات وفي ذلك الجو الذي يغلف الرواية بالتمرد على أوضاع التسلط الاجتماعي والقهر المادي والمعنوي وكذا شخصية المخبر الذي يجابه الباعة الجائلين في « ملهم الاكبر » وشخصية العسكري زينهم المسئول عن مكافحة التسول في « الرصيف » ودور كل منهم في تحويل مسار الرواية نحو اتجاه الضوء الذي يحدد المعادل الموضوعي في كل من الروايتين « في ملهم

الأكبر» نحو تعميق الخط الدرامي الذى يحول ملهم الأكبر المعدم الفقير هذا
الثرى الكبير (وفى الرصيف) نحو فصل الصراع الدائر بين قوى الشر وقوى الخير
والقضاء على قلعة المعلمة حلوة وخلق ما يشبه الخط النهاى فى محور الرواية .
والرواية بتفردا وتميزها فى رحلة الابداع الروافى عند محمد جلال تصور لنا
هذا العالم الغريب لمجتمع المسئولين الذين ينضون تحت لواء هذه الامبراطورية
غير المتوجة « المعلمة حلوة » والتي عينت لها مجموعة من المساعدين والصبيان
(السنى) ، (دقدق) ، (الشيخ مبارك) (سنتهم) الذين يتولون إدارة هذا
المجتمع وتوجيه سياسته العامة للتسول من حيث توزيع مناطق التسول ومعاينة
المخلفين وإثابة المجتهدين والقضاء على المتمردين الذين يحاولون الوقوف أمام
المعلمة وإعداد الطقوس الخاصة لكل هذه السياسات .. ومجابهة المواقف
الحازمة التى تقفها الحكومة (عساكر الدورية) . وقد نجح محمد جلال فى إقامة
مجتمع المدينة غير الفاضلة فى هذه الشريحة الروائية الممتلئة بثرثرات المجتمع
وأمرضه . واستطاع أن يدير فى هذا البناء سلسلة من الطقوس الغريبة جعلها
محور الفعل وأساس الحدث . كذلك فإن اسقاطات الرمز المستمد من أحداث
مجتمع المسئولين على المجتمع الكبير يجعلنا نشعر تماما بما يريد أن يفصح عنه
الكاتب من التصدى للأمراض الاجتماعية للمجتمع والتسلط والقهر والخوف
وتحويل هذا المجتمع من مدينة غير فاضلة الى مدينة فاضلة^(١٥) : « وارتفعت
الصيحات جريئة قوية - لأول مرة - تهتف من الأعماق بحيا العدل .

وصاح العسكرى زينهم فى الجمع السعيد : ما تخافوش . كل واحد فيكم
حيا لاقى عمل وحاشتغل ويكسب من عرق جبينه .. ويعيش زى البنى آدمين .

وارتفع صوت عكاشة وهو يحتضن لواحظ : يميا العمل .

وتبعته الأصوات تهتف من كل قلوبها .. وكانت أكثر الأصوات ارتفاعا
أصوات دق دق والعكر وسهم وفي هذه اللحظات كان عطوة والدغرى يعودان
بحسنية من سجنها . ويحتضن زينهم ابنته الواهنة الذابلة والدموع تترقق على
خديها . ويخرج السنى وحلوة الى مصيرهما المظلم في صفين من رجال الشرطة .
ويتبعها زينهم وهو يحتضن ابنته بعد أن أعلن أن انحصائها اجتماعيا في الطريق
إليهم ليبحث حالة كل واحد منهم .. ويوفر لهم العمل الشريف والحياة
الطيبة . »

والملاحظ في سمات روايات محمد جلال منذ « حارة الطيب » مروراً
بالرصيف والقضبان والكهف والوهم والحب أن الكاتب لا يربط نفسه ببطل
معين ولا يلتزم بتحديد شخصية محورية تدور حولها أحداث الرواية وإنما تتفاعل
الشخصيات كلها طبقاً لما عليه عليها الواقع الدرامي للحدث نتيجة لهذا الاحتكاك
الذي يفرضه الصراع التامى المتصاعد في معظم الأحيان ، بحيث أن هذه
الشخصيات كلها تدور في فلك واحد يتباعد ويتقارب مكونا الهيكل العام
لأحداث الرواية وتختفي الفردية في بطولة العمل وتظهر على السطح البطولة
الجماعية للشخصيات . هذا وقد كانت تأثيرات نجيب محفوظ وبعض من جيل
الرواية على محمد جلال فنياً وإبداعياً واضحة في صلب الرؤية العامة النابعة من
الشكل والمضمون عند محمد جلال ، وقد ظهر ذلك جلياً في هذه الرحلة
الطويلة التي تمخض عنها هذا الكم والكيف المتميز .. نجد ذلك كمثال في رواية

الرصيف ، علاوة على تأثر محمد جلال في هذه الرواية برواية عادل كامل « ملهم الأكبر » كما سبق وأوضحنا نجد ان محمد جلال قد تأثر أيضاً في الجو العام للرواية بأحدى شخصيات زقاق المدق وهي شخصية زبطة صانع العاهات الذي أقام لنفسه جواً مماثلاً لجو الرصيف في صلب الرواية . مع وجود بعض الاختلافات الجوهرية بين الروائين ، فالأولى تناولت مجتمع المتسولين واستمدت أبعادها من صلب الصراع الناشب داخل هذا المجتمع ، أما الثانية فقد جاءت حوادثها أيام وقوع مصر في براثن الاستعمار الإنجليزي وظهور ما يسمى « بالاورنس الإنجليزي » أو الكامب الذي يعمل فيه العمال المصريون . وعلاوة على توخي محمد جلال لعناصر الواقعية الاشتراكية في ظهور روايته الرصيف إلا أن هذه الرواية تعد من الروايات المثقلة بالاتجاه الطبيعي في تصوير المواقف والقوص في أبعاد الشخصية في محاولة لتصوير التغيرات الداخلية للشخصيات عن طريق التحليل النفسى للعديد منها وإكسابها نبرة سيكولوجية ملائمة للجو العام للرواية^(١٦) : « وأيقظها من صور الصباح المثير . نباح كلب .. وصل إلى سمعها من الحديقة الكبيرة التي تقف بجوار سورها الحديدي العالي .. ونحبل لها أنه يحتاج على وقوفها قريبة من الحديقة التي يحرسها . وبدلاً من أن تحملها قدمها على النحيلتان بعيداً عن الكلب الغاضب .. وجدت نفسها تقترب من الباب وتطل من بين فتحاته وقبل أن تبين مكانه ، أنهالت يد غليظة على رأسها .. تصورت أنها يد السنى ... فاستدارت مذعورة لتجد بواب القصر يصبح : أنت تعمل هنا يا بنت الحرام .. أنا لازم أوديك القسم .

وانفلتت من يده في فرع قبل أن يتمكن من امساكها وجرت بأقصى سرعتها

وقد تملكها خوف شديد وبعدما شعرت ان شبح الرجل الأسود العجوز قد اختفى .. تماكنت انفاسها .. وهذا صدرها المنتفض ؛ وجلست على الرصيف واكثر من سؤال يطن في رأسها : لماذا يضربها هذا الرجل الذى لا تعرفه ؟ بل ماذا فعلت حتى يذهب بها إلى القسم ؟ .

والرواية فى مضمونها العام تسير فى نفس الخط الذى تنسجه محمد جلال فى روايات المرحلة الأولى التى تبدأ من « حارة الطيب » وتنتهى بالوهم . التى تصور الصراع بين الخير والشر بين الشخصيات الضعيفة المغلوبة على أمرها وبين الشخصيات المتسلطة التى تتحكم وتفرض إرادتها بالقوة سواء كانت هذه القوة نابعة من البطش والمال أو نابعة من التحكم والسيطرة . نجد ذلك فى هذا العالم الغريب عالم المتسولين ومجتمعهم الذى أقامته « المعلمة حلوة » بعد ما تحولت من العهر واحترفت التسول ثم بدأت فى تكوين امبراطوريتها الواسعة مستغلة الاطفال الصغار الذين يلفظهم المجتمع نتيجة لانحرافات التربية أو موت العائل أو ما شابه ذلك . وقد أقامت المعلمة حلوة واتباعها مجتمعهم هذا فى احدى الخرابيات الكبيرة التى كانت تمتلئ بها القاهرة وأقاموا فيها قلعهم بسراديها وأبنيتها التى تلاءم هذا الجو .

تبدأ رواية الرصيف بمحاولة تجنيد لواحظ تلك الفتاة البائسة التى أوشكت أمها على الاحتضار ومحاولة احكام قبضة عصابة المعلمة عليها عن طريق سلب كل ما تكسبه هذه الفتاة فى يومها من مهنة التسول ... ويتصدى لهذه المهمة عكاشة الذى يحاول سرقتها إلا أنه يفشل ثم يقع فى حبا وتنجح العصابة فعلاً فى تجنيد لواحظ وضمها إلى هذه القائمة الطويلة من المتسولين .. وتبدأ سلسلة من

الحوادث الدرامية تتدخل فيها عوامل الغيرة والحب وانتهاز الفرص والتمرد .
فهذا السني يحاول أن ينتهز كل فرصة لوضع هذه الامبراطورية في قبضة يده وهو
يهيئ الجو لهذا الهدف مستخدماً الحيلة والبطش واللين في كل تصرفاته (١٧) :
« وقفزت إلى ذهنه تفاصيل خطته التي رسمها منذ التقى بها وعاش سلطاتها وعرف
هويتها ، وقرر أن يسيطر عليها حتى يدين له كل شيء في مملكتها .. ووجد أن
أقصر الطرق إلى ذلك هو احاطتها بمظاهر الرهبة وابعادها عن كل من يعمل معها
ثم طرق قلبها في أمان .. وها هو ذا يكتشف الآن في الحديث العابر المتعمد أنه لم
يصل بعد إلى مشارف قلبها وهذا عكاشة وملم وزينهم وعطوة وخيشة وهم من
طبقة المتسولين الذين يدينون بالولاء لمجتمع المعلمة حلوة والذين بدأوا يتمردون
على هذا المجتمع الذي تفرض فيه الامتاعات وتسلب فيه الحريات والأموال ،
وهذا دق دق والعكر وهما من الوصوليين الذين لا يتهاونون في إراقة وجوههم في
سبيل الوصول والتقرب إلى السلطة والسير في ركابها ولو على حساب الآخرين .
وهذه ستم المرأة التي تسلب الحب أعمق نبضاته .. فهي المرأة المفضلة لدى
البنى وفي نفس الوقت تريد أن تكون مطعماً لكل رجال هذا المجتمع . ظهر
ذلك من تلك الغيرة الشديدة التي بدت عليها منذ أن وطئت رجل لواحظ أرض
هذا المجتمع فقد كانت هي الأثرة لدى الجميع بقوامها وتناسق تقاطيعها ولكن
دخول لواحظ هذا العالم هز عرشها في قلوب رجال مجتمع المتسولين وقد ظهرت
ملامح هذه الغيرة حين حكم على لواحظ بالجلد فتصدت ستم لجلدها
وأظهرت هذا الحقد الدفين أثناء عملية الجلد (١٨) : « وعندما أعطت المعلمة
إشارة البدء ... ابتسمت ستم ابتسامة فيها من معاني الزهو والانتصار ..
وأخذت تضربها .. بين صيحات وضحكات وتهليل الصبيان . وبعد أن انتهت

سُتَم من الجلدة السادسة فقدت أعصابها وانهاكت تضربها على رأسها
بلا رحمة » .

كما يبدأ الخط الدرامي لهذه الرواية بهذا الصراع الذى يدور بين الجميع
لمحاولة احتواء هذا العالم .. كل يحاول احتواءه بطريقته .. المعلمة وهى محور هذا
الاجتماع التى تستهدف المحافظة على قلعتها الحصينة أصبحت هدفا لمطامع السنى
من جهة وأصبحت مستهدفة مرة أخرى من جانب هؤلاء الصبية المتمردين
والذين يحاولون تقليص سيطرتها الجشعة على مكاسبهم اليومية وكدهم . كذلك
محاولة احتوائها كمرض اجتماعى من جانب الشرطة (العسكرية زينهم)
ومقاومتها لهذا الاحتواء عن طريق اختطاف حسنية ابنة العسكرية زينهم
ومساومته عليها بعد أن حاولوا رشوته واغراءه بكافة أنواع المغريات . ويبدأ
الجميع استخدام الأساليب المختلفة لتحقيق أهدافهم . السنى بتدبير الفتن والحيل
عن طريق الإيعاز للمعلمة بمعاينة عكاشة ولواحق ومحاولة سجنهم فى سراديب
الخزابة . والإيعاز للواحق وعكاشة بمحاولة قتل المعلمة قبل أن تقوم هى
بقتلهم .. وبذلك يكون قد ضرب عصافورين بحجر و تخلص من المعلمة
وعكاشة ولواحق فى آن واحد .. ولكن الشر بجزوته وسطوته يتخلص أمام
عوامل الخير حين يتحد المتمردون مع العسكرية زينهم فى سبيل القضاء على بذور
الفساد وهى اسقاطة ذكية من الرواى محمد جلال فى تصوير هذا الاتحاد كرمز لما
حدث من اتحاد الجيش والشعب فى وأد الفساد والقضاء على بذوره إبان ثورة
يوليو ١٩٥٢ وهو ما أظهرته العديد من الأعمال الفنية التى ظهرت عقب تلك
الفترة .

الشكل الروائي في رواية « الرصيف » واقعي يستمد وجوده من هذا النمط التقليدي الذي ظهرت عليه الرواية والقصة القصيرة وسائر الفنون والتي مازالت متأثرة بواقع الحياة خلال تلك الفترة التي أعقبت ثورة ١٩٥٢ والتي كان يهيئها تغيير وجه الحياة والتعبير عن انتصار الخير على الشر خاصة تلوين وتطويع الهياكل الأدبية والفنية المتواجدة على ساحة الأدب والفن بما يلائم أهداف الثورة وسياساتها العامة . وقد واكب هذه المرحلة تأصيل مرحلة الواقعية . والواقعية الاشتراكية لتسير جنباً إلى جنب مع تغيير وجه الحياة على العموم . وقد نشطت كثير من الجوانب الإبداعية للتعبير عن هذه المرحلة وسابقتها والغد المأمول منها وتصوير الوجه البشع للاستعمار والمستغلين والانتهازيين وتصوير الصراع الدائر للقضاء على هذه الآفات المتغلغلة في هيكل المجتمع . وقد بدأ الروائي محمد جلال رحلته الأدبية بأعمال واقعية كان الهدف منها التعبير عن هذا الصراع الدائر بين أوجه الخير وأوجه الشر وكيف أن الظلم ساعة ودولة الحق إلى قيام الساعة . فكانت « حارة الطيب » و « الرصيف » وأعمال أخرى سوف تلي هذا العمل تحمل نفس السمات والمضمون وإن اختلفت في الشكل والمعار .

٣ - القضبان ١٩٦٥ .

كانت « القضبان » هي الرواية الثالثة في رحلة محمد جلال الروائية وقد استمد محمد جلال مضمونها من محاولة الشعب كسر قضبان هذا السجن الذي أقامه الاستعمار والقصر ووضع فيه مصر (حنق) وجال الاستعمار في أنحاء

الأرض الطيبة (قطار السلطة الذى يمر فى القرية) وخرب ودمر (دنشواى)
(حادث كوبرى عباس) وصرقة الأعراض (فتيات القرية) ونشر الفساد
والمخسوبة والرشوة . ولكن مصر بأبنائها (ثورة يوليو ١٩٥٢) (الشباب المثقف
فى حارة الطيب والقضبان) كسر القضبان وطوح بمظاهر القهر بعيدا خارج
جدران الخوف والضعف والمهزلة . هذا هو المضمون العام الذى يخط منه محمد
جلال أحداث روايته القضبان التى تعتبر الخطوة الثالثة فى مشواره الفنى
الطويل . والملاحظ أن أبرز معالم التكنيك لدى محمد جلال خلال ابداع تلك
الفترة كان كما سبق أن ذكرنا فى تنميته للحدث الروائى فى اتجاه واحد من خلال
مجموعة من الشخصيات تدور فى فلك الصراع الدائر بين الخير والشر الذى هو
الحدث الأساسى المستمد من بنية الرواية ومعارها والمؤثر فيها شكلاً وموضوعاً
والذى يكاد يعتبر الخط الأساسى فى ابداع محمد جلال كله . كذلك محاولة نقل
البطولة من الشخصية المحورية إلى الشخصيات النمطية التى تلعب دورها فى
تصاعد الحدث وانمائه وتعزيزه بمجموعة من الاسقاطات والرموز لتحليل
القضية المحملة على النص (الواقعية الاشتراكية) من قضية خاصة إلى قضية
عامة أو بمعنى أصح ترميز الواقعية باسقاط الرمز على الواقع . وتحديد بلورته
وجعله يستمد معالنه من عمق الشخصية . والملاحظ أن رواية القضبان تسير
نفس الخط فى تحديد مسارها الفنى وتلعب فى رحلة مبدعها محمد جلال دور
النص الرامز المحمل بالعديد من القضايا خاصة ما يرتبط منها باسمها «القضبان»
حيث أن التاريخ يعيد نفسه فى جميع جزئيات الرواية . فابن اليوم يكون أب
الغد (الثلاثية) وتصرفات أحمد بك للتقرب إلى ذوى السلطان يخطفه بنات

القرية وارسالهن إلى نشوان باشا يقع فيها هو حين يطلب من نشوان باشا ارسال ابنته (فوزية) . الرمز الصغير يعبر عن معنى كبير وعملية إخراج من الحيز من خلال شخصيات (حنى المغلوب على أمره) (عبدالستار الراضى المتمرد) أحمد بك الوصول الذى أصبح عميلاً يخشى بطشه) (رمضان الانتهازى الذى لا يتورع عن أن يبيع جلده) (الشيخ جاد الله الذى يتعامل مع القضايا ليس بمنطق الدين ولكن بمنطق العادات والتقاليد ولكنه فى النهاية يضع حداً لهذا التردد بأن يقتل أحمد باشا حينما عرف أن رأس الأفعى قد وصل إلى شرفه) (عبدالسلام المدرس الذى يمثل جانب الخير) (خديجة العجوز المتصاية التى تحمل بين جنبها قلب شابة فى الحب والتضحية) . وقد التزم محمد جلال أيضاً فى رواية القضبان بمنطق الواقعية الاشتراكية مجسداً فى تسجيلية مفرطة أساسها الحوار العامى والسرد التفصيلى المعبر عن عمق اللحظة . التزم بنفس المنهج الذى سار عليه فى « الرصيف » بهذا الصدام الذى يحدث من الشخصيات الشريرة المتسلطة الماسكة والقاطضة بيد من حديد على صولجان السلطة أمام زحف الشخصيات المتمردة المحتجة القابعة فى الخضم تستكشف حياتها وتستعير عن قهرها وانسحاقها بتوقعات الأحلام وهموم الأوهام^(١٩) : « وعندما أوشكت الشمس على المغيب صاح فى وجه الواقفين على الباب بصوت عال : مظلوم .. مظلوم .. ظلمنى أحمد بك .

وعندئذ وصلت إلى أذنيه كلمة : مجنون .. مجنون .

وترددت أكثر من مرة وبعد ثوان كان طريح الأرض من اللككات التى انهالت عليه دون أن يتبين مصدرها ولم يبق إلا فى قسم الشرطة وصوت قاس

يسأله عن اسمه وسنه وسبب وجوده ونام ليلته في تخشبية مظلمة مع اللصوص وقطاع الطرق وفي الصباح سمحوا له بالعودة إلى مقر عمله بعد أن أخذوا عليه تعهداً ألا يعود مرة أخرى إلى مصر» (٢٠) .

« وفي القضيان ينتقل محمد جلال خطوة جديدة تمهد لمرحلته الثانية التي كتب فيها ثنائية الكهف والوهم والتي اختتمها بعد ذلك برواية « الحب » مكوناً ثلاثية روائية على نفس النمط الذي جاءت عليه ثلاثية نجيب محفوظ وغيره من مبدعي الروايات الممتدة . كذلك ليطور فيها فنه إلى تعقيد أكثر في الرؤية والتكنيك على السواء .. والرقعة الروائية في القضيان أوسع بكثير من « حارة الطيب » و « الرصيف » فإذا كانت حارة الطيب تتناول صراع بطل فرد مع مجموعة من الانتهازيين تعاونه قوى مساعدة مثل الأخت والحبيبة وأهل الحي كخليفة تؤمن به وتدعم كفاحه ، وإذا كانت الرصيف تصور كفاح الشحاذين من أتباع « المعلمة حلوة » ضد استغلالها وتسلطها الذي يكاد يتخذ أبعاداً شيطانية . فإن القضيان تصور صراع قرية بأكملها ضد الاقطاعي ذي الطموح السياسي « أحمد بك » . ولا يمكن التطور في سعة الرقعة فقط وإنما يتمثل أساساً في قدرة محمد جلال على رسم عدد كبير من شخصيات القرية التي تقف طرفاً في هذا الصراع بشكل يحدد ملامح كل شخصية على حدة تحديداً واضحاً ويعطيها تكاملاً معيناً بأن يسقط عليها الضوء من أكثر من جانب في وقت واحد ، جذور مأساتها في الماضي ثم انسحاقها في الحاضر وخوفها من المستقبل الذي يحمل معه مزيداً من القهر طالما أن أحمد بك متسلط على أقدار القرية » .

تبدأ رواية « القضببان » بتصوير تلك الحالة النفسية التي يتبدى فيها حنى نتيجة لخطف ابنته زكية ومحاولة تدمير القضببان حتى يقع قطار السلطة وفي نفس الوقت يسقط أحمد بك عميل السلطة في هذه الناحية الذي تسبب في افساد حياة حنى زميله في العمل بخطف ابنته ومعارفته في رزقه وأمنه وأسرته . ويحاول أحمد بك تجنيد أكبر عدد ممكن من أهل القرية لمساندته في هذه الأمور . وينجح أحمد بك في بعضها ويفشل في الآخر .. ينجح في تجنيد حمدان ورمضان ذوى النفوس الضعيفة المستغلة الوصولية كذلك في تعيين مأمور جديد بدلاً من المأمور القديم الذي كان يقف بجانب الحق . ويفشل في تجنيد عبدالستار والشيخ جاد الله والحقير تحسين .. ويتصاعد الحدث حيناً تتكرر حوادث خطف البنات في هذه القرية . ويتهم في ذلك الغرباء الذين يحضرون سوق القرية ويحاول أحمد بك تدبير مؤامرة للتخلص من أعدائه دفعة واحدة (كما فعل محمد على في مذبحة القلعة) اعدام حنى والقضاء على فئة الأفندية وعلى رأسهم عبدالسلام في ضربة واحدة . فيوعز إلى الشيخ جاد الله الذي خطف ابنته فردوس بحضور يوم السوق ليرى بنفسه اعدام حنى . ويوعز إلى أهل البلد بتدبير مظاهرة يطلق فيها الحرقاء وجنود الهاجناة التي استقدمهم أحمد بك من البندر النار على الأفندية (الفئة المتفقة) التي تطيع المنشورات التي تدين أحمد بك وتفصح مخططاته . وقد شاء القدر أن يشرب أحمد من نفس الكأس الذي يذيقه للفلاحين . كأس خطف أعراضهم وارسالها إلى قصر نشوان باشا في القاهرة . وذلك حين طلب إليه نشوان عميل القصر والانجليز ابنة أحمد بك فوزية لتقيم في قصره بالقاهرة وإغرائه بكرسى الوزارة . وتهرب فوزية وتنضم إلى

فئة الشعب المثقفة وتقف من أيها موقفاً مغايراً لما هو مألوف . والجريمة الثانية حين اكتشف الشيخ جاد الله أن الذي يخطف بنات القرية هو أحمد بك نفسه فيقتله . وتعود البسمة إلى شفاه القرية ويقف الحفير تحمين في نفس المكان من القصبان التي كسرهما حتى في بداية الرواية وصار يضربه بالفأس ولكن قطار السلطة كان قد تحول من هذه البلدة التي أثبت رجالها أصالتهم في الدفاع عنها والذود عن حياضها . ومن الملاحظ أنه حتى كتابة رواية القصبان وصدورها عام ١٩٦٥ كان تأثر محمد جلال بتكنيك الواقعية وتقوية ملكة الملاحظة والتحليل في الشكل من ناحية السرد واللغة والحوار وتسجيل التفاصيل الموحية شكلية كانت أم نفسية والتي تخدم الحدث والخط الدرامي . وقد كانت هي السمة الغالبة في أعماله السابقة على القصبان . في حارة الطيب والرصيف . أما المضمون فلم يخرج عما كانت تنادي به « الواقعية الاشتراكية » من مدلولات سيطرة المستغلين على الطبقة الضعيفة ومحاولة هذه الطبقة وأد هذا التحكم والقضاء عليه « شيرين فهمي » في « حارة الطيب » و« المعلمة حلوة والسني » في « الرصيف » و« أحمد بك » في « القصبان » وقد عبر محمد جلال في تطوير واقعته بتصوير شخصياته النمطية في القصبان وغيرها من موقع تصوير شخصية نموذجية في ظروف غير نموذجية حتى يمكن التعبير عن التضاد في الموقف والفكرة ورسم الشخصية .

الثلاثيات أو الروايات الممتدة

تحتل الثلاثيات أو الروايات الممتدة في الإبداع الروائي مكانة متميزة على خريطة هذا الإبداع لما لها من سمات خاصة وأبعاد تختلف عن تلك الأشكال

التي تتميز بها الرواية المنفردة . ومن الخصائص الهامة التي تتميز بها الثلاثيات أو الروايات الممتدة إن صح هذا التعبير تلك الرقعة الزمنية الطويلة في أحداثها والتي تغطي أجيالا متعددة ربما تعجز الرواية المنفردة عن تناولها أو التعرض لها في نصح في سليم . وإن كانت بعض القوالب التقليدية للرواية تتعرض في بعض الأحيان لفترات زمنية بعيدة . إلا أن هذا كان يخل بمعمار هذه الروايات وأبنيتها ويضعف من نسيجها ويهرل الحدث ويفقد العمل ككل أسباب وجوده . لذا لجأ المبدعون الروائيون إلى وضع قوالب جديدة لفن الرواية متعددة الأبنية يصول فيها الروائي ويحول إذا دعت الضرورة الفنية إلى ذلك من خلال الواقع الاجتماعي المتغير في هذه الفترات الزمنية ومن خلال الواقع السلوكي لشخصيات الرواية والتي تتحول تحت ظروف الواقع الاجتماعي من نسق خاص إلى نسق سلوكي مغاير من خلال اختلافات الزمان والمكان والتغيرات المستمدة من بنية المجتمع الذي تدور خلاله أحداث الرواية مع اعتبار أن كل جزء في هذه القوالب يمثل وحدة مستقلة لها كيائها ومعارها وهيكلها المتميز الذي يمكن أن ينفرد بالاستقلالية عن العمل الأكبر ثلاثية كانت أو رباعية أو ثنائية . كما وأن عتونة هذه الأعمال له دلالة كبيرة في التعبير عما يحتويه العمل الواحد من هذه القوالب الممتدة للأعمال الروائية . وإن كان المعنى الإجمالي أو العنوان الغالب الأعم هو الذي يصمم العمل ككل بتميزه . ومن الأمور الموجبة لاستخدام مثل هذه القوالب الفنية (٤٥) أن الشكل الذي تتخذه الثلاثية أو الرواية الممتدة لابد له أيضاً من نظرة موسوعية في المضمون التي تؤدي بالتالي إلى موسوعية الشكل و متداد المساحة والرقعة التعبيرية التي يحتويها العمل » .

ومن أشهر الثلاثيات أو الروايات الممتدة ثلاثية نجيب محفوظ « بين القصرين » و« قصر الشوق » و« السكرية » التي أثير حولها كثير من الجدل النظري والتطبيقي . حتى أن .. المستشرق الفرنسي الأب ج . جوميه قد أفرد لها بحثا مستقلا يعرض فيها لأجيالها الثلاثة خلال تلك الرقعة الزمنية التي تبدأ من سنة ١٩١٧ حتى ١٩٤٤ من الناحية الاجتماعية واسقاطاتها التاريخية وأبعادها النفسية والاختلافات التي تفرد بها كل من شخصياتها خلال التطور الذي صحب هذه الشخصيات اجتماعيا وفكريا وايدولوجيا . بدءا بجيل السيد أحمد عبد الجواد وانتهاء بجيل الأحفاد رضوان وعبد المنعم وأحمد . كذلك نجد هذه السمات واضحة أيضا في ثلاثية أحمد حسين « أزهار » و« الدكتور خالد » و« احترقت القاهرة » وفيها يصور أحمد حسين فترة من تاريخ حياتنا السياسية والاجتماعية تصويرا فنيا أقام فيها ثلاثيته على النهج الفني للروايات الممتدة وأدارها من خلال شخصيات متعددة تتقارب وتتباعد وتعيش صراع الحياة وعاطفة الحب على نحو متغير حيث يختلط التاريخ بالفن والسياسة وحيث تبدو صورة المجتمع أثناء تحركه وتطوره ومشاركة شخصياته في صنع التاريخ . كذلك نجد أن الثلاثيات الروائية في بعض الأحوال تأخذ شكل الثنائيات وشكل الرباعيات مثل ثنائية عبد الحميد جودة السحار « أم العروسة » و« الحفيد » التي تتناول مواقف وعادات اجتماعية غرست في صلب المجتمع تتعلق بالزواج والمهور وتربية الأولاد وما شابه ذلك من عادات وتقاليده ومن الرباعيات الشهيرة في الإبداع الروائي العربي رباعية « الرجل الذي فقد ظله » للروائي فتحي غانم ورباعية الساقية « الضحية - الرحيل - النصيب - التوبة » لعبد المنعم الصاوي وهي أعمال

تتقلب جميعها في هذا النمط حيث يعايش المبدع في هذه الرقعة الطويلة من الأجيال إذا كانت الرواية ستأخذ سمات أجيال متغيرة (ثلاثية نجيب محفوظ) (رباعية الساقية للصاوي) أو سمات المكان المتميز الذي فرض على المجتمع نوعاً من الألفة والود (ثلاثية اسماعيل ولي الدين حاتم الملاطيلي - الأقر - حمص أخضر).

ثلاثية محمد جلال

ومن الثلاثيات التي ظهرت في خلال مرحلة الستينات والتي أهملها النقاد ولم يلتفتوا إليها ثلاثية الروائي محمد جلال «الكهف ١٩٦٧ - الوهم ١٩٦٩ - الحب ١٩٧١» .. وتعالج هذه الثلاثية مرحلتين مختلفتين . مرحلة ما قبل الثورة بتهربها وفسادها ومحاربة القصر لتلك الأصوات الشابة الشريفة التي تعلو بنداء الحق والحرية . ومرحلة ما بعد الثورة مباشرة بما طرأ عليها من تغيير في الهيكل الاجتماعي والاقتصادي والثقافي نجد ذلك في رواية (الكهف) من خلال محاربة القصر وأعدائه لأصوات بعض الطلبة الذين يحاولون وأد ظواهر الفساد والرشوة والمحسوبية عن طريق التجسس وشراء ضعاف النفوس (أحمد بك في القضبان) ثم مرحلة الوهم الذي عاشته كثير من الشخصيات في رواية «الوهم» التي وقعت أحداثها في مرحلة ما بعد الثورة وصدور القوانين الاشتراكية بسليبياتها وإيجابياتها وهي مرحلة تغيرت فيها شرائح كثيرة من المجتمع عاش كثير منهم وهم الحياة وتغيراتها وأحلامها . ثم مرحلة ما بعد الوهم من سلوكيات خاصة فرضتها تلك القضايا التي ضمنها محمد جلال نسج رواية «الحب» عند نمط من الناس امتدت حياتهم من العمل الأول من مرحلة

الشباب إلى مرحلة الرجولة ثم مرحلة الكهولة ، ومن مرحلة العيب والفوضى إلى مرحلة الحياة العملية ، ثم إلى مرحلة انتهاء هذه المرحلة والدوران حول سور الحياة للبحث عن الباب الصحيح للدخول أو الخروج على السواء . وقد تأثر محمد جلال كثيرا في ثلاثية نجيب محفوظ ، وثلاثية أحمد حسين ، ورباعية فتحي غانم ، ونحن نستطيع أن نرى اطلالات المبدعين ظاهرة واضحة من خلال هذه الأعمال المتميزة ، كما أن هذه الأعمال تكاد تتشابه جميعا من ناحية التأثير بعضها البعض في الشكل والمضمون ، نجد ذلك عند نجيب محفوظ وفتحي غانم والسحار واسماعيل ولي الدين ، كذلك نجد هذه الظاهرة واضحة إلى أبعد الحدود عند محمد جلال في ثلاثية « الكهف » ، الوهم ، الحب » من نواح كثيرة منها الوحدة الدرامية التي تجمع اضطرام الثلاثية بمتناقضات وصراعات متعددة ولا تتوقف عناصرها وأحداثها ومعانيها ومشاعرها عن الجريان والتدفق . وقد يلخص هذا كله بأن الزمن هو الذي يرسم هذه الوحدة ويحققها من خلال المتناقضات التي تكون إيقاعا خاصا متدفقا في حركة بناء الثلاثية أو الرباعية سواء عند نجيب محفوظ أو فتحي غانم أو محمد جلال فالصراع بين الماضي والحاضر والقداسة والابتذال ، والجنس والثالية مع المادية ، صراع الانضباط والتمرد ، صراع الأمومة والأبوة القاسية والبنوة المستهترة ، صراع الاستقامة والانحراف الجنسي ، صراع الحلم والحقيقة ، صراع الوراثة والبيئة ، صراع الفرد مع المجتمع صراع المجتمع مع السلطة ، الصراع السيكلولوجي الذي يدور داخل النفس البشرية بين الخير والشر . كل هذه الخطوط المتناقضة والأنسجة المتضادة والتي يحملها الخط الدرامي في أي عمل روائي متميز لا

يستقيم معه سوى الشكل الروائي الممتد عبر ثلاثية أو رباعية لها شخوصها ومجتمعها وهو ما استمد منه نجيب محفوظ وفتحى غانم وعبد المنعم الصاوى والسحار واسماعيل ولى الدين و محمد جلال أعلهم المتميزة والتي ظهرت على خريطة الرواية العربية المعاصرة .

٤ - الكهف ١٩٦٧ .

بعد أن كتب محمد جلال روايته « الكهف ١٩٦٧ » و « الوهم ١٩٦٩ » انتهت بهما مرحلة متميزة في رحلة محمد جلال الابداعية والتي بدأها برواية « حارة الطيب ١٩٦٢ » وهي مرحلة الواقعية الاشتراكية التي تأثر فيها بكتابات « نجيب محفوظ » و « الشرفاوى » و « يوسف أدريس » وبعض الأعمال التي نمت إلى هذا المذهب بصلات الصياغة والشكل والمضمون وقد استمد محمد جلال مضمون هذه المرحلة جميعها من الحركة الديناميكية التي كانت تدور في جوهر المجتمع خاصة بعد قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ من تغيرات وحركات مد وجذر ظهرت على ضفاف الساحة الاجتماعية والسياسية والتي ظهرت أبعادها في هذا المنصهر الضخم الذى عاشت فيه مصر قرابة خمسة عشر عاما وهي فترة التحول الاشتراكي والتي أدخلت تغيرات جوهرية في عمق المجتمع سرعان ما كان تأثيرها الفكرى يتغلغل داخل الثقافة والأدب والفنون شكلا ومضمونا . واستمرارا لتيار الواقعية في رحلة الإبداع عند محمد جلال من ناحيتى الشكل والمضمون فإنه حين صاغ روايته « الكهف ١٩٦٧ » و « الوهم ١٩٦٩ » فإنه اختار نفس المسار الذى سارت عليه رحلته من حارة الطيب والرصيف والقضبان من ناحية الصياغة والمعالجة . واستمد خاصية مهمة معه

قراءة خمسة أعمال تقريباً وهي خاصية البطولة الجماعية للشخص كلهما والبعد عن استخدام الشخصية المحورية التي تنسبها كثير من مبدعى الرواية وعلى رأسهم نجيب محفوظ في بعض أعماله . وجعل الأحداث تدور من خلال مجموعة من الشخصيات هي التي تحرك الرواية وتنمى الحدث وتصدده حتى يبلغ أشده ثم تنداح بؤرة الصراع عن مسار الحياة بعد انتهاء العاصفة الدرامية إن صح هذا التعبير .

ففي هذا القالب الثلاثي « الكهف ، الوهم ، الحب » نجد أن النسيج الروائي الذي صاغه محمد جلال من خلال تلك الشخصيات المتصارعة والمتحاربة وعبر تلك الفصول « الكهف ٢٠ فصلا » و « الوهم ١٨ فصلا » و « الحب ١٤ فصلا » التي تتباعد وتتلاحم في ديناميكية موجية لتكون في النهاية الهيكل العام للرواية . ويتميز هذا النسيج^(٢٢) : « بتصوير حركة المجموعة من خلال حركة أفرادها (أو الوصول من الخاص إلى العام) إلى قمة التضج التكنيكي داخل الإطار الواقعي تماما كما حدث في رواياته السابقة » . وقد تحرر محمد جلال في الكهف والوهم والحب من فكرة وجود المستقبل الواحد أو المتسلط الأوحده على أقدار المجموعة بصفته تجسيدا للقهر وممارسة له . تلك الشخصية الذي يفيد تواجدها على قمة العمل التزام الكاتب بمنهج الواقعية الاشتراكية . ونحن نجد أن هذا الكهف أو هذه الكهوف التي اختبأت داخلها شخصيات رواية الكهف والتي انداحت في نهاية الأمر على خروج بعض هذه الشخصيات الى العراء تستحلب الحرية والنقاء وتنطلق الأمان النفسى قبل الأمن الجسدى .

ففي الكهف وهي بداية الثلاثية نجد أن مناخ هذه الرواية يتعرض لنضال الطلبة ضد صنائع القصر وعبودهم التي بثوها في كل مكان . وأشجان التي هي خضرة الفتاة الريفية التي جاءت من الريف أصبحت بفعل الظروف أشجان الفتاة الجامعية المتحررة والتي جندتها احسان لتتجسس على الطلبة المتمردين على النظام لصالح البوليس السياسي والقصر . وتشترك في مظاهرات الطلبة وترشح نفسها في انتخابات الطلبة . ولكن ممارستها المفرطة لحرية المرأة تجعل الأئمة تلوك سيرتها وسمعتها . وحين تصاب أشجان في المظاهرات ينقلها صابر عبد القوى أحد زعماء الطلبة إلى منزله . وعن طريق الصدفة تتصنت على حوار دائر بينه وبين أحد الزملاء حول الكتاب الأسود الذي يزعم أحد الصحفيين إصداره لفضح مساوئ الحكم وتنقل أشجان الصورة إلى احسان الذي ينقلها إلى البوليس السياسي الذي يقبض على هذا الصحفي « منير » وأثناء سماعها الحوار بين صابر عبد القوى وبين محمود الحشن تسمع الحوض في سيرتها الذاتية بما يسؤوها وتنهز فرصة إحدى الحفلات التذكيرية التي أقامتها في بيتها والتي حضرها محمود الحشن فططرده شرطردة . وفي هذه الأثناء يحضر أخوها دعيس (شريف بعد ذلك) وتتوسط له لدى احسان ليصبح أخوها مطربا في الاذاعة . ويتحول دعيس الربيقي ابن كفر السرايا إلى المطرب شريف مطرب الاذاعة والتليفزيون . ويتزوج من فاتن المرأة اللعوب التي تجعل حياته في صراع مرير من الشك والغيرة كما تحيلها إلى كهف موصد الأبواب . ويتحول شريف أداة في يد احسان للتأثير على أشجان حين بدأت تتمرد على احسان وترفض الشهادة ضد منير في المحكمة ، وهكذا دخلت أشجان (خضرة) الكهف المظلم لمجتمع المدينة الملي

بزواحف القهر وهو ام الفساد ولم تكتف هي بذلك بل أدخلت معها أنحائها
دعيس (شريف) هذا الكهف المليء بأمثال فائن هذه المرأة اللعوب التي تنفخ
في الايقاع بأمثال شريف وغيره من شباب المجتمع لمجرد حب التملك والسيطرة .
أما شخصية احسان وهو المحرك الرئيسى لأبعاد الصراع في الرواية والمدير لكل
التحولات الدائرة فيها . فهو أحد الانتهازين الكبار الذين يتحركون في فلك
الحاكم والذين انتقوا بمهارة فائقة لتنفيذ المخططات الجهنمية ضد الطلبة وكل
من تسول له نفسه الوقوف ضد السلطة (شيرين فهمى في حارة الطيب)
(أحمد بك في القصبان) (السنى في الرصيف) واحسان يحاول أن يحكم
قبضته على كل شئ . فسخر لذلك كل أنواع المخدورات ، الرشوة ، النساء
المؤامرات . معتمدا في ذلك على سلطة كبيرة أعطتها له الحكومة وأذناها ، فهو
يعتمد على شبابه في التأثير على الفتيات ثم يغرر بهن ثم يستخدمن في مخططاته
الاجرامية ضد الطلبة كما أنه يحاول أن يشارك المجتمع حياته العادية بالتجريد في
الجرائد كمحاولة للخروج من هذا الكهف الاجرامى إلى محور طبيعى يجد فيه
نفسه ولكنه يجد نفسه يدخل كهفا جديدا وهو استخدام علم غيره وثقافته في
تكوين ثقافته الزائفة وعلمه الذى ليس له وجود وذلك باستخدام إغراء المال
مع على الغلبان خادما مسجد زينهم والمعروف بثقافته اللغوية والدينية . يستخدمه
في تحرير مقالات عن التعليم ومجانبة التعليم وينسب هذه المقالات لنفسه (شيرين
فهمى وطلعت في حارة الطيب) وتتجمع نذر الفشل والتمرد على احسان حين
تلفظه أشجان وتخرج من هذا الكهف الخيف الذى دخلت فيه وهي بملابسها
الرفيعة ابنة كفر السرايا وتسرع إلى صابر هذا الشاب ذو النقاء والطهر والذى

يرفض أن يدخل أى كهف إنما فضل أن يكون متحررا فى الساحة الكبيرة بصول فيها ويحول . أما الكهف الذى أدخل فيه منير وهو السجن . فقد دخله بفعل الخيانة والعمالة وحين اجتمع زملاؤه وقرروا ضرورة هربه . واتصل به صابر رفض أن يخرج من هذا الكهف وفضل أن يبقى لفضح أساليب القضاء (٢٣) : « هل تفكر فى الهرب ؟ »

- منير لا يفكر فى مثل هذا الأمر مطلقا .

- من رأى الزملاء أن تهرب .. وهناك زميل مخلص يقف على بعد خطوات من مكاننا على استعداد .

- أهرب .. هل جئتم ؟ كيف تسمحون لأنفسكم بالتفكير فى أمرى بهذه الطريقة . منير الذى يعلم بهذه اللحظة التى يقف فيها أمام قضائهم .. ويصرخ فى وجوههم بكلمة الحق .

ويظل منير فى سجنه وامعانا فى تدميره يبلغونه أن صابر هو الذى خانته وأبلغ عنه ويرسلون إليه جريدته التى كان يجزها فيشاهد بها ما عمله يشعر بحجية أمل (٢٤) : « فسطورها تزدحم بأخبار المؤضة .. والمباوهات وأحدث الرقصات ، حتى أنه تصور أن هذه الجريدة لا تصدر فى مصر التى أعتقل من أجل قضية شعبها » تصور أن هذه الجريدة لا تصدر إلا للطبقات الأرستقراطية المتبذلة التى تحصل على المال بدون تعب وتصرفه بدون حساب وفى كهف آخر يدخل أحد المعلوبين على أمرهم وراء اغراء المادة ومن منطلق شراء الأفكار . والملاحظ أن تكرار هذه الفكرة فى نسيج روايتى « حارة الطيب والكهف »

يعطينا انطباعاً بأن الكاتب في هذه الجزئية قد عاصر موقفاً مشابهاً فجاءت هذه الجزئية في الروايتين كاسقاطة الانطباع على هذه الشاكلة . فهذا شيرين فهمى في حارة الطيب يشتري مسرحية رفعت لقاء المال والشهرة الوهمية وتتكرر هذه الاسقاطة في رواية الكهف والوهم حين اشترى احسان قلم على الغلبان وجعله يدبج له المقالات بينما هو ينشرها باسمه ثم جعله يعد له رسالة دكتوراه ليتقدم بها باسمه لقاء وظيفة بمرتب كبير . وهكذا دخل على الغلبان كهف المذلة والقهر والانسحاق تحت تأثير المال والهوان بينما رفض رفعت في « حارة الطيب » هذا العرض بل وتحدى شيرين فهمى حين استولى على مسرحيته وجعل الممثلة شريفة تعرضها على مسرحها وعلى أفيشاتها اسم شيرين فهمى وليس رفعت .

في نسيج « الكهف » نجد أن هناك بعض الأصوات الخافتة لشخص مساعد لم تتبلور أبعادها ولم تتمدد هويتها في نسيج الرواية إنما كان الغرض منها إعطاء العمل القدرة على الائتلاف بين الشكل والمضمون خاصة في الجزئيات التي تحتاج في اظهار العنصر الدرامي إلى شخصيات مساعدة للدخول في قلب الحدث خاصة فيما يبرز دلالات الصراع النفسى بين الشخصيات غير السوية . وقد عبر محمد جلال عن هذا المعنى من خلال شخصية فاضل وشخصية محمود الحشن وشخصية الهام زوجة منير وشخصية فائق زوجة شريف كل هذه الشخصيات كانت دلالات ليست في قوة باقى الشخصيات من الناحية الدرامية ولكنها دلالات لاغنى عنها لنسيج الرواية منها التأثير على المتلقى وتطوير عملية الأمتاع والتصوير وتدبير المواقف وجعل مضمون الرواية متماسكا وغير متنافر مع مستويات الشكل . كما أن هذه الشخصيات بعض منها تطور في الثنائية التي تلت

هذا العمل وهي رواية « الوهم » وبعضها انفتح على الثلاثية الأخيرة وهي رواية « الحب » نجد ذلك في تحول بعض الشخصيات النمطية في اطار تغيير السلوكيات من خلال تأثير تغيير حركة المجتمع .

٥ - الوهم ١٩٦٩ .

وفي رواية « الوهم » وهي الحلقة الثانية من الثلاثية « الكهف ، الوهم ، الحب » استمرت بعض الأصوات الروائية متواجدة خلال الخط الدرامي الجديد وخفتت بعض الأصوات واستبد بها الوهن . وابتعدت بعض الأصوات عن الساحة وتغيرت بعض الشخصيات وتحولت من الجانب السلبي إلى الإيجابية وظلت بعض الشخصيات على نفس المستوى النفسي بدون تغيير ولا تبديل ومن نفس المنطلق الذي استخدمه محمد جلال في معاراه الفن في الروايات السابقة باستخدامه هذا التسلسل الدقيق في حركة بناء الفصول . نجده يستخدم نفس التكنيك الذي يشبه التكنيك السينمائي لهذه الرواية . إلا أن الملاحظ في رواية الوهم وإن كانت تحمل بعض الشخصيات التي كانت متواجدة في رواية الكهف مع شيء من التبديل في المستوى النفسي والمستوى الاجتماعي والمستوى الأخلاقي إلا من وجهة النظر الشخصية لو استبدلت أسماء الشخصيات بأسماء أخرى لما أثر ذلك في هذا الارتباط الواهن الضعيف بين روايتي « الكهف » و « الوهم » إذ أن الامتداد بين هاتين الروايتين يأخذ طريقه من خلال الأسماء وليس من خلال الفعل . فقد انفتح طريق الحياة العملية بعد المرحلة الجامعية بما كان فيها من نضال وصراع ضد الوجه القبيح للسلطة من وجهة نظر الكاتب على

شخصيات صابر عبد القوى وخضرة (زوجته) ومنير الصحفي الذي تحول من هذا الناصر الوطني الغيور على مصلحة وطنه والذي كان يديج المقالات النارية ضد السلطة والذي سجن بسبب جهاده ونضاله في رواية « الكهف » إلى رجل الملمات الذي ربط نفسه بكل أمراض المجتمع ومآسيه في « الوهم » واحسان الذي عين رئيسا لمجلس الادارة لذلك المصنع الذي يديره صابر والذي ما زالت بصيات المؤامرات والحيل الشيطانية مرسومة على تصرفاته . كذلك خروج شريف من كهف الهام زوجة منير على سطح الأحداث وتعيينها في وظيفة سكرتيرة لاحسان بالمصنع بعد أن كانت في « الكهف » مجرد فتاة ارستقراطية لا تخضع إلا لمنطق السادة والعبيد ، كذلك تعيين على الغلبان مستشارا ثقافيا للمصنع استمرارا لدوره في مساندة احسان في الحصول على الدكتوراه كذلك ظهور شخصية طلعت ذلك الوجه البيروقراطي الانتهازي الوصولي القبيح . وعودة شخصية فاضل إلى الظهور بعد أن حصل على الدكتوراه من إنجلترا مرة أخرى . كل هذه الشخصيات التي تأرجح تأثيرها في الكهف والوهم وزيادة الفاعلية في نبرة ظهورها في الكهف ثم اختفاؤه في الوهم والعكس صحيح لبعض منها كل هذا قد أعطى رواية الوهم خلفية ذكرتنا بهذا الازدواج الذي كان موجودا في ثلاثية نجيب محفوظ بين القصرين وقصر الشوق والسكرية من خلال تتابع الأجيال واستمرار حركة التاريخ مع حركة تتابع الشخصيات وتفاعلها مع حركة المجتمع وتطوره . كذلك في رباعية « الرجل الذي فقد ظله » لفتحي غانم وما ترسمه الشخصيات من ظلال على الواقع الدرامي من خلال الظهور من الداخل وليس من خارج الشخصية . كذلك في ثلاثية أحمد حسين « أزهار »

و « الدكتور خالد » و « احترقت القاهرة » وما تلقيه من واقع سياسى مباشر على واجهة الحياة المصرية . نجد ذلك فى رواية الوهم حين انتقل هذا الصراع السياسى الذى تواجد فى رواية الكهف إلى صراع سياسى آخر ظهرت معالمه فى الحياة العملية التى خرجت إليها شخصيات الكهف .. صابر مدير أحد المصانع ومنير الصحفي اللذان تبدلا شكلا ومضمونا وخضرة التى تحولت من أشجان الجامعة المتبدلة المتحررة إلى خضرة الفتاة الريفية التى عادت إلى طبيعتها الفطرية الأولى التى شبت عليها .. وشريف الذى أصبح مطرباً مشهوراً والذى يعود إلى بلدته كفر السرايا ويتزوج إحدى بنات بلدته ويطلق فاتن الراقصة اللعوب وعلى الغلبان الذى أرهقه هذا البناء الذى يشيده والذى سوف يجنى ثمرته احسان بينما يرضى هو بتلك الجنينيات القليلة التى يعطيها له احسان بك رئيس مجلس الإدارة . والملاحظ فى رواية الوهم تأثر محمد جلال ببعض روايات احسان عبد القدوس التى تحوى داخلها كما كبيرا من اسقاطات الجنس والأغراء . يتبدى ذلك فى شخصية مها التى تحاول قدر الامكان اثبات تواجدتها كأنثى فتحاول اغراء على الغلبان الذى تجاوز الخمسين من عمره وهو أمر غير مقبول من الناحيتين الشكلية والموضوعية كذلك محاولاتها لقاء الشباك على صابر عبد القوى ثم علاقتها مع احسان ثم ظهور طلعت ومحاولته لقاء الشباك عليه كل ذلك أضفى على شخصية مها أبعاداً ودلالات أضعفت من النسيج الدرامى لرواية الوهم فى بعض جزئيات هى أحوج فيها إلى التعميق وليس التسطيح . كذلك التبرير الذى أسقطه محمد جلال لطلاق شريف وفاتن وإن كانت له أسباب نفسية وجيهه داخل أعماق شريف إلا أن هذا الحادث الذى صورته وكأنه وليد ساعته جاء ليضيف جزئية ضعيفة فى هذا الفصل من الرواية .

لقد أراد محمد جلال أن يستكمل في الوهم ما سبق أن قاله في الكهف وأن يكمل البناء الفني الذي بدأه في الكهف بتلك الرواية . لكن محاولة اضافة أبعاد جديدة على واقع الشخصيات أخل بفاعلية هذه الشخصيات خاصة أن المناخ السياسى والاجتماعى في رواية الكهف جاء متأسكاً عما هو موجود في رواية الوهم من ناحية تصوير الحرية الشخصية عند أشجان في الكهف وتلك الحرية عند مها سكرتيرة رئيس المصنع في الوهم .. كذلك من تلك الصدف المختلفة التي جعلت احسان عميل البوليس يصبح رئيس مجلس الادارة وفي نفس المصنع الذى يديره صابر عبد القوى ومحاولته الدءوب للايقاع بصابر . ورواية الوهم كسابقتها من روايات المرحلة الأولى عند محمد جلال تخرج من معطف الواقعية الاشتراكية التي تتصارع فيها تيارات القهر ضد تيارات السلطة والتي تنبئ عن محاولات الاحتجاج والدلالة على ذلك محاولة على الغلبان في التمرد والتخلص من قبضة احسان^(٢٥) : « ويجرى على الغلبان ويطارده تاريخه الطويل .. في الشوارع التي اختنقت أنفاسها رغم احتضان النيل لها .. خادماً المسجد الذى تمرد على خدمة مسجد سيدى زينهم . وباع رضاه بخدمة الزاوية الطاهرة بحلة نصف عمر . ومكتب بوزارة الأوقاف . وقوت دائم لأفواه عياله التي لا تكف عن الطحن ولم يرض المشتري بما أخذ .. ينبغي أن يقدم المزيد .. خيانة فكره والناس الذين يحبهم .. وكان لابد من أن يدفع ولكن الخيانة لم تكن تجرى في دمه .. فتتمرد ذات صباح وانتصر تمرد .. وظهر احسان مرة أخرى في حياته ، كالقندر المباغت الذى لا يرحم ، وقاوم .. ولكن مقاومته انهارت والأولاد تحاصره ، وأصبح مستشاراً يركب عربة العروس .. كالحلم .. يسكن بيتاً يطل على النيل والشمس أن يزيف عالماً » .

كذلك محاولة طلعت القضاء على كل من احسان وصابر بمهادنة احسان أولاً
وواد شخصية صابر من مجتمع المصنع (محاولة السني القضاء على المعلمة حلوة
عن طريق لواط وعكاشة في رواية الرصيف) (ومحاولة أحمد بك القضاء
على الشباب المثقف وواد شافتهم عن طريق اختلاق مظاهرة في توقيت اعدام
حنفي في رواية القضبان)^(٢٦) : هذه فرصة عمرك يا طلعت لا تجعلها تفلت
من بين يديك . اضرب ضريتك بلا هوادة .

ونفت دخان سيجارته في وجه احسان :

- مهادنته .. كانت أكبر خطأ ارتكبناه .

نزواتك التي فاحت رائحتها في المصنع أيها الغبي هي التي أوصلتني إلى هذا .
استندت على جدار مائل ، اللعنة عليك .. وعلى نزقك .
وابتلع احسان دخان سيجارته الرفيعة ، وقال في نبرة يغلب عليها
الاستسلام :

- ليس أمامنا غير هذا .

وقال طلعت باحتقار :

- هذا الصنف تزيده المهانة صلفاً وإصراراً على العراق .. لقد خبرته جيداً

- وماذا تصنع ؟

كور طلعت حقه وهو يتذكر نبرة صابر المعتدة :

- نسحقه .

ومال احسان إلى الخلف ، وضحك ضحكة حادة ولكنها مقتضبة ثم قال
في مرارة :

- أمضيت عمري أحاول سحقه .. ولكني اكتشفت بعد فوات الأوان أن
صابر كالمعدن . عندما تسحقه يزداد توهجا . كنت مغفلا كبيرا .. سهرت الليالي
لأمدته بعوامل اللمعان . إرتقى سلم المجد على كتنى .

وكما امتدت رواية الوهم من حيث انتهت رواية الكهف تمتد رواية الحب
من حيث انتهى الوهم لتبدأ سلسلة أخرى من الصراعات ولكنها تمتد إلى داخل
النفس حيث يقبع الحب خلف ركام الكراهية وحيث يطفئ الحب على هذا
الزخم الكبير لتراكمات الصراع .

٦ - الحب ١٩٧١ .

تمثل رواية « الحب » الحلقة الثالثة والأخيرة من ثلاثية « الكهف ، الوهم ،
الحب » التي أديها يراع الأديب الروائي محمد جلال في رحلته الروائية والتي
تمثل مرحلة جديدة تختلف اختلافا جوهريا عن مرحلة الواقعية الاشتراكية
واستخدامات الأساليب الحديثة في الرواية .. وهي مرحلة الرواية السيكلوجية
إذ أنها قد أكملت الثلاثية المتميزة في إبداع محمد جلال ووضعت في مكانة
خاصة مع الروائيين أصحاب الروايات الممتدة وهي أعمال قليلة جديدة تعد على
أصابع اليد متواجدة في ساحة الإبداع الروائي العربي . ويعد هذا النهج المتميز في
ساحة الرواية نهج الثنائيات والثلاثيات والرابعيات نهجا له خصائصه وتفردته في

قوالبه التي لها شكلها وقالها المتعارف عليه والمحدد وتعد رواية « الحب » استكمالاً
لروايتي « الكهف » و « الوهم » من الناحية الموضوعية أيضاً وهي انتقال طبيعي
لشخصيات بدأت حياتها الدرامية في الجزء الأول « الكهف » وهي « صابر
عبد القوي » و « أشجان - خضرة » و « علي الغلبان » و « أحسان » و « فاتن »
وشخصيات تمت دراميتها في الجزء الثاني « الوهم » مثل « مها » و « طلعت »
وشخصيات تواجدت في الجزء الثالث من الثلاثية « الحب » وهم « هشام »
و « سامي » و « كمال » و « هاني » ولعل هذا الجزء من الثلاثية قد أعاد إلى
الأذهان بعض الشخصيات التي مرت علينا في الجزء الأول والثاني فشخصية
هاني تبدو متأثرة إلى حد بعيد بشخصية أمها في « الكهف » مع فروق بسيطة في
الجوهر . فهي تمارس الحرية التي كانت تمارسها أمها قبل ذلك . فهي تذهب إلى
هشام في منزله وهو الرجل الأعزب وكلاهما يحب الآخر . إلا أن هشام يحاول أن
يخفي هذا الحب لأسباب تتعلق بعمله مع والد هاني (صابر عبد القوي) الذي
كان عوده صلباً في الجزء الأول والثاني .. ودائماً رأسه مرفوع ولكنه في هذا
الجزء يسقط سقطته الأولى . كما أن محمد جلال قد صورته بصورة النائم بينما ابنته
تبنت خارج البيت وهي اسقاطة ذكية رأى بها أن يمهد لسقوط صابر بعد أن
عراه أحسان تلك التعرية التي أيقظت في نفسه كوامن من الغيرة . حتى أنه كاد
يموت تحت عجلات إحدى السيارات المسرعة ^(٢٧) : « سمعت صوت نوم صابر
العميق ، تجسد الضيق بين شفتيها ، بصقت ، سقطت البصقة على صدرها
الغاضب ، امتدت أصابعها المرتجفة تمحو أثر الغضبة ، توقفت يدها على
صدرها ، تحسسته ، تبينت أنه ما زال يحمل بقية من نضارة ، هزت يديها ،

ترجراً كثرة لم تسقط بعد ، عادت إلى ابتسامها الحياة ، لامت نفسها ،
لا يزال صدرها يحمل كل النضارة ، دائماً تبخس أشياءها ، شعرت بحرق
الرغبة يأكلها ، لم تتوقف أصابعها ، جرت على جسدها ، ملهوفة الوقع ،
مازال الجسد يحمل عطر الحياة ، ما عاد يحتج بعطرها ، كان يقيم طويلاً على
بابه ودلالها يرفض أن يدعه يدخل ، طالما تعذب حتى ينال رشفة ، صوت نومه
العميق يمزق أعصابها ، تدفع بكل حنفها ، تفرق سكينتها في غضبها ، تقول ،
تنام وتتركني ضحية الأرق لا .. لن أفصح عن ثنايا نفسي واحتضنت صدرها
وأعاقها تصرخ :

- الليل جاوز الانتصاف .. وابتك لم تحي ..

شعرت بخوف حقيقى يمزقها ، تركت يداها صدرها .

- قم يا رجل وابحث عن ابتك .

سيدفن رأسه في الغطاء :

- أفسدتها .. وقادمة لتفسد نومى .

تدفع الغطاء بكل جموحها :

- لم أعد أحتمل الحياة في بيتك .

وتنفجر دموعها ..

- الهموم لا تدعى .. حتى ساعة النوم .

وتسقط رجولته تحت قدمها ، ويحملها على حنانه :

- لا تقلقى .. ستأتى بعد قليل .

كذلك كان سقوط فاتن واحسان وممارستها مهنة القوادة من أجل المال ودخول فاتن السجن لهذا السبب هو بمثابة انسحاق لهذه الشخصيات التى مارست حياتها الروائية بأحط أنواع الشبق النفسى من خلال السقوط فى وهدة النفس الثائمة التى تجرى وراء شهواتها وملذاتها وهى تعرية لهذه الشخصيات التى أراد محمد جلال أن يدعم بها نهاية ثلاثيته ويجعل البطولة التراجيدية تتمثل فى هذا السقوط الجماعى لشخصيات الثلاثية أما سامى وهو شخصية جديدة ظهرت فى رواية الحب ولم تكن موجودة فى الروايتين السابقتين وقد صورته محمد جلال بصورة رجل المذات صاحب العوامة الذى لا يفتق أبدا من الدخان الأزرق ويفعل المستحيل فى سبيل الحصول على المال من أجل ملذاته حتى لو أدى الأمر إلى التحالف مع الشيطان . فقد كان سقوطه وعوامل قهره نابعة من ذاته ومن محاولاته الدائبة فى تحريك شيطانه لاصطياد ضحاياه عن طريق التجسس واستخدام أحط الوسائل للبلب منهم أما طلعت وهو الشخصية التى تنامت دراميتها وتضاعفت حدة فاعليتها منذ الجزء الثانى من الثلاثية فقد كان سقوطه نابعاً من هذا الانتقام الذى يعيش فيه ومعه . وهو شخصية معادة ومعادلة لشخصية احسان فى الجزء بين الأول والثانى من الثلاثية . فقد وصل إلى منصب رئيس مجلس ادارة المصنع عن طريق تدمير احسان وادخاله السجن . وأراد أن ينال « مها » وأن يضع رأس صابر عبد القوى فى الوحل وأن يسخر سامى للتجسس على كل من هشام وصابر بل إنه حاول أن يحطم تلك الدمية التى كان

يتسلى بها طول الوقت (فوقية) لقد أراد أن يعرى الجميع ليحقق بذلك شهوة الانتقام المتأصلة في نفسه . وهو يعتبر نسخة طبق الأصل من احسان في «الكهف» كان يمسك بخيوط العرائس كلها ويحركها .. هكذا أراد طلعت ولكنه لم ينجح وسقط في وهدة الفشل هو الآخر^(٢٨) : «بتجاسر هذا الشيخ المتصافي ويحدثني بنبرة عالية متعالية سأسحقه بقدمي ، وبدا له أن بدنه يهتز كله .. لا .. لا .. لن أسحقه . يكفى أنه تساقط .. ألقته رياح الحريف تحت قدمي سأستمتع بالتفرج عليه وهو في قبضة يدي كعصفور منكسر ، أتركه بطير قليلا ، وتمتد يدي ، وتقبض عليه وتقلم بعض ريشه وأدعه بطير ويصدق أنه قادر على أن يطير ويسقط ويسبل بعض دمه ، وأمسح عنه دمه ، وارتبت عليه بخنان قم يا صابر وامح ماعلق بك » . أما كمال وهو شخصية مستحدثة في الجزء الثالث من الثلاثية استمدت أبعادها من رواية « الحب » ولم يكن لها وجود في الروايتين السابقتين ، فقد كان الضمير الحي لأمه فائق التي كانت تتوق دائما إلى اسعاده وتوفير سبل الحياة الكريمة له ولو على حساب حياتها وكرامتها ، وكان عمل أمه فائق كراقصة سببا قويا لهذا الانسحاق الذي عايشه وسط زملائه بالمصنع حتى أنه عندما أراد أن يلقي عليهم خطبته في التمسك بالفضائل والقيم في أحد الحفلات جذبته كلمات سامي إلى الدرك الأسفل من هذا الانسحاق ولم يشعر الا وهو مغنى عليه . وعندما امتنت أمه مهنة الرذيلة انتحر وقد كان كمال هو الانسان الوحيد في الثلاثية الذي وعى منطق الحقيقة دون بقية الشخصيات حتى هانى التي لم ينل منها سامي أو هشام أو طلعت أى شئ ولم تؤثر فيها محاولات فائق للايقاع بها على الرغم من فرط تحررها فانها لم تستطع أن تصل إلى ماوصل

إليه كمال من صدق مع نفسه ومع الآخرين حتى هشام الشخصية التي تعادل شخصية صابر عبد القوي في « الكهف » و « الوهم » لقد كان احساسه بالحنج من الاعتراف بحبه هاني ومن تصرفه معها حينما كانت تزوره بشقته واحساسه بالعار والجنون والغيظ والغيرة حينما علم بذهاب هاني إلى عوامة سامي صار من منطلق عدم التوازن لهذه الشخصية حتى عندما حاول طلعت احكام قبضته حوله في قضية زكريا استنجد بصابر ولم يحاول أن يتصدى بنفسه لمحاولات طلعت في النيل منه . أما فرقية وهي شخصية ممتدة من رواية « الوهم » وان كان صوتها خافتا في كلتا الروايتين الا أنها كانت عنصرا مساعدا للوصول إلى نقطة درامية خاصة « في الوهم » لاشعال نار الغيرة في قلب مها (في الحب) للوقوف بجانب طلعت ومساندته حتى تحوز رضاه وتصل إلى مبتغاها في الزواج منه .

ورواية الحب على الرغم من أنها سارت نفس المسار الذي سارته كل من روايتي « الكهف » و « الوهم » من ناحية الشكل الواقعي الظاهري المطعم بسيمات التعبيرية المستنبطة للواقع النفسي الا أن استخدامات التكنيكات الحديثة للرواية والقصة قد ظهر في ثناياها خاصة ما هو مرتبط بالأبعاد السيكلوجية للشخصيات كما أوضحنا عن طريق استخدام المونولوج الداخلي في تجميع ذرات الموقف وتنميته وتضاعفه للإيجاء وليس للتسجيل والتصوير^(٢٤) : « وتساءل شئ داخله : هل كان سيكملها كما تريد هاني ؟ .. وكف عن التفكير ، وغام في لاشئ ، ووقعت عيناه على كلمة « الحب » فرددها مرات كأنه يريد أن يحفظها عن ظهر قلب ، ثم ذكر اسم هاني مرة واحدة بطريقة واضحة ، وتذكر أن هناك سؤالا في داخله . أجاب مندفعاً بعض الشئ :

- كما أريد أنا .. لا كما تريد هي .
وبدا أنه قطع طريقا طويلا ، التقط نفسه بعده وهو يقول بعينه :
- هاني ليست مسيطرة .. كما كنت تتوهم يا هشام . ولوح يده في الهواء كما
لو كان يكلم انسانا ما في الحجرة .
- ليست مسيطرة عليك بالمرة .. المسيطر هو أنت .. أنت الرجل .. والقوى
دائما .

دهمه رجفة . ماذا لو دخل أحدهم وامسكه في لحظة استرخاء مع نفسه .
واستبعد التساؤل من نفسه في ثقة كاملة . ودارت نظراته في حجرة المكتب
الرجبة ، كما لو كان يستعرض ثقته الكاملة في آن واحد ... لن يمرؤ على اقتحام
لحظته .. ووجد سامي يقف فوق رأسه وبدأ له كالتخيال ، في أول الأمر ، حتى
أنه عبره بنظراته ثم عادت إليه كرد فعل لنظراته المتعجلة ، ليجد شفتين تفتران
عن ابتسامة بلهاء ، فعرف أن سامي يقف في الحجرة ، ويجواره وليس فوق
رأسه كما تخيل في أول الأمر ، وفي اللحظة التي تلتها مباشرة وقعت نظراته على
طرف المذكرة ، فوجد وجه هاني ، وشعرها يغطي الجزء الأيسر ، قد رسم
صورة واضحة وأمضى فترة صمت ، لا يعرف عمرها الحقيقي ، حتى استعاد
تركيزه ، فطن إلى أنه مادم يقف فوق رأسه - فقد نسي أنه اكتشف منذ هنيهة
أنه يقف بجواره وليس فوق رأسه - فإن المذكرة ستتقل بين لحظة وأخرى إلى
أصابعه ، وإنه سيتبين من النظرة الأولى أن هذه الصورة لهاني بنت المدير العام
للمصنع ، وأن هذه العبارات المكتوبة على المذكرة بخطوط مختلفة ومتشابكة لا
يكتبها الا رجل عاشق ، وأن عقله اللاواعي انتهز فرصة ما وراح يفضحه . » .

والملاحظ في رواية « الحب » آخر هذه الثلاثية المتميزة في إبداع محمد جلال أن استبطان الوعي عنده قد شمل أيضاً بالإضافة إلى هذه الرواية التي كاد استبطان الوعي يغلف كل شخصها عدة روايات سبقت هذا العمل ، وهذا الأسلوب يختلف اختلافاً كلياً عن أسلوب تيار الوعي الذي ابتدعه « جيمس جويس » ومارسيل بروست « والذي أصبح ظاهرة خاصة في الرواية العالمية والذي يستحضر اللاشعور في أشياء هي في ظاهرها لا تمت بصلة للحظة الواقع ولكن في جوهرها تشكل صلب هذا الواقع . فهناك ارتباط نفسي بينها وبين لحظة الواقع . فعملية استبطان الوعي نجدها في معظم أعمال محمد جلال إن لم يكن فيها جميعها وهي نتاج تأثر محمد جلال بأعمال نجيب محفوظ ومحمد عبد الحليم عبد الله وإحسان عبد القدوس والسحار وغيرهم من جيل المبدعين الروائيين الذين كانت رحلاتهم داخل عالم الرواية ذات كثافة في استخدام أدوات التعبير المائلة في هذه الساحة العريضة لعوالمهم الروائية .

والملاحظ في رواية الحب أننا نجد أن هذه الظاهرة « ظاهرة استبطان الوعي » تغطي المساحة الكبرى من الرواية منذ بدايتها وحتى قرب انتهائها تقريباً . ففي البداية نجد أن خضرة قد جلست تتأمل في هذا الوضع الذي تسير فيه ابنتها والذي يقبع فيه زوجها . من تحرر ابنتها وسهرها الدائم وكذا نوم زوجها وحتى عودة خضرة وصاير إلى حظيرة حياتها الهادئة مروراً - بهذا الشريط الطويل لنسيج الرواية الدرامي وتلك الصراعات الدائرة في صلب هذا النسيج بين هشام وذاته ومن حوله من يريدون النيل منه ومن هاني هذه الفتاة المتفتحة التي تنظر إلى الحياة بنظرة واقفة ولكنها غير موأمة مع نظرات المجتمع لها مما جعل الجميع

يطمعون فيها . وصابر الذي نام ثم سقط ثم استيقظ فجأة على هذا الصوت البعيد الآتي من الزمن البعيد « من رواية الكهف » وسامى وفوقية أداة طلعت في الوصول إلى مآربه وطلعت هذه الشخصية الوصلية الانتهازية الذي لا يتورع أن يخالف الشيطان في سبيل الوصول إلى مآربه المكيافيلية . وغيرهم من الشخصيات التي توخى محمد جلال أن تكون رامية وفي نفس الوقت متقاة من الحركة التعبيرية التي طبعت الفن والآداب (الشعر والقصة والمسرحية) بهذا الطابع النفسى من خلال قضايا الجنس وصراع الجسم والنفس وتصوير الفساد والشذوذ .. وعلى الرغم من أن محمد جلال كان واقعياً في أعماله الأولى إلا أن التعبيرية كانت سمة مشتركة في هذه الأعمال خاصة « القضيان » و « الكهف » و « الوهم » و « الرصيف » كذلك فإن المرحلة الثانية من أعمال محمد جلال قد تضخمت فيها التعبيرية من خلال استبطان الوعي في المونولوجات الداخلية والتي تطل من أعمال « الأثنى في مناورة » و « الملعونة » و « الحب » و « محاكمة في منتصف الليل » التي سيبحث ذكرها بعد ذلك . وقد حفلت ثلاثية محمد جلال « الكهف ، الوهم ، الحب » بشخصيات ربما تواجدت بصورة أو بأخرى في أعماله الأخرى إلا أن هذه الثلاثية تعتبر ذات طابع خاص من حيث الشكل والمضمون والدلالات وموقفها في الرحلة الإبداعية عند محمد جلال .

٧ - الأثنى في مناورة ١٩٧٠ .

تعد رواية الأثنى في مناورة هي الانعطافة الحقيقية في عالم الرواية لدى محمد جلال، إذ أنه انتقل بهذه الرواية من مرحلة الواقعية الاشتراكية في أعماله الأولى

« حارة الطيب » و« القضبان » و« الرصيف » و« الوهم » إلى مرحلة أخرى متميزة استخدم فيها محمد جلال في إدارة هذا العمل وبعض الأعمال التي تلت أدوات جديدة وتكنولوجيا ينبع من صلب اللغة بأبعادها المختلفة من شاعرية وملمس لفظي متميز ومؤثرات نفسية ونسيج معبر مستمد من المونولوج الداخلي .. وزمن نفسي يحمل كثيراً من الدلالات . وقد نجح محمد جلال في أن يتحول من تأثيرات المرحلة الأولى التي كانت بصمات معاصريه واضحة على بعض أعماله إلى مرحلة تطور معمار إبداعه في استخدام المونولوج الداخلي الذي يخلق نوعاً من الواقعية الداخلية ، ويقوم عالماً خاصاً داخل أعماق الشخصية نجد ذلك في شخصية « سهى » في رواية الأنثى في مناورة حيناً يقم محمد جلال هذا العالم الداخلي في أعماق نفسها وفي وعيها الداخلي بحيث أن النذر المتجمعة داخل هذا العالم النفسى والتي تتأرجح كثيراً في منعطفات داخلية ما بين الزجسية وأحلام العذارى والرغبة في التدمير والانتقام تتجمع لتلائم هذه المناورة التي ترمع هذه الشخصية أحداثها مع حبيبها (تامر) الشخصية الرمزية التي تعبر عن نقل التقاليد على حياتنا والمحاولة الدءوب للهروب منها ثم حين نكتشف أننا خرجنا عن المألوف الذى كان يستعبدنا ونحاول إحداث مناورة جديدة على مستوى الواقع الخارجى للعودة مرة أخرى إلى الطبيعة الخاصة بكون الوقت قد مضى وانتهى العمر وأصبح الانتماء إلى اللحظة ضرباً من المستحيل . وهذا ماحدث مع شخصية « سهى » الشخصية المحورية في الأنثى في مناورة فهي حين أفافت من صدمة مناورتها وأرادت أحداث نوع من التوازن مع نفسها كان كل شئ قد انتهى .

من خلال هذا المونولوج الداخلي التي تداعت له أفكار « سهى » تلك الفتاة المشبوبة العواطف والتي تبدأ الرواية بإجترارها لذكريات أخيها « سمير » الذي أغتيل غدرًا وهو يتأهب للأخذ بثأر الأرض التي أغتصبت وحرقت قبحها وتبيست خضرتها وقتلت فيها البسمة وضاع منها الأمن والأمان واستبدل بها القهر والخوف والانسحاق وقد ماتت أمها قبل أن تشهد بنفسها أمنيته التي عاشت من أجلها وهي انتهاء عار الأسرة التي سلبت أرضها عياناً بياناً وسلب منها هذا الانتماء الذي كانت تكتنه للأرض فرحلت عنها بعد أن أضمرت في القلوب نيران الحقد . لقد كانت تلك الليلة في حياة « سهى » هي ذكرى مقتل أخيها « سمير » تذكرتها أثناء ذهابها لمقابلة حبيبها ومحاميا « تامر » هذا الرجل الذي وثق به أبوها فأسلمته هي قيادها وقلها وأمنها وعاطفتها في غير ترو ولا حذر . وتتصارع ذكرى أخيها مع حبا لتامر وتتطفو على السطح كل من هذه الذكرى الأليمة وهذا الحب المشبوب وتتغلب الحياة على الموت وتعيش في مخيلتها صورة حبيبها بردائه الأسود في قاعة العدالة ، ويرتد وعيا إلى قتلة أخيها الذين جلسوا في قاعة المحكمة غير عابئين بميزان العدالة ولا بكلمات الحق بل أنهم انتهكوا قدسية العدالة بأن ضحوا بأحدهم في سبيل أن يرحلوا ويرتعدوا في الحياة وتصرخ « سهى » في القضاة ، ليس هذا بقاتل أخى ، إن القتل الحقيقيين هاهم جالسون وعلى رؤوسهم الطير ، الحقد يملأ قلوبهم ، والشهانة تطل من أعينهم ، إن هذا الذي أمامكم قاتل مزيف . . . ويرتد وعيا مرة أخرى إلى « تامر » « محاميا وحبيبها »^(٨٥) : ولأدري سوى أن نظرات تامر احتوتني ، تنقذني من الدوامة التي تريد أن تبتلعني ، تعلقت بنظراته ، ووضعت رأسي على صدرها

ورحت في غيبوبة النشوة ، وعندما أفقت ، وجدت بجيرتي الساكنة تتحرك ،
تفجرت رغبتي في احتضانه ، وأن أضع رأسي على كتفه ، أترك العنان لدموعي
أغتسل ولا تغسلني مياه المحيطات . . وتنصر الرغبة في الحب على الرغبة في النار
وتحركت في نفسها تلك المرأة التي تريد ولا تبالي بما تريد طالما أن هذا الذي
تريده مشروع ويرتج على تامر وتتوحد ضحكاتها ويمسكان بالدرب الجديد في
نشوة وانتصار . ولكنها حيناً أرادت أن تسقيه من رحيقها لفظها وتتداخل في
تلايف وعيها منال صديقته وأنيسة لياليها تلتبس منها النصيحة^(٣١) :
« ولكنك ياسهي أغرقته في بحر من العطاء ، وأخذته أمواجك السخية بعيداً ،
ولا يلقى مراسيه على شاطئك ، ويدوت كالجزيرة المهجورة ، وأنت تثنين من
هذا وأنيك لا تحفظه الأذن ، يمزق النفس ، قلت لك ألف مرة ، آه
لوتسمعين ، وكدت أنصت لمنال » . وتصرخ في وعيها لكلمات تامر^(٣٢) :
« لا أشرب من ماء شرب منه غيري » . وتأخذها هذه الكلمات في طوفان من
الحيرة والشجن . لقد كانت زوجة رغباً عنها ، بإرادة أسرته وكانت فتاة في
سن الرابعة عشرة وكانت نبياً لكل العيون حتى عيون أهل حارتها . حتى عيون
هذا الفتي الذي أوسعوه ضرباً حيناً تعرض لها . كانت تراهم أيامها الأولى مع
كرم فتاها الأول . لكنهم اختاروها رغباً عنها . عاطفتها لبت نداء الحب الأول
رغباً عنها . هذا الذي يعترض طريقها سلب بعض نظراتها رغباً عنها . هذا
الرجل تزوجها رغباً عنها . لكن رجلها الحقيقي تامر هي التي سعت إليه وهي
التي منحته ما لم تمنح الآخرين الحب والشوق منحه دموع المرأة ولحفنها
ونخلجات عمرها المشتاق .

ويمتد هذا المونولوج الداخلي في تحليل نفسية «سهى» والتعبيراً عما تكنه وتختلج به مشاعرها الرقيقة ، فيدور هذا الصراع داخل أعماقها بينها وبين تامر .
يتهمها تامر بأن لوحاتها تحمل في طياتها ملامح رجل آخر ، وتحاول «سهى» البحث عن هذا الوجه فتفاجأ بوجود وجه «كريم» في ثنايا هذه الوجوه التي ترسمها ، استحضره عقلها الباطن في لوحاتها دون أن تشعر ، ثم يصورها خيالها أن تامر على علاقة بصديقة متهنكة فينكسر داخلها وتملكها تلك اللحظة الشريرة التي تحاول أن تدمر فيها كل شيء (٣٣) : «وتجردت صديقي من ملابسها وتامر أيضاً قبل أن يغيبا في لحظة يحرسها الشيطان ، أنكسر داخلي ، وصوتى يزأر : أنا الخائنة يا خائن .

وسمعت داخلي يتساقط ، امتلأت بحرقى ببقايا جدارى المنهار ، تعثر جريان مائى ، أوشك أن يتوقف ، توقف ، اختنقت ، رميته بنظراتي المختنقة بالدموع ، ملامح وجهه تغرق في آثار عبارتى ، تعكرت صفحة الحليب ، تملككنى لحظة شريرة ، غريبة على لحظاتي ، حملقت في آسائه اغترفت منه ، أريد أن أرطب به داخلي الذى ينزف ، لم يكن يتوقع كالمائى ، ابتسمت إبتسامة بلا معنى ضغطت على حروف » .

وتتصاعد حدة هذا الصراع بين تامر وسهى داخل وعيا وفكرها وتركز هذا الصراع تلك الصديقة التي تبرز خلال هذا الصراع وتقدم النصائح وتثور عليها «سهى» ويتبدى لها حزنها على أخيل ، ولكن حيناً لتامر يطفئ على هذا الحزن ويفيض عليه ، حتى يكاد يحجب تماماً من دائرة وجوها ، وتخلع الثوب الأسود

وترتدى الثوب الأحمر وتعيش لحظات أشواقها وعواطفها . لقد هاجر تامر .. وأصابها في الصميم وهي تريد أن يعود وتحاول بشق الطرق أن تستعيده . أن تطرد شيخ أخيها من محيط أفكارها^(٣٤) : « ووجف قلبي ، رمقتها بنظرة فاحصة أتتني اتجاه عبارتها ، هل تريد أن أبحث عن رجل آخر؟ أتمثل فلسفة نساء العصر ، لا يصرخ رجل سوى قادم جديد ، لو كانت هذه كلمتها ، لما عرفتني في يوم من الأيام ، قلبي يظل صائماً ، وحزني يبقى طاهراً ، وتذكرت حزني القديم ، حزن سمير ، ابن أبي وأمي ، تملكني رعشة الاشتياق إليه ، جاءني متمهلاً ، قادماً من أعماق بعيدة ، رأيت في وجهه انكساراً ، قامني انشروخت قبل أن ألقاك يا حزني القديم ، تمزقت من جديد ، لم يعد عند سهي ما يتمزق ، وضعته أمام حزني ، حزن حبيبي ، ألفيته قرماً يا دهشتي ، حزني على تامر عصا موسى ، ابتلعت ما عداها من أحزان ، أطل الآسي من عيني حزن سميري ، عندما أتذكره بعد طول نسيان ، أسخر منه ، ماذا أصابك يا سهي وأغمضت مشاعري ، ولم تخفف أحزاني . وتعود سهي إلى مرسمها وتحاول أن تستعيده من خلال لوحاتها وعندما تم احداها تقفز إلى ذاكرتها ، خيانة هذا الرجل فتمزق اللوحة وتطأها بقدمها ، بل انها تمزق لوحاتها بالمعرض وتدمر ذكرى شجاعها الأول « كرم » وتصل بذاتها إلى حد الجنون عندما تدفع بكل شيء إلى حافة الهاوية ، وتذهب إليه وكأنها تطهرت من رجس الماضي الذي كان يؤرقها ، وتفاجأ بأنه يعطي لها أوراقها وكأنه يعيد إليها عارها الذي سبق أن فقدته حين فقدت أسرته وأرضها وأمالها . وتتحول سهي إلى جب عميق تستزيد منه قطرات ضعفها وشكوكها . حتى أنها تتخيل أن صديقها تريد تامر لنفسها وأنها تشخص حتى تسلبه منها . ويأخذ وعيها إلى هذه اللحظات الآتية حين ترى

صديقته منال في أحضان حبيبها تامر . وتتوه في وديان أفكارها وتحاول أن ترد
الصاع صاعين وتبحث عن أكرم تريد أن تسقيه رحيقا أشهى مما ذاقه تامر منها ،
تريد أن تضرب ضربتها الكبرى في الصميم وأن تستقم لنفسها (٣٥) : « وصرخت
وكأنى أنعدى كلماتي المذعورة . سيكون كرم رجلى وأنا ظله ، سأسقيه قطرتي ،
وقطرتي محيط يغرق فيه الذى يجيد العوم ، أنسى محيط سهى ؟ سأعوضه ليالى
الجفاف التى عاشها ، كل ليلة لم يعيشها معى فهى ليلة خرساء ليلاليه القادمة ليال
عامرة بالدفء » دفء سهى « أين ألقى تامر ؟ قلت تامر . ما دهالك يا سهى ؟ تامر
لا يذكر إلا ليتجرع كأس المرارة حتى الثالثة والزمن ليس زمانه ، أريد كرم أين
ألقى كرم ؟ نظرت حولى ، كأنى أبحث عنه فى حجرتى ، رأسى كتلة صماء . لا
أعرف كيف أفكر ؟ ماذا أصنع ؟ وجرت يدي إلى التليفون أريد أن أسأله من ؟
عقلى الرصين ، كيف أجد كرم ؟ وضحكت نفسى منى ، وذكرتني ضحكاتها ،
أن عقلى الرصين قد راح ، لم يعد لى عقل رصين ، ذهب تامر ، وعادت يدي
مخدولة من منتصف الطريق ، وأغمضت حواسى . حتى لا أنصت إلى
سخريتها ، تصاعدت الدماء إلى رأسى ، لم تمكث دماى الغزيرة من التفكير ،
قطعت الحجرة جيتة وذهاباً ، لم يتقلقل عقل الجامد ، أسرعت إلى أشياء
المخافة ، فتشت فى بعضها تبينت أنها لا تحمل دليلاً يأخذنى إلى كرم ، أريد
كرم ، انتابنى ما يشبه الاغفاء ، شطح خيالى تصورت خاتم سليمان فى قبضتى ،
ويجئ عبدى المطيع مانلاً بين يدي ، أمره أريد كرم ، وبأنى كرم وجهه الأسمر ،
بسمته الملائكية ، أدقق النظر ، أريد نظراته الخجلى ، علمتنى الحياة أن
أحتضن العيون التى تفيض خجلاً ، وضحكت وأنا أفتح عيني ، وكانت

ضحكتى أشبه بضحكة امرأة ملتاعة . « وتبحث سهى عن كرم في أعماقها وتجدده
وقد غيرته المادة وحوله المال إلى إنسان آخر لكل شئ عنده حساب وكل جسم له
وزن ، وامعانا في الانتقام يأخذها الماضي إلى مذبجها ويأخذها كرم في سيارته إلى
شقته . وفي الطريق تستيقظ فيها كوا من أمها ونظرات تامر الفيضيه . وتجد نفسها
تصرخ ويرتعب جزاها من صرختها ويفقد توازنه وتهرب من كهفها العميق إلى
ساحة نفسها (٣٦) : « وفي الصباح الذي أشرقت شمس ، تأكدت أن سكن
الجزار لم تصادف ملمس رقبتي وما زالت روعي تملأ وجهي الشاحب ،
وملابسي على جسدي المكدود » .

وعاد تامر وبدأت المناورة الحقيقية للمرأة . عاد تامر يطلب الصفح على هذا
الهجران . لكن سهى أوصدت أمامه الأبواب . لقد جاء ليعود بعد أن كابد
مكابدة العشاق . ولكن زلزال المرأة كان عنيفاً . لقد صارحته سهى بأنها قد
زلت مع كرم وإن شفتها لم تعد عذريتين وأن جسدها قد أصبح نها لذلك
العائد إلى حياتها بالمال والسيارة والشقة . وينصرف تامر إلى غير رجعة وتصحو
سهى على صوت انغلاق الباب وتبين تلك الحقيقة العارية المارة . لقد كانت
سهى عفيفة طاهرة ولكنها أرادت مناورة لرجلها . فكانت مناورة العمر
كله (٣٧) : « ما أروع أن يعطى الإنسان ظهره الأشياء ، حتى لو كانت نفسه ،
واحتوائى آه ، حزن أخرى ، سميرى ، حبيبى الحقيقى ، ابن أبى وأمى ، الليلة
ليلة ذكراه ، وخلعت ردائى الكريه ، وانتشحت بالسواد ، من الحزن العميق
يثقل صدرى ، عاد حزنى القديم بكل ضراوته . احتفيت به ، ارتعش له
كيانى ، تذكرت كذبتى ، معرضى الجديد ، فكرت أن أطردها من عالم

أكاذيبى ، تمنيت لو أن منال أنيسة ليالى عمرى ، كانت بجوارى تساعدنى على
تنظيف مرمى الذى علاه التراب .

٨ - الملعونة ١٩٧٢ .

تعتبر رواية « الملعونة » هى الخطوة الثانية التى تحول بها محمد جلال من
الرواية الواقعية التقليدية بتقنياتها وجمالياتها المتمثلة فى براعة السرد ودقة الحوار
والترتيب الأمثل لوقع اللغة داخل أعماق المتلقى إلى الرواية الحديثة التى تعتمد على
أسلوب تيار الوعى واللغة المتميزة واستخدام الزمن النفسى بما يحمله من دلالات
وشحنات ذاتية . وقد صدرت رواية « الملعونة » بعد « الأنثى فى مناورة »
مباشرة . وهى تعتبر امتداداً لهذه الرواية من نواح كثيرة استخدمها محمد جلال
فى تطوير هذا الأسلوب الجديد الذى ظهر فى ابداعات قصصية وروائية متميزة
خاصة عند جيل الستينات وما بعدها . وقد جاءت روايتنا الأنثى فى مناورة
والملعونة كخطوة تحويلية عند محمد جلال قلب بها موازين رحلته الروائية وحدد
بها مساراً جديداً يوائم بين إبداعه وبين ما أصبحت عليه القصة الحديثة من بناء
ومعمار يستمد جماليته من صلب اللغة ومن أعماق تيار الوعى والشعور ومن
مفردات قاموس يمتلكه القاص أو الروائى يعبر به عن عالمه الفنى المتميز وعن
رؤيته لتلك القضايا التى يحملها لذلك العمل الذى يكاد يتوحد مع نسيجه
وشخصه وحدوده العامة والخاصة . والملاحظ أن قضية الحب فى أعمال محمد
جلال تحتل مساحة فى ثنايا أعماله الإبداعية لا بأس بها . وهى تستمد جذورها
من تلك الحالة الإنسانية التى يحتفظ فيها الفرد بكيانه وتكامله النفسى .

والملاحظ في أعمال محمد جلال الواقعة أن قضية الحب كانت هي المحرك الأساسي لأسباب التردد على عوامل القهر والهيمنة . وأن الحب كان هو الفارس الذى سقطت تحت أرجله كل هذه العوامل بما له من قوة روحية وأشعة نادرة تحول بذور الشر إلى نباتات من الخير والأمان . نجد ذلك في هذا الحب الرومانسى الذى جمع بين رفعت وسوسن في حارة الطيب وجعل سوسن تتمرد على عمها شيرين فهمى في سبيل إعجابها بمبادئ حببها التى تمثل طهارة الحياة ونقاءها وهى ما تتمشى مع طبيعتها البيضاء . كذلك في تلك القضية الداخلية في صلب العمل والتى أودعها الكاتب لتعبر عن القضية الخارجية بين الشخصين . ونجد ذلك أيضاً في تلك العاطفة التى نشأت بين لواحظ وعكاشة في الرصيف والتى كانت سبباً في تمردهما على المعلمة حلوة والاشتراك في القضاء على عالم الشر المتمثل في تسلط وهيمنة تلك المرأة وأتباعها السنى وسنهم على كدهما ورزقها اليومى . نجد ذلك أيضاً في تلك العاطفة التى قامت بين خديجة المرأة المحررة وعبد السلام في القضبان والتى جعلت خديجة تتأسك أمام تعذيب المأمور لها ولا تبوح بسر حببها خوفاً عليه وعلى مجموعته الثورية من القهر والانسحاق . نجد ذلك أيضاً في الكهف حين استيقظت داخل أشجان تلك العاطفة الجارفة تجاه صابر فخلعت هذا الثوب الكريه وعادت إلى عالمها الأصلى، عالم النقاء وليست ملابس الريف وعادت مع صابر إلى بلدتها كفر السرايا (خضرة) وكان جهادها النفسى من القوة بحيث أنها استطاعت أن تضع حداً لهذا الفساد الذى استشرى داخلها . كذلك في رواية الوهم استطاع الحب أن يحافظ على صابر وأن يسقط احسان وأن يعيد على الغلبان إلى نفسه فيرفض إغراءات احسان له

وأن يقوض ما تبذره العوامل الشريرة عند شريف. وأن يجعل هذا التوازن الطبيعي منعكساً داخل معظم الشخصيات الخيرة داخل هذا العمل ومعظم الأعمال الواقعية التي جاءت خلال المرحلة الأولى لدى محمد جلال ، أما المرحلة الثانية في رحلة الرواية عند محمد جلال والتي بدأت بروايتي « الأنثى في مناورة » ، و« الملعونة » والتي اختيرت كتيكها الحديث للتعبير عن ذات الحب برؤية جديدة وشكل مغاير . الحب الذي يقهر النفس ويدمر الوجود ويعيث بأنوار الحياة نجد ذلك في شخصيتي « سهى » في « الأنثى في مناورة » و« غالية » في « الملعونة » (٣٨) : وكلتا الروايتين تصوران جماع الخبرة الإنسانية لشخصية واحدة كما أن الحدث في الروايتين ، حدث نفسى أساساً ، يتم في ليلة واحدة من حياة سهى بظلة الأنثى وغالية بظلة الملعونة ، ومن خلال هذه الليلة تتجمع الخبرات الماضية التي تمر بها الشخصية الرئيسية من خلال تجربة حب الذي يصطدم بالخيانة دون ترتيب منطقي للأحداث وإنما يرد المشهد أو اللحظة إلى عقل الشخصية بحسب أهميته النفسية في تكوين الحدث العام وليس بحسب ترتيبه على حدث سابق .

وقد كانت النتيجة الحتمية لاختلاف الكون عند حدوث الخيانة هي أن الفوضى تعم نجد ذلك في « الأنثى في مناورة » واضحة جلية . والفوضى هنا في القيم . فمن أهم مظاهر تعقد الرؤية التي تفصح عنها الروايتان الأخيرتان « الأنثى في مناورة » و« الملعونة » هو الاحساس بانتهيار القيم الثابتة التي كان يرتكز عليها الإنسان في الماضي وأحاساس الإنسان الحديث بأن الحقيقة لم تعد مطلقة أو ثابتة وأنه بزوال ثبات الحقيقة (التي يعبر عنها الحب المطلق في

أعمال محمد جلال) يجد الإنسان نفسه وهو يواجه فوضى القيم ، وهذا التعقد الجديد في رؤيا محمد جلال هو الذى ينقل عمله كرواى إلى مرحلة الرواية الحديثة بكل ما فى الكلمة من معنى . وانهار للحقيقة الثابتة التى كان يعبر عنها رمزيا الحب المطلق هو الموضوع الرئيسى فى « الملعونة » فالقهر فى « الملعونة » هو قهر عام ناتج عن اختلاف نظام كوفى وليس فقط نظاما اجتماعيا أو معطيات بيئة معينة . ولذلك فإن الملعونة بوصفها أنضج عمل قدمه محمد جلال حتى الآن ، هي الرواية الحديثة الحقة التى نستطيع أن نقارنها بالرواية العالمية المعاصرة . لأن الصراع فيها وإن كان ينبع من بيئة محلية هي البيئة التى شكلت مأساة « غالية » فى حيا « لأمين » إلا أنها تتحدث عن أزمة الإنسان المعاصر بشكل عام . اختلطت فيه القيم - وبهذا المعنى فالملعونة متقدمة كثيرا على الرواية المصرية (رأى الدكتور سمير سرحان فى دراسته عن هذه الرواية) .

والتكنيك الذى يختاره محمد جلال فى هذه الرواية هو تكنيك فى مثل حداثة الرؤية نفسها وتقدمها الفنى . فأحداث الملعونة تدور كلها فى ليلة واحدة مقمرة بينما تجلس البطلة « غالية » على شاطئ البحر . ويلعب البحر والقمر بضوئه الخافت (الذى يكون صورة شعرية تعادل أحيانا القهر وأحيانا الخلاص وأحيانا الأمل المفقود) وكذلك صياد عجوز تجده غالية على الشاطئ بالصدفة وتتجسد فيه صورة الأب المنقذ بلا انقاذ لأنه لا حيلة أمام البحر وحادثه موت ابنته رباب التى يوحد بينها وبين غالية .. تلعب هذه الصور جميعها دور الموثقات الشعرية التى تعطى للأحداث خلفيتها المكانية . ولكن الحدث الحقيقى والباطنى فى الرواية يتم من خلال تداعى الصور والمواقف فى عقل البطلة غالية .

حتى تكون صورة شاملة أشبه بالصورة الشعرية . حتى تكتمل الرواية فتصبح في مجموعها مجازا لحياته ، للانسان الحديث على اطلاقها . ويساعد على خلق هذا المجاز الشعرى اللغة التى يستخدمها المؤلف هى لغة ليست واقعية وانما تخلق عن طريق تنابع الاستعارات والمجازات نمطا فنيا يرتفع عن الواقع ويعادله .

ويقوم الحدث الرئيسى فى الملعونة على مفارقة رئيسية بين حب غالية وأمين وبين الظروف التى تضطر كلا منهما للسقوط رغما عنه . فغالية تقتل رجلا عندما يحاول أن يسلبها عفافها مدافعة بهذا القتل عن تكامل القيم التى تعيش فى ظلها والتى يجسدها حبا لأمين . ولكن المفارقة تحدث عندما تدان هى فى هذه الحادثة لا لسبب الا لأنها حاولت الدفاع عن قيمها وحبا . وتكون هذه الحادثة الخطوة الأولى من سلسلة خطوات مطردة التقدم فى الحدث تعبر عن ازدياد القهر والتفافه حول عنقها ليخنقها . ولكن غالية لا تفقد احساسها بتكامل الحقيقة وثباتها طالما كانت متأكدة من حب أمين لها . ولا يحتل عالم القيم الذى بنته لنفسها والذي يمثل نظاما أخلاقيا وكونيا صارما - الا عندما تكتشف خيانة أمين .. وأمين نفسه لا يخون إلا عندما يظن سوء أنها تخونه مع المعلم . ومع تقابل ظنون الاثنين وتصادمها يحدث الخلل الحتمى فى عالم القيم الثابتة الذى يعيشان فى ظله ومن ثم تحدث التراجيديا والتراجيديا هنا تتخذ أبعادا أشمل بكثير جدا من حياة غالية أو تجربتها الخاصة فهى تراجيديا الانسان الذى يبحث عن القيم فى عالم يقهره ويجره على أن يقبل الفوضى . وبذلك يفتح محمد جلال فى روايته « الملعونة » آفاقا جديدة للرواية المصرية وينتقل بها مباشرة إلى تحقيق الحديث فى « خلق صور شعرية » من خلال الحدث الروائى تعادل الواقع ولا

تحاول تصويره . وكما هو واضح فإن « الملعونة » رواية أحداثها من خلال شخصية « غالية » من خلال المونولوج الداخلي الممتد عن حدث يشبه ذلك الحدث الذي جرى في رواية « الأنثى في مناورة » فن حيث انتهت « بدأت « الملعونة » .. وتغيرت الأسماء ولكن الذي لم يتغير هو الحدث . الاتهام بالحيانة من حيث لا يوجد خيانة ، السادية النفسية التي تمارسها كل من « سهى » و« غالية » تجاه أنفسهما فهما تقبلان على تعذيب أنفسهما بأود عاطفة الحب وتحطم كل شئ جميل في حياتها . الشكل الروائي الذي يستمد ظلاله من اللغة الشعرية والحركة الدووب المتداخلة في ذاتية الشخصية المحورية . الشخصيات التي تكاد تكون واحدة في الروايتين « منال » صديقة سهى وناصحتها في الأنثى في مناورة هي « ليلي » زميلة السجن لغالية في « الملعونة » . الأب الحنون الطيب الذي استحضره وعى سهى أكثر من مرة هو الأب أو الصياد أو رئيس المحكمة بوجهه الطيب البشوش في « الملعونة » . « تامر » في الأنثى في مناورة هو « أمين » في الملعونة . « كرم » في الأنثى في مناورة هو « إبراهيم » في الملعونة . من هذا التداخل والامتداد نستطيع أن نقول : إن الملعونة بما فيها من مفارقات للسقوط هي امتداد الأنثى في مناورة وأن الحدث الذي في تلك الرواية استكمل في الثانية .

٩ - حب في كوينهاجن ١٩٧٥ .

التجربة الإبداعية عالم له نكهته الخاصة وتميزه بحسب أصالة هذه التجربة أو ضحالتها كما وأنه قبل كل شئ تجربة انسانية مصاغة في شكل لغوي كان قبل إبرازه مختزنا ومعدا بطريقة مجمدة . وأهم ما يميز هذا العالم هو إبراز وجه التضاد

في ثنايا الإبداع وبلورته من خلال مجموعة من التيات تمثل عنصر الإشعاع التي تبرز في هذا العالم أروع ما فيه من قضايا ودلالات ويوتيبيا وجماليات . والتجارب الذاتية في الإبداع الروائي على سبيل المثال من سير ذاتية وأدب رحلات وتحليق مستمر في عوالم ما وراء البحار واليابس . أنجزت لنا على خريطة الرحلة الروائية أعمالا تميزت بهذه النكهة الخاصة من خلال أعمال تناولت الاغتراب ولقاء الحضارات والرحلات الذاتية . ومن خلال خوض تلك التجربة الحية تجربة الغربة بعيدا عن أرض الوطن من هذه الأعمال على سبيل المثال العديد من التجارب الإبداعية المتميزة التي تركت أثارا عميقة في الساحة الأدبية والتي جمعت بين الشكل الروائي والعنصر الذاتي وسمت أدب الرحلات وهي « عصفور من الشرق » لتوفيق الحكيم، « قنديل أم هاشم » ليحيى حقي، « موسم الهجرة الى الشمال » للطيب صالح، « أديب » للدكتور طه حسين، « الساخن والبارد » لفتحي غانم . وما لاشك فيه أن الأعمال الإبداعية التي تتكون نتيجة للقاء حضارات مختلفة والتي تمتزج داخل عوالمها العلاقات الاجتماعية الحية التي غالبا ما تتنافر وتحمس بعدا جديدا مهجن يحمل من سمات الحضارات أطرا متميزة تعبر عن مضمون العصر ولكن بشكل جديد أحيانا يكون منفرا مقززا ، وأحيانا يكون مقبولا سائغا من هذه الأعمال الإبداعية التي شاركت في لقاء الحضارة المصرية باحدى حضارات أوروبا وهي حضارة الدانمارك ، ماكتبه الروائي محمد جلال في رحلته الروائية الطويلة بعنوان « حب في كوبنهاجن » وقد جمع فيه محمد جلال بين الشكل الذي استخدمه في مرحلته الأولى (الشكل الواقعي) مرحلة حارة الطيب والرصيف والقضبان وبين الشكل الذي استخدمه في المرحلة الثانية « مرحلة الأنثى في مناورة » والملعونة وليس من شك في أن هذا العمل

يحمل تأثيرات كثيرة من هذا الكتاب الذى أصدره محمد جلال عام ١٩٧٤ فى أدب الرحلات بعنوان « بحر من الحب » وكما هو مذكور فى آخر الكتاب أن « بحر من الحب » هى رحلة حب ركب زورقها الفنان محمد جلال حمل أشواق فلاح مصرى معفر بتراب حضارة عمرها عمر الانسان المتحضر ، سبح فى البحر الأبيض . طار بين جبال من السحاب ، سحرته كابري ، أخذته الريفييرا الإيطالية ، الهبت خياله باريس ، عاشر جنون كوينهاجن ، نام فى حضن استكهلم ، تاه فى جزيرة مالو ، قالوا له لا تتوغل فى سراديب سووهو ، وحمل قاربه وسار على ضفاف هذا الكتاب وغمس ريشته فى موج لياليه . وصنع بحرا من الحب . فهى رواية بلا رواية ولما كان صدور رواية حب فى كوينهاجن قد جاء فى أعقاب صدور كتاب « بحر من الحب » فإننا نستطيع أن نقول أن هذه الرواية قد خرجت من معطف هذا الكتاب إذ أن المضمون الذى استمده محمد جلال لهذه الرواية إنما ينبع من وعى الكاتب أثناء سياحته فى هذه البلاد فالتقط فيها هذه القضية الكبرى التى تحمل فى طياتها أبعادا اجتماعية وحضارية وفكرية وثقافية واقتصادية كما وأن رواية « حب فى كوينهاجن » قد صدرت عام ١٩٧٥ أى أن تأثيرات رحلات محمد جلال الصحفية هى التى أوحى بفكرة هذا الكتاب ومضمونه (٣٩) : « ورواية حب فى كوينهاجن القصيرة تحكى قصة عادية تتكرر كثيرا فى أيامنا : حيث يقوم الطلبة من الجنسين بالرحيل إلى أوروبا خلال أجازة الصيف للعمل والسياحة ثم العودة آخر الرحلة بشئ من المال والذكريات . والقراءة فى هذه الرواية القصيرة توصلنا إلى تصادم حضارتين . أولاهما تعتمد على القيم والفكر والعقيدة والثانية لانتعابا بما تراه فى الأولى وإنما تركز كل منهما بعد وصولها إلى ذروة التفوق فى المدينة على الكسب واستثمار كل

الكائنات من أجل الربح والفائدة المادية . وتبدو عملية التصادم حين يذهب فتيان من مصر ، أولها من قلب الصعيد (شريف) وثانيها فتاة قاهرة تعيش في حى الخلمية العتيقة (كريمة) وهما خطيبان أرادا أن يشاركا في عملية البحث عن ذلك المجهول المسمى بالعالم الأوربي المتمدين ، أو النموذج الذى يمثل الرقى وذرورة المدنية ، ويشكل فى وجدان كل مصرى حلما جميلا بأن تلتقى مصر بتلك الذرورة الحضارية أو تتفوق عليها » .

ويحاول كل من هذين الخطيبين مع أسرتهما وينجح كل منهما فى إيهام الأسرة بمبرر سفره ويصطدم كل منهما فى واقعه الاجتماعى برغبات الأسرة . مع الاختلاف فى المنهج والمشارب . فأسرة شريف الصعيدية تختلف عن أسرة كريمة القاهرية . أسرة شريف تريد زوجا « لبدرية » ابنة عمه ، وكريمة ابنة الشيخ الضرير الذى لا يرفض لها طلبا والذى يشعر ويحس بها ببصيرته وليس ببصره والذى يرفض سفرها ثم يوافق بعد ذلك . وفى الطائفة تستعدى كريمة دلالتها لربط عجلة شريف بعجلتها بعد أن رآته يتحدث مع فتاة شقراء . وفى كويتها جن عاصمة الدائمارك المدينة المتحررة تستعدى كريمة تقاليدها وعاداتها الشرقية لتقف جدارا بين الواقع وبين الخيال^(٤٠) قال شريف : لا أصدق نفسى .

صاحت كريمة : أطفى النور .

تريد أن تخفى من عينيها صورته وهو نائم معها فى حجرة واحدة . فكرت وهى تحمل حقيبتها إلى هذه الحجرة الضيقة أن تقول له : نذهب إلى المأذون أولا .

زقزق صوت شريف : الفتيان يقبلون الفتيات في الشوارع كالحمام .

قالت كريمة : إلى متعة .. أريد أن أنام .

أطفأ شريف النور .. شعرت كريمة بالخوف ، نوت هذا منذ أن اختارته زوجاً لها . لن يقترب منها الا بعد الزواج على سنة الله ورسوله » .

ويتفرق الحبيبان من أجل المال الذى حضرا لاكتسابه . كريمة عملت في محل للجنس وتأقلمت بسرعة غريبة مع مناخ كوينهاجن . أما شريف فقد اصطلح بفراش المرأة الدائماكية التى اكتشفت فيه بحرا جديدا من محور الجنس . وتبدأ سلسلة من العلاقات المادية المصلحية في هذا المناخ الغريب . فصاحب محل الجنس يريد كريمة زوجا له لأنها تجلب له السعد والريح ... والمرأة تريد شريف عشيقا لها بل إن جو الشذوذ ينداح هو الآخر عن هذا اللقاء المرفوض ، بينه وبين أحد الرجال في كوينهاجن . هذه الدلالة التى نجح محمد جلال في تصويرها بعد تشابك العلاقة بين الوافدين من مصر ومناخ كوينهاجن . نجد أن هذه الاسقاطات التى وظيفها محمد جلال في هذه الصورة تعبر عن جوهر الرواية وتضئ علامة الاستفهام الكبيرة التى علت هامة هذا العمل وترد على بعض النقاد الذين تناولوا هذا العمل من منطلق ارتفاع نبرات وصيحات الجنس العالية وكذا التصرفات غير المبررة التى تغلف هذا العمل^(١) : « وتفحص شخصيات الرواية يجعلنا نتأكد من أن المؤلف لم يتمكن من سبر أغوار شخصياته ، فحتى بالمفهوم التقليدى للرواية عندما كان المؤلف يقدم للقارئ تاريخاً كاملاً للشخصية ، ويشرح ويوضح تطوراتها بحيث يقتصر دور القارئ

على التلق فقط . أخفق المؤلف في أن تكون تصرفات شخصياته لها ما يبررها
روائيا وليس واقعا . فشرىف ليس له تاريخ يعتد به وإن كان المؤلف قد أوصل
جذوره إلى الريف ، وكونه طالبا جامعيا فهو على عتبات أن يصبح مثقفا أو
بتعبير أدق لديه صلاحية حمل مفاتيح الثقافة ، ولكنه متهرب كاذب ، جبان ،
يهرب من ابنة عمه ويأخذ تحويلة العمر من أمه .. إلى من ؟ إلى زميلة له تقبله
بجداعه وغشه ، وتسافر بفلسفه . مغامرة لا مبرر لها حضاريا أو حياتيا . وكريمة
شخصية متناقضة مع جذورها فهي ابنة شيخ ورغم هذا تنطلق إلى أوربا بصحبة
خطيبها (الكاذب) واعتراض والدها على سفرها لا معنى له مادام أنه قد سمح
لها بالارتباط برجل يتنكر لأهله أو ينكرهم عند تقدمه له كخطيب لابنته ، وعلى
العكس من ذلك كان اختيار توفيق الحكيم لمحسن في (عصفور من الشرق)
اختيارا ذكيا فمحسن كان معدا للقاء الغرب ومتلهفا للولوج في أحشائه لممارس
الحياة وأيضا (أديب) طه حسين ، وكذلك اسماعيل في (قنديل أم هاشم)
حتى صاحبنا بطل (الحى اللاتينى) لسهيل أدرىس .. أما مصطفى سعيد بطل
(موسم الهجرة إلى الشمال) فقد كان نموذجا صادقا للشرق المسرف في أنانيته
ووعيه بوضعيته الشرقية . ومن ثم تصبح شخصيات محمد جلال في (حب
في كوبنهاجن) غير ذات قيمة في دنيا الواقع المصرى وبالتالي غير ذات قيمة أيضا
في الخارج . وتفقد الرواية مبرر صدورها أو كتابتها من الأصل لأنها لا تعنى
القارئ الذى تلهف على اقتنائها مخدوعا بما كتب على غلافها من أنها لقاء بين
الشرق والغرب في مدينة باعت نفسها للشيطان » . هكذا كان رأى الناقد محمود
حننى كساب في رواية حب في كوبنهاجن . ومن منطلق الرأى الآخر نستطيع أن
نقول هذه الصورة التى دلل بها محمد جلال عن مضمون الرواية والتى جاءت

معيرة تماماً عن وعيه الذى اختزنه منذ « بحر من الحب » حين أراد أن يدين تلك الحضارة الأوربية التى أفسدت الشباب الشرقى بما جسده لهم من زيف وأمتعة ومغريات عابثة^(٤٢) : « قال باشمئزاز : - بيت دعارة قذر » .

وجد حيتين من العنب مازالتا بين أصابعه . توقع أن تحطفها كريمة من يده . قبض عليها . التفت خلفه ، وجد رجلاً ذا شارب أصفر يحدث كريمة . اندفع شريف ، يحمل وجه الرجل الابتسامة التى رآها على وجه المرأة التى تجلس تحت اللافة . احتاج الدم فى رأسه داس على حبات العنب الملقاة فى مدخل الباب . جذب كريمة . فى أول الأمر . مالبث أن انصاعت له . رأت شيئاً فى عينيه . مشت بجواره صامته . كانت بينها مسافة . لم تنظر إليه . تجنب أن ينظر إليها . حرص على ألا يسير فى اتجاه المرأة التى أعطته الاعلان تبين أنه مازال يقبض على ذراع كريمة . التفت وراه . اختفى محل الرجل ذى الشارب الأصفر أطلقت أصابعه سراح يد كريمة . جرت . ألقت بفتات الخبز إلى الحمام الذى يهدل حولها دارت عينها شريف حوله . تلتهمان الأشياء فى حذر . امرأة فى حضن رجل يعبان الحب ارتجف قلبه . جرت نظرات كريمة بتقافز الحمام والعصافير حولها . يختلس نظرة من الرجل والمرأة . كأنها ينمان فى فراشها . . استغفر الله . يتفرس الوجوه حوله . كأنهم صنعوا من أجسادهم ستاراً يحمون الرجل والمرأة فى نومتهما . الحمام والعصافير يتكاثر حول كريمة كأنه يعرف كريمة بنت الشيخ رضوان . افترشت الأرض يتسابق الحمام على الوقوف بين يديها وكتفيها ورأسها . بدت كأنها مبهورة بالحمام . أرادت نظراته أن تقتحم خطوة الرجل والمرأة بنظرة أخيرة . فوجئ بالحمام يطير فرعاً أبصر سكيراً يشق الطريق إلى كريمة . جرت كريمة ، طار شريف

في اثرها ، حطت على أرض خضراء بعيداً ، سقط بجوارها ، رجل يداعب
أنغام جيتاره كأننى . تبين شريف أنه جلس جلسة غير مريحة . ظل على جلسته
فترة غير قصيرة . تحسست كريمة شعر شريف . خيل لها في لحظة أنه ابتعد عنها .
من موقف الرفض هذا نستطيع أن نقول أن حركة التطلع إلى الغرب
والصدام المباشر مع الواقع الاجتماعى الذى يبتعد آلاف الأميال عن جوهر الحياة
العربية يؤكد تحديد هذه الذات العربية من خلال مظهر معاً بتشكيلات التقاليد
(القرية + الدين + التربية) ولقد عبرت الرواية العربية عن هذا الرفض
الصريح لمعطيات الغرب عند الحكيم وفتحى غاتم الذى قابله تحقيق اللقاء
الانسانى والتواصل الحضارى المتكافئ عند الطيب صالح ثم عودة إلى الرفض
القاطع لهذا الجسد الأوروى المغلف بماديات العصر ومغرياته كما عبر عنه محمد
جلال فى « حب فى كوبنهاجن » .

١٠ - محاكمة فى منتصف الليل ١٩٧٦ .

صدرت رواية « محاكمة فى منتصف الليل » فى عام ١٩٧٦ وهى الرواية
العاشرة فى رحلة الإبداع للروائى محمد جلال . وتعد هذه الرواية امتداداً لنفس
الخط الذى انتهجه محمد جلال فى روايات المرحلة الثانية والذى أصل فيه رحلة
إبداعه وغير مسار شكلها ، والى بدأت برواية « الأنثى فى مناورة » و « الملعونة »
و « الحب » والذى استخدم فيه محمد جلال الأطر السيكولوجية التابعة من
داخل الشخص للتعبير عن قضايا الحب والشك والغيرة والانسحاق الذاتى
الذى يثير زواجر وأعاصير داخل النفس البشرية ويحولها إلى بركان متحرك . وقد

كانت اللغة التي استخدمها محمد جلال في التعبير عن حالات استبطان الوعي عند كثير من شخصيات المرحلة المتأخرة من رواياته هي المحرك الأساسي للحدث الداخلي لهذه الروايات من خلال هذه اللغة الشعرية المكثفة ذات القاموس النفسى اللاهث الذى ينتخب ألفاظه بحذق ودربة ودراية . الكلمات ذات الملمس البصرى النافذ الى العقل والقلب معاً . أُلحِثتُ الفعل الذى يثير الجدل والفعل المؤثر الذى يصل إلى مرحلة الذروة . وقد تطورت تكتيكات هذه المرحلة عند محمد جلال بدءاً من « الأثني في مناورة » والجزء الثالث من الثلاثية الروائية « الكهف ، الوهم ، الحب » فجاءت رواية الحب مزاجاً بين الأحداث الواقعية واستخدام المونولوج الداخلى في استبطان الوعي والفوص داخله للتعبير عن كيان الشخصية ودورها في سياق الرواية وتنمية الحدث . هذا وقد جمعت رواية « محاكمة في منتصف الليل » كثيراً من ملامح هذه المرحلة مجتمعة كما أنها جاءت متميزة بالنضج الفنى الواضح والذى نتج عن تفرس محمد جلال بفن الرواية خلال عشرة أعمال روائية سبقت هذا العمل . وقد اتبع محمد جلال في هذه الرواية^(٤٣) : « تكتيكاً أشبه بالتكتيك الدرامى الذى يلقى بالشخصية الرئيسية مباشرة ومنذ البداية وسط الأزمة دون الحاجة إلى الدخول في (فرشه) للموقف كما هو الحال في الأعمال الواقعية . فالكاتب هنا يبدأ كما قال أرسطو « من وسط الأشياء » وليس من بدايتها وبذلك يضمن للحدث الروائى أن يبدأ من قمة التوتر ثم يتصاعد ويتنامى إلى أعلى من هذه القمة حتى يصل الى لحظة الانفجار التى ينهى فيها لحظة الاتصال بين المبدع والمتلقى لتبدأ لحظة أخرى أشد تأثيراً في المتلقى وهي لحظة التفاعل مع العمل ومع الشخصيات التى تتربع في عقله الحاضر وعقله الباطن . ورواية « محاكمة في منتصف الليل » هي إضافة جادة إلى الرحلة

الطويلة في هذه البانوراما الروائية التي شيدها محمد جلال على مستوى الساحة الأدبية عامة والروائية بصفة خاصة ..

تبدأ رواية «محاكمة في منتصف الليل» بهذه اللقطة التي اجتمع فيها شمل هذه الأسرة في بيتها الأب «وفيق» والابن «سامح» والأم «فتحية». وتبدأ نفسية الأب الذي خرج لتوه من السجن في التأرجح بين الواقع واللاواقع، وهو يعيش بين أسرته وبين خياله الجامح الذي يحرك المياه الراكدة في نفسه. نفس اللحظات التي عاشتها «سهى» في «الأثني في مناورة» عندما تذكرت لحظة اغتيال أخيها سمير، ونفس الصخب الذي كان يدور في نفس «غالية» في الملعونة عندما أفاقت فلم تجد حبيبها وصارت تنادى البحر وأميره ليعيد لها حبيبها، نفس هذه اللحظات اصطلخت أمواجها في أعماق وفيق عندما رأى هذه الثمرة الغالية التي تكالبت عليها الأقاويل وتركز حولها رغم الظروف^(٤٤): رنت في نفسه عبارة فتحية «أنت لا تعرفه» تذكر، دخل السجن وولدت له امرأته ولداً. أمه قالت له من بين القضبان صرت أباً بعد أن دخلت السجن. تجهم وجهه. لم يتجهم. لا يدري في الأغلب أنه لم يتجهم. ابتسم بالتأكيد. كانت ابتسامته مقتولة. ابتسمت أمه متوهجة بالدموع. يريد ابناً. يحمل دمه. أرسلت فتحية له برسالة. صرت أباً. لم ينفجر شيء يعرفه في أعماقه. دمعت عيناه بلا دموع، سأله رفيق لياليه في زنزانته. ما الخبر؟ شعر بالحنج من دموعه التي لم تسلم، غمغم: الشوق للبيت. أخفى الخبر عن صديقه الوحيد الذي وحدت بينهما الجدران. ويجمع محمد جلال بين هذا الديكور النفسي والديكور الواقعي ليؤجج لحظة الصراع في نفس وفيق^(٤٥): «شعر بخوف

غريب ، تبين أن الكلب الأسود يتمسح به . ركز نظراته عليه ، تصويره سينتير فرصة ما لينقض على رقبته . وصار الواقع المعيش يتحور مع الواقع النفسى فى استحضار وفيق لصورة الجاويش عمر ونظراته الى الكلب الأسود وتصرفات سامح التى كانت تثير وتفقد أحاسيس الأبوة كلما حاول الولوج داخلها^(٤٦) : « تذكر ضحكة الجاويش عمر ، كانت تهر الجدران رغم بلاهتها ، صار عندما .. يصادف الضحك يتذكر ضحكة الجاويش عمر .. أراد أن يسألها : ضحكى كضحكة الجاويش عمر ؟ نظر الى زجاج النافذة وجده متسخاً . لقد نجح محمد جلال فى تصوير كل من السجن الجسدى وما دار وراءه من ازكاء لنيران الشك والغيرة والسجن النفسى وما اعتمل داخله من انفعالات مما أعطى هذه الرواية دلالات فنية عميقة أثرت لحظة الفعل الذى يرمز إليه الكاتب وجعلت شخصية وفيق تلك الشخصية المحورية هى صدى لما كان يعتل داخل المجتمع من شكوك حول الشرعية النابعة من صلب المجتمع فى كافة مجالات الحياة^(٤٧) : « وكما يقول الدكتور سمير سرحان حول هذه النقاط فإن المؤلف يلتقط البطل ليقدمه لنا فى لحظة إنسانية رائعة . هى لحظة مغادرته المعتقل . بعد خمس سنوات لم يتمكن خلالها من أن يعرف التهمة التى اعتقل من أجلها ولم يستطع المحقق رغم براعته أن يعلن بها أو يحدد له ما يعاقبه عليه قانوناً ، فاحتجز خلف الأسوار طوال هذه المدة ، ولأمر ما تذكره ، فقدفوا به مرة أخرى الى الحياة فجأة وجد نفسه يبحث عن حياته التى ضاعت منه . حياة كانت ، وانتهت ، فنذ العام الأول فى السجن زرعوا الشكوك فى ذاته ، وراح نبتها يكبر يوماً بعد يوم ، جاءت « فتحة » لزيارته فلم يستطع أن يقول لها شيئاً ، كان مكبلاً من

الداخل والخارج ، كانت قيود أعماقه أثقل من قيود يديه ورجليه ، وعندما ذهب إلى مرسمه بالحسين وجد كل شيء هناك ينكره ويدبر له ظهره حتى لوحاته التي مزج ألوانها بعرقه ودمه ، حتى الجدران أنكرته . الوحيدة التي لم تنكره كانت دولت الفتاة الفقيرة التي كان يتخذها موديلًا للوحاته^(٤٨) : في هذه اللحظة رأى دولت ، يعرف تفاصيل جسدها ، طالما جلست أمامه عارية يرسمها ، خيل له أن جسدها فار فجأة كأنه انتهر فرصة ذهابه إلى السجن ، توقف يتحقق من جسدها المتوهج . تنهت إلى أنه تأخر ، التفتت إليه وهي تقول : لكل شيء حد .

رأى لون عينيها ، كان يحار في عينيها وهي جالسة أمامه يرسمها ، لا يعرف لها لونا ثابتا . قال في فرحة : استقرت على لون لعينيك .

فهمت دولت ما يعنى ، ضحكت وهي تضع أصابعها على فمها ، كأنها تمسك بضحكتها ، وتلقى بها في اتجاهه كما كانت تصنع في الأيام التي كانت تجلس أمامه يرسمها ، كانت تقول : لا أملك سوى ضحكتي .. ضحكتها كانت تثير إلهامه . مسحت وجهها بيدها وهي تقول : ما زلت تذكر .. كانت أياماً . لقد أعادت دولت بهذه الكلمات لحظات انتائه لحياته الأولى . الحياة التي افتقدها وافقد نقاءها وبكارتها أحس أنها احتضنته بعينيها فرحت به . لا يدري لماذا شعر أنها تضعه بين أحشائها . غسلته بنظراتها وهي تقدم له الشاي ، تطهره من شكوكه يتمنى أن يتطهر منها ، كان يرسمها في الماضي وهي عارية دون أن تخجل منه أما الآن فإن نظراته تدغدغ أحاسيسها وتجعلها عذراء خجل . وعندما

انجه إلى منزله استقبله الكواء بالتهليل . أهل الحى كلهم أقبلوا أحاطوا به . أحبوه خيل له أنه يختنق . يعرفون أنه أخذ ظلماً . دفع ثمن جريمة لم يرتكبها ، تركوه على عتبة الباب ، اقتحم مرغماً لحظة اللقاء ، يحملق في عيني « فتحية » كمفتش لا كعاشق ، يريد أن يضع يده على الأثم حتى عندما نامت بجواره مسح جسدها بنظراته ودفن أنفه في صدرها لعله يشم رائحة الأثم . وجذبه « سامح » من ملابسه يريد أن يقصيه عنها لم يقل له يا أبى قال له يا وفيق . أحس بدور الشك تتفتح داخله . ليس هذا الطفل ابني ، عريدت الجملة داخله . انحشرت في حلقه يريد أن يقذف بها فتحية لكنه عجز ، لقد خرج من السجن وأطلقوا قيوده ولكنه أصيب بالعجز وتضخمت قيود عقله وأصبح عاجزاً عن ممارسة الحياة . جلست فتحية تحاور ذكرياتها وهو يتفحصها ليحلل حديثها وأنفاسها ونظراتها^(٩) « ويضيق الحصار أكثر حول وفيق عندما تتوقف صورة الحب القديم عن أن تكون رمزاً للتكامل النفسى والصفاء المطلق لتصبح رمزاً للخيانة . فأشواق الحب التى تبثها له زوجته تأتى إلى وعيه لا كمرغبة في تعويض ما فات من سعادة وإنما كدليل أكثر على الخيانة ، وجسد فتحية المتفجر بالرغبة فيه وحده يصبح في نظره دلالة على حالة من « العهر » وليس رمزاً للتوحيج الحب بالاتحاد الجسدى وتمتدح في ذهنه صورة غرفة نومه مع فتحية مع صورة الزنازة التى عاش فيها سنوات سجنه :

- افتحى الباب يا فتحية .

وجد الباب مفتوحاً ، خرج من الحجرة ، تذكر عندما فتحوا له باب السجن ، كان النهار بلا شمس ، وهكذا تنقلب أشواق فتحية إلى عقارب

تنهش رأسه وتضيق من حوله دائرة الحصار فكأنما العالم الواسع الذى خرج إليه من زنزاة السجن أخذ يضيق شيئاً فشيئاً حتى أصبح في حجم هذه الزنزاة نفسها . وتلعب اللوحة التي رسمها لفتحة قبل دخوله السجن دوراً أساسياً في تعميق احساسه بفقدان البراءة . وتمثل اذا استخدمنا (اصطلاح ت . س اليوت المعادل الموضعي) لهذا الإحساس . فاللوحة التي لم تكتمل هي رمز لصفاء قديم لم يكتمل ولا يمكن استعادته . وهي في نفس الوقت صورتها غير المكتملة تجسد لديه آثام فتحة كما تصور له شكوكه فكأنما انقلبت في لا وعيه إلى شيء يشبه صورة « دوريان جراي » التي وصفها الكاتب اوسكار وايلد في روايته الشهيرة تحمل آثام صاحبها وتجسدها يوماً بعد يوم . ولذلك فأننا نجد وفيق يشعر برغبة عارمة في تمزيق هذه الصورة وتحطيمها ولكنه في مجته الدائب عن اليقين ومع عدم وصوله إلى اليقين الكامل يعجز عن أن يمد يده إليها . شعر برغبة في أن يمزقها . لم تمتد يده .^(٥٠) وعندما فشل « وفيق » في أن يعايش شكوكه فشل في أن يعاشر « فتحة » كما كان يعاشرها قبل السجن ، فشل في أن يحطم الحاجز غير المرئي الذي قسم الفراش بينه وبينها ، غلبه الفشل على أمره ، أنشبت هزيمته محالبها في رجولته فأسرع يبحث عن مكان يشعر فيه حقيقة أو وهما ، ان الأثنى التي فيه تبتغيه وان رجولته مصانة ومرغوبة . راح يبحث عن « دولت » الموديل التي كان يرسمها . فرحت به وفوجئت جلس يلهث كأنه كان يجري منذ ان ولد ، غمرته راحة زاحمت العذاب الذي يطل من عينيه ولكن الأزيمة لم تكن لتتركه بهذه السهولة ، فقد كان على ثقة من أنه سوف يستطيع التعامل مع « دولت » لكنه فشل في التخلص من عجزه ، نفر ، هرب ، لا إيجابية لديه

مطلقاً ، لم يعد إنساناً من لحم ودم ، صار عجزاً اسمه « وفاق » وانطلق يجرى يريد أن يذوب في الناس في زحام الشوارع . لقد حاكم محمد جلال الخيانة وأصدر حكمه فيها . ولكن السؤال الملح هنا هل كانت دلائل الادانة كافية لهذا الحكم إن الظروف والملابسات والتداعيات كل هذه شاركت في لباس الحجب التي ساقها عقل وفاق لباس الوجاهة ، إلا أن الوهم قد عاش أزمة الإنسان المحطم المنكسر « وفاق » ولازمه خياله الذي بدأ معه الوهم والشك منذ أن قبضوا عليه وليس منذ أن عرف أنه أصبح أبا . وابتدأت نذر الشك في التجمع لديه . لقد بدأت مرحلة الوهم منذ لحظة دخوله السجن أصبح يشك في كل شيء في ضحكة الجاويش عمر ، في حديث أمه ، في رسالة فتحية ، في نظرات سجين الزنزانة . لقد صور محمد جلال الخيانة كأحد مظاهر القهر واستعباد السلطة ولكنها ظهرت في رواية « محاكمة في منتصف الليل » كأنها بلورت العديد مما كان يود محمد جلال أن يقوله بالنسبة للخيانة والتي مرت مرور الكرام في رواياته السابقة . خيانة « شيرين فهمي » لرفعت وسوسن ابنة أخيه في « حارة الطيب » خيانة أحمد بك الحنفي وأهل القرية في « القضيبان » خيانة السني للمعلمة حلوة في « الرصيف » خيانة صابر لزوجته خضرة وسقوطه في « الحب » خيانة « أشجان » للطلبة ونقلها لأسرارهم إلى إحسان عميل القصر في « الكهف » كل هذا الترخيم من الخيانة تواجد بطريقة أو بأخرى خلال النسيج الروائي لهذه الروايات . غير أن محمد جلال قد نجح في تكثيفه ببراعة من خلال عقل « وفاق » في « محاكمة في منتصف الليل » وجعل هذه الخيانة وهما ثقيلاً أطاح بهذا الإنسان المتأزم كما أطاح بمن حوله وانفجر البركان وحطم يديه كل شيء .

١١ - قهوة المواردى ١٩٧٨ .

تستمد رواية «قهوة المواردى» وجودها من هذا الشكل السينمائي الذى صبت فيه والذى تعتمد فيه على مجموعة من اللقطات الحية لواقع هذه الشخصيات التى تعيش فى شارع المواردى والتى تعتبر هذا المكان الذى يمتلكه شيخ هذا الشارع والشخصية الأثيرة لديه «إبراهيم المواردى» وهو بمثابة بؤرة هذا المجتمع الصغير الذى تتعايش فيه مجموعة من الشخصيات فرض عليها الكاتب طقوساً خاصة سبق أن استخدمها فى أعماله السابقة . هذه الشخصيات تدور فى معيشتها هموم منفردة . إلا أن هذه الهموم سرعان ما تصب فى المعين الأكبر وهو هذا الشارع الذى استلهمه محمد جلال وجعله مكاناً راسماً للوطن الأم . همومه هى هموم الوطن ، شخصه هى نفس الشخصى النمطية التى يحتوئها الوطن ، الاسقاطات الرمزية للواقع المعيش فى شارع المواردى هى ظلال لما يحتويه الوطن الأكبر وتحتويه النفس البشرية كذرة صغيرة فى هذا النبع الكبير . ولرواية «قهوة المواردى» تميز خاص اضطلع به محمد جلال فى عالمه الروائى عبر مجموعة من الروايات حملت معنى كبيراً يعبر عن المكان من خلال ساكنى هذه المكان وتعد ظاهرة التناول المكافى فى روايات محمد جلال ناجمة عن تأثره ببعض أعمال نجيب محفوظ وغيره ممن اضطلعوا بهذه الظاهرة التى تصور عالماً ابداعياً له خصائصه وطقوسه وعلاماته . كما فى روايات «زقاق المدق» والثلاثية «قصر الشوق» و «بين القصرين» و «السكرية» و «خان الخليلي» و «ميرامار» و «ثرثرة على النيل» وغيرها وقد تأثر محمد جلال بهذه الظاهرة وظهرت بعض أعماله تحمل نفس السيات ونفس الشكل الفنى ونفس الأطر

التي تميز مثل هذا النوع من الروايات فكانت «حارة الطيب» و«الرصيف» و«قهوة المواردي» و«عطفة خوخة» هذا وقد صدرت رواية «قهوة المواردي» عام ١٩٧٨ إلا أنها قد كتبت عام ١٩٧٦ أى عقب انتصارات أكتوبر ١٩٧٣ مباشرة وقد تميزت هذه الرواية بتناولها لتلك المعاني الكبيرة التي فجرتها هذه الحقبة. وأعنى بها حرب أكتوبر وما حركته هذه الحرب على الساحتين العربية والعالمية على السواء، وما سبقته من فترة كانت مصر تعاني فيها مرارة النكسة ومرحلة الاعداد لحرب تعيد لمصر كرامتها وترفع رأسها عالية وكان لزاما لابتداع محمد جلال أن يسارع في رحلته الروائية بعمل يعبر فيه عن هموم شارع المواردي (هموم مصر قبل وأثناء وبعد الحرب). وكما صور محمد جلال في رواية «القضبان» وجعل مسئولية الثورة والتمرد على الفساد في هذه القرية لطبقة المثقفين الذين كانوا يشاركون في النضال ضد أحمد بك. كذلك فعل في «قهوة المواردي» فقد كان ممدوح وشعبان وأحمد الشاعر هم الوجوه التي تبشر بالاضاءة والنور في شارع المواردي حتى في أشد لحظات الظلمة حلكتهم كانوا يبقون على أرجلهم ويبشرون بالمستقبل^(٥١): «شعر ممدوح بأن حدة الألم تلاشت من نبرة صوته وهو يقول: لم أعد قادراً على القتال، ظهرى مطعون بألف رمح، قل لي يا شعبان ما جدوى الصراع في دنيا الموتى؟ وصمت شعبان. شعر ممدوح بأن شعبان سيمد يده ويجمع الكتب المبعثرة كأن ممدوح انتهر الفرصة، قال مندفعاً: أختلف معك يا شعبان، أنت تتحدث عن أشلاء معارك مضت، بينما تريد أن تتحدث عن المستقبل المستقبل ليس هؤلاء. المستقبل أنت وأنا وأولادنا وكثيرون غيرنا. زهرة التي هربت من العار. أمها احتملت عار غياشي... لأنه كان يسرق ويغدق عليها بالجنيحات. ولكن ابنتها

رفضت أن تباع بآلاف الجنيهاً ولكن ابنتها رفضت ، قالت : لا للقصر وللأمير القادم - كما يقولون - يأخذها على ظهر حصان الاحلام . يفرش طريقها بالملابس الفاخرة ، وهي ترتدى جلباباً لا يكاد يفارق جسدها بالشهور زهرة هذه هي المستقبل . وأنت تقاتل بعمرِكَ من أجلها . وأمسك ممدوح كتاباً من كتب الطب . هذا الكتاب يضيئ مستقبل زهرة . نشعل شمعة من ظلام الماضي . من أجل فتاة تقاتل العار وحدها ، وكثيرون غيرها .. يقاتلون .. هذا قدرك يا دكتور .

كان جيلاً سقط من على صدر شعبان . تجمعت أشلاء ابتسامة على شفثيه . احتضنه ممدوح .. دفعت الأم الباب . أجرت الفرحة دموعها على خديها .

وكما كانت « حارة الطيب » هي الوسيلة والغاية للوصول إلى المدينة الفاضلة وكما كان « الرصيف » هو المحور الذي يدور حوله الصراع من أجل البقاء فإن « قهوة المواردى » كانت هي الصولجان والتاج الذى من أجله يسعى الجميع ويعمل من أجل الوصول إليه . من يملكها يملك شارع المواردى بأكمله . هذا الكرسي الذى يجلس عليه المعلم « ابراهيم المواردى » والذى جلس عليه « أحمد البيه » حين سافر المعلم إلى طنطا وهاجم بسم القهوة ، وجلست عليه فراولة حين مرض المعلم وقتل أحمد البيه . هذا الكرسي هو القهوة كلها وهو الشارع كله ولذلك حين أراد سفروت أن يضع يده على شارع المواردى سعى في شراء القهوة . وسعى إلى هذا الكرسي بالذات . هذا الزخم من الدلالات التي عبرت عنها رواية « قهوة المواردى » والتي تحتويها هذه الشخصيات التي تمثل كل

واحدة منها قطاعاً من قطاعات الحياة التي امتلأت بها الساحة إبان حرب أكتوبر ١٩٧٣ وهي المرحلة الزمنية التي انتخبها محمد جلال ليصب خلالها أحداث روايته . المعلم إبراهيم المواردي الذي نصب نفسه واختاره الشارع مسئولاً عن كل ما يحدث فيه بهوموه العامة والخاصة . ومسئوليته ، ومسئوليته الجسيمة التي يعمل من أجلها ، فرحته بأهل الشارع عندما يمرون عليه ويلقون عليه التحايا ويجلسون معه يتنادرون . كل هذا يمثل عنده الكثير فأهل المواردي هم أهله وعشيرته وكل شيء لديه ، وحين يقع المعلم في حبال الذات ويتزوج رباب الراقصة المبتذلة يقف منه أهل المواردي موقفين متضادين ، فمنهم من يغفر له زلته ويبرر ذلك بأنه يجب أن يعيش حياته بعد موت زوجته ، ومنهم من لا يرضى عن تصرفاته والمعلم بمسئوليته الخاصة عن ابنته فراولة التي لم يخرج من الدنيا إلا بها ، وهوموه وهو الرجل الكبير أمام جبه رباب الراقصة التي تعرت كثيراً أمام أهل المواردي والتي سلبته واختطفته من مسئوليته الكبيرة وزينة شاباتنا التي تعلق بحب أحمد البيه ورأت فيه فتى أحلامها بهوموها الحياتية حين تزوج أبوها من رباب الراقصة التي جلبت له العار وضيعت هيئته في شارع المواردي وهوموها من ملاحقة سفروت صبي المعلم بها ومزاحمتها لحبيبها أحمد البيه في الفوز بقلبها . وكذا ابني أخته إسماعيل وإيهاب . إسماعيل الذي تمزق من المخدر والذي رجع من سيناء في نكسة يونيو وهو يترف وفي ظهره حروق النابالم والذي لا يطفئه سوى عديلة التي لا تشمئز من جروحه ولا من حزنه العميق^(٥٢) : « تملك المعلم غضب عظيم ، هزه من كتفه - عندما أريدك لأجذك . قال إسماعيل بلا صوت : أطير لعديلة ، تعطيني جرعة النسيان . »

قال المعلم وقد بلغ الغضب مداه : إني أكره صمتك . تحدث يا غبي .
خلق إسماعيل في سمائه ، حدث نفسه : وانسى . انسى أنني قطعت صحراء
سيناء على قدمي . والجثث اشلاء حولي . وأنا مقتول في صدري . والموت يحرقني
في أثري . تعرف الموت يا خالي .

توقع خاله أن يتكلم . أشعل سيجارة . تأمل وجهه . قال إسماعيل بلا
حديث : بالتأكيد لا تعرفه . الموت في ظهري . حريق في ظهري . تعال انظر .
ستشعر بالغثيان . ولكن عذيلة لا تعرف الغثيان . تنتظرنى دائماً . تأخذني على
صدرها . حزني عميق . تنتظرنى دائماً . بحار العالم لا تغسله . عذيلة تغسله .
كبريائي سقط في رمال سيناء يا خالي . قال المعلم بصوت واضح فيه التأثر :
ستصاب بالجنون والله العظيم .

غرقت عينا إسماعيل في لاشئ » .

وإيهاب الشاب المثقف الذي يحمل بين جنبيه قلباً وشعوراً يخفق بالحق
ولا يخاف من أجله لومة لأثم حتى المعلم نفسه . حتى أنه حين علم بخيانة رباب
للمعلم صارحه بذلك وجلب على نفسه غضب المعلم حتى أنه طرده من الشارع .
وسفروت صبي المعلم الذي جاء به المعلم ليعمل في القهوة بعد أن كان لا يكاد
يحصل على قوت يومه ، ثم يتحدث المعلم إبراهيم وأهل شارع المواردى في محاولة
للسيطرة على المعلم بالزواج من ابنته فراولة ومزاحمته لأحمد البيه وغيابه عن
الشارع ثم عودته بعد أن جمع ثروة من تجارة الشنطة والاتجار في التهريب ثم قتله
لأحمد البيه حبيب فراولة والوجه المضئ في شارع المواردى وكان هذا الحادث

إيداناً باستيقاظ شارع المواردي بعد أن عبرت جنودنا في نفس الوقت المانع المائي في قناة السويس وهي إسقاطة ذكية أراد بها محمد جلال أن يربط بين الهموم العامة للوطن والهموم الخاصة بشخصيات شارع المواردي .

كذلك أحمد البيه الشاعر الذي يحب فراولة ابنة المعلم والتي تبادلته فراولة الحب . هذا الرجل الشهم الذي يجعله الحب يقف أمام إجرام بسم وتجبره بهوممه التي يحملها نتيجة حبه لأهل الشارع وخوفه على أبنائه حتى أنه عندما خبأ زهرة ابنة زهور حين أراد زوج أمها غباشي أن يزوجها من هذا العجوز العربي الثرى . وقال إن بنات شارع المواردي لا يباعون كالجواري مضحياً بنظرة فراولة واتهامها له بالخيانة ومضحياً بحرينه حين قبض عليه لهذا السبب ومضحياً بحياته في سبيل الحفاظ على فراولة ، حين أطلق عليه سفروت النار ليلة زفافه منها . هذه الشخصية المضيفة في الرواية والتي تعبر عن الروح القوية التي تواجدت في شارع المواردي إبان فترة الخاض التي سبقت هذه الأحداث الجسام التي مر بها الشارع . مرحلة مواجهة الأحداث التي قوضت صرح الخيانة والعمالة المتمثل في الثالث (بسم - سفروت - غباشي) .

وعبد المتجلى أفندي وابنه ممدوح وابنته سميحة وزوجته هنية بهومهم الحياتية وسطوة البيروقراطية التي تخنم على حياة عبد المتجلى أفندي ورفض رئيس المصلحة أن يعينه بل يتركه هكذا فريسة العمل المؤقت وفريسة الاستغناء عنه في أى وقت ، وابنه ممدوح الذي يرى في استضافته « مونيكا » الفتاة السويدية كرد لاستضافتها له في « كوينهاجن » وهوممه الخاصة في رفض أبيه لهذه الضيافة ووقوف أمه معه . وهي شخصيات عبر عنها بصدق محمد جلال في جلاء

ووضوح عبر عن ظاهرة العامل الكادح الذى لا يكاد يصل إلى حقه حتى يسلب منه . كذلك عبر عن ظاهرة الحرية عند الشباب التى مزجها محمد جلال بكرم الضيافة وهى استحضار لبعض شواهد حدثت فى رواية « حب فى كوينهاجن » حتى اسم الفتاة « مونيك » جاء هو الآخر مطابقاً لاسم الفتاة الدانماركية التى قابلها شريف فى « حب فى كوينهاجن » .

وأسرة أم شعبان وابنها شعبان (ونيسة) التى كان يحبها المعلم إبراهيم المواردى ولكنه لم يتزوجها . فتزوجت وأنجبت شعبان الطالب فى كلية الطب والتى تخاف على ابنها من الريح هذه الأسرة هى الأخرى بهمومها الحياتية ورغبة أم شعبان فى الحفاظ على ابنها شعبان حتى يحقق لها أملها الذى تعيش من أجله فهى من منطلق سيكولوجية الأم فى ألا يشاركها فى ابنها أحد تحافظ عليه من البنات حتى لو كانت فراولة ابنة المعلم إبراهيم المواردى (٥٣) : « اندفعت أم شعبان غاضبة :

— كله إلا هذا . شعبان لم يذاكر . إمتحان الثانوية لم يبق عليه سوى أيام .

وضح على وجه أم مبارك إنها لم تفهم شيئاً . رددت المرأة الغاضبة عبارتها « كله إلا هذا » أكثر من مرة . قالت أم مبارك :

— أعصابك يا حبيبى .

كانت المرأة تنأثرت غضباً وهى تقول :

— ابتكم تقف عارية فى النافذة .

قالت أم مبارك تدفع مصيبة حلت بها :

- ليست عندنا بنات تقفن عاريات في النافذة ..
- رأيتها في الصباح بعيني .
- لا بد أن عينك أخطأت يا حبيبتي .
- تكذبين عيني ؟
- وألف عين يا حبيبتي . فراولة بنت رجل حر . المعلم إبراهيم المواردي
وانت تعرفين . اندفعت فراولة بقميص نومها الشفاف :
- أنا حرة . قالت ام شعبان : حرة ؟
- اصنع ما أريد في حجرتي .
قالت ام شعبان للسيدة العجوز : أرايت ؟ بهذا القميص العاري . قالت
فراولة : اذا كنت تحشين على ابنك فاغلقى النافذة عليه . قالت ام شعبان : يا
حبيبتي ليس عندي غير شعبان .. وامتحانه بعد ايام .
كذلك من منطلق سيكولوجية الأم في الخوف على ابنتها من أخطار المجهول
فهى تحافظ عليه من سطوة أشرار الشارع خاصة سفروت الذى قتل أحمد البيه
حيث أنها وقفت أمامه كالسد المنيع تحول بينه وبين نزوله إلى الشارع لدرجة أنها
صارحته بسر حبها القديم للمعلم قبل أن تتزوج أبيه كرد فعل لحوفها الأذى على
ابنتها^(٥٤) : قالت بدموعها : إبراهيم الذى تدافع عنه كان سيصبح زوجي .
كنت سأتزوجهُ عندما حبس نفسه في حجرته بعد أن خانتهُ . ذهبت إليه الإنسان
الوحيد الذى استقبلهُ . قال لى وهو لا يقوى على أن ينظر في عيني : أخطأت يا
ونيسة وأدفع ثمن خطي . اغفر لى . واتمتعت عيناه وهى تقول : اتعرف معنى

هذا يا شعبان . أنت صرت كبيراً ينبغي أن تعرف إبراهيم كان حى الوحيد . لم أحب أباك . أحببت إبراهيم . ولكنه لم يرع حى فتزوجت أباك كفى أنتحر .

هذه الإرهاصات الحياتية التى جسدها محمد جلال فى هذه الجزئيات الصغيرة إنما تعبر عن الهيكل العام للرواية عند مستويات الحركة داخل ديناميكية المجتمع فى فترة يشهد فيها شارع المواردى (مصر) أحداثاً تميز الشارع والمنطقة المحيطة به وتؤثر فيه .

وأ أسرة غباشى وزوجته زهور وابنة زوجته زهرة بهمومهم الحياتية والنفسية . غباشى الموظف الكبير الذى سرق واختلس من الحكومة عشرين ألف جنيه والذى عقر الخمر وعقرته الخمر . والذى يجعل زوجته تعمل فى المنازل لتحضر له ثمن الخمر . والذى لا يتورع أن يفعل أى شئ فى سبيل المال هو نفسه شخصية سامى صاحب العوامة فى « الحب » ورمضان عميل أحمد بك فى « القضب » والناقد الكبير « عبد التواب الغندور » الذى يبيع قلمه وفكره لقاء المال فى « حارة الطيب » . فهو يحاول النيل من إبراهيم المواردى دائماً وبأية وسيلة لأنه لا يستطيع أن يعيش وأن يرى أمامه اناساً شرفاء يعيشون ودائماً ما يلعب الخمر برأسه ولكن لا ينسى أبداً أنه كان موظفاً كبيراً حتى عندما ضربه سفروت صبي القهوة ولوح له بالنقود لإغرائه بالعمل معه فى التجسس على حارة المواردى رفض هذه النقود ، وتحركت فيه بقية محتبثة من نخوة أهالى المواردى ، فيرمى النقود فى وجه سفروت (٥٥) : « ثم قال منفعل : غباشى لا يضرب أنا موظف كبير قال سفروت ساخراً : كنت باغباشى .

وأشار إلى الأوراق المالية التي اعطاه إياها ويمسكها غباشى في يده .

- أنت الآن ..

لوح غباشى بيده : ما زلت يا معلم سفروت .. زملائى فى الوظيفة بقالوننى ويقولون لى : غباشى بك قهقهه سفروت قال غباشى :

- وأنا قادم إليك الآن . قابلنى شاب من الذين كانوا يعملون تحت رئاستى . واحتضنى غير مبال بملابسى المتسخة . وقال لى : لا أنسى فضلك على . ساعدتنى لكى أحصل على ليسانس الحقوق . وأصبح محامياً كبيراً . وعرض على كل ما فى جيبه من مال . ولكنى رفضت قلت له : الخير كثير . ولم يكن معى ثمن الرغيف .

قال سفروت بصوت ساخر :

- لأنك أحمق .

قال غباشى بصوت حاد :

- لا أحد يهين غباشى .

بدا غباشى لسفروت فى هذه اللحظة أنه إنسان آخر . فتح عينيه على اتساعها . امتلأت عيناً غباشى بشئ من العنف :

- إبراهيم المواردى يحملنى ويلقى بى فى الشارع . يجعلنى سخرة المواردى . لا يمكن أن أترك فعلته هذه دون عقاب حتى لو ابتسم فى وجهى بعد ذلك . ومد يده لى يسلم على معتذراً عما فعله .

تصور سفروت أنه اشترى غباشى بماله . ولكنه يكتشف اللحظة أنه كان مجرد وهم . غباشى يتنمر . قال غباشى : أنا الذى أهدى نفسى بمزاجى .
ويحاول غباشى أن يزوج زهرة ابنة زوجته من شيخ عربى ثرى حتى يقبض منه مالا كثيراً من وراء هذه الصفقة وحين تهرب زهرة من المنزل بعد أن عذبا . تطرده زوجته زهور شرطدة فيذهب إلى المعلم إبراهيم ويأكل على مائدته ثم يطلعه في ظهره ، ويعريه أمام أهل شارع المواردى بخيانة زوجته رباب له مع بسم ، شخصية نمطية استخدمها محمد جلال كثيراً في أعماله السابقة حين كان يريد إبراز وجه من وجوه الفساد والتهرب في المجتمع . أما زهور بهموها نحو ابنتها فهي توافق زوجها في أول الأمر ولكن حين رأت أن ابنتها ستضيع من يدها تحركت فيها عاطفة الأمومة كما فعلت أم شعبان مع ابنتها حين أراد أن ينزل لشارع المواردى بعد مقتل أحمد البيه وكما فعلت أم ممدوح مع ابنتها حين رفض أبوه في أول الأمر استضافة « مونيكا » الفتاة السويدية بحجة أن هذا يخالف تقاليد حي المواردى . وتطرد زهور زوجها من المنزل وتبدأ في البحث عن ابنتها . أما زهرة وهي شخصية رامية في رواية « قهوة المواردى » حاول زوج أمها بيعها كما تباع الجوارى في أسواق النخاسين ولكنها رفضت . وبحثت عن الحب فوجدته عند ممدوح ابن هنية وعبد المتجلى ولكن ممدوح يصارحها بأن حبه الوحيد هو العلم^(٥٦) : « زهرة أنت تعرفين . لن أتزوج حتى أبني مستقبلي ، انى أريد أن أحصل على الدكتوراه في هندسة الذرة . قد أسافر إلى الخارج » . وتصبح زهرة هي الأمل في العيون .. عيون أمها وعيون ممدوح وعيون أحمد البيه .. الجميع يخاف عليها من الضياع وحين ينجح ممدوح ويقرب به شارع المواردى ويفخر

بتفوقه . ولكن نجاحه يتضاءل بجانب هذا الشعور الذى انتابه بتركه زهرة تذهب
بعد أن استجذبت به (٥٧) : قال ممدوح : - أخشى عليها أن تضيع .
الليالى بلا قلب . وهى وحيدة . ولكنك قلت لى : هذا هو الحل الوحيد حتى لا
تباع لشيخ وتمضى إلى المجهول .. أشعر بأنى .

قاطعة شعبان . تضايق من شدة حساسيته : تشعر بماذا ؟

كان ينبغي أن أمنعها من الذهاب . كان فى استطاعتى ولكنى كنت أريد أن
أخلص منها كأنها عبء على صدرى . كنت قاسياً يا شعبان .

قال شعبان ضاحكاً : أحببتها بعد أن رحلت .

- ليس فى قلبى مكان للحب سوى حبى للعلم . العلم كل حياتى .

صمت شعبان كأنه يفكر . قال ممدوح :

- أشعر بأنى تخليت عن إنسان فى وقت كان فى قدرتى أن أساعده » .

وكما أثار محمد جلال فى أعماله السابقة كوامن الشر ليبرز من خلالها مواطن
الخير إنطلاقاً من تحريك عوامل كثيرة تختفى تحت السطح ومن حيث ان تداخل
الحب والكراهية فى كهف واحد يبرز هذه الظاهرة . إذ ان التحليل النفسى قد
أثبت أن كل حب مشوب ببعض الكراهية (الغيرة) فقد تمازج الخير والشر فى
رواية « قهوة المواردى » كما تمازج فى « حارة الطيب » و « الرصيف » و ثلاثية
والكهف والوهم والحب » واستطاع محمد جلال أن يصور أبعاد الكراهية فى مجتمع
شارع المواردى خاصة خلال المرحلة التى وصل فيها الشر إلى مرحلة الذروة ،

ولكن منابع الخير تضاعفت واستطاعت أن تنتصر . مزج محمد جلال في نهاية رواية « قهوة المواردي » انتصار الخير متمثلاً في المعلم « إبراهيم المواردي » وفراولة ومجتمع القهوة والشارع على فلول الشر متمثلة في سفروت وبسم ورباب واستيقاظ الضمير عند غياشي بهذه الإسقاطة الباهرة التي تمثل بمدوح الجندي الذي يحارب في معركة رمضان ويسقط الطائرات واحدة تلو الأخرى وشارع المواردي يقيم له تمثالاً في كل قلب وصريحاً في كل وجدان ... ويسقط أحمد البية شهيداً أثناء زفافه على فراولة كما سقط شهداء كثيرون أثناء معركة مصر الأم وعبر شارع المواردي مانع الكراهية إلى الحب الخالد وعبرت جنود مصر المانع المائي في قناة السويس وارتفع العلم فوق سيناء . وسقط سفروت تاجر الشنطة ورباب الراقصة المتهكة وبسم الخائن وعادت البسمة إلى شارع المواردي ونزلت فراولة إلى كرسي القيادة في المقهى وهي تضع أمامها الوردة البيضاء التي كان يحبها أحمد « (٥٨) » : ارتفع صوت فراولة :

- لا تنتقموا منه (سفروت) أحمد يكره الانتقام كان يقول لي : العالم ينبغي أن يسوده الحب . وكأنها تقول لنفسها : أحمد يحب الورد الأبيض .
ويبدو أنها تنبت بعد قليل إلى أنها ينبغي أن تلحق بأهل المواردي المتدفعين فجرت في أثرهم .

وتختفي من سماء شارع المواردي سحب الشر لتسطع شمس الخير ويذهب بسم الخائن الذي مد له شارع المواردي يده حين خرج من السجن . والذي تطاول على المعلم إبراهيم المواردي وحطم له القهوة ، وسرق زوجته رباب ،

وزرع المرارة في قلوب أهل المواردى كما سبق أن زرعها أيام تعاونه مع الإنجليز .
والذى يحاول أن يجد لنفسه مكاناً حين يفرح شارع المواردى بأسقاط ابنه بمدوخ
لطاثرات العدو ، وحين يدب بسم يده لأم البطل (هنية) تلفظه الأيدى (٥٩) :
« توهج وجه الأم بشيء لوراني . غمرت الواقفين بشيء من الكبرياء ، بشيء
من التواضع ، بشيء من الحب ، بشيء من كل هذا . مثل هذه المشاعر عندما
تتلاقى تضيء قلوباً مثل قلوب أهل المواردى بشيء آلهى . عجزت المفهى على
إتساعها أن تضمهم . وقف كثيرون خارج المفهى . امتدت يد بسم تتعلق بيد أم
البطل . ولكن شعبان دفع يده بعيداً عن يد الأم . وهو يقول : يد الخائن
لا تلامس أم البطل .

تمزق شيء في قلب بسم . ولكن ما لبث أن أخفاه بابتسامة على وجهه .
قال إبراهيم المواردى متزعجاً : شعبان .. اليوم عيد .

وضع الانفعال في نبرة شعبان وهو يقول : هذا العيد تأخر كثيراً لأننا سمحنا
لمثل بسم بأن يبقى بيننا » .

أما سفروت فهو يمثل جانباً خطيراً في سحب الشر التي تواجدت في سماء
منطقة شارع المواردى فهو يمثل الصديق الذى يطمئن من الخلف . وهو أخطر
أنواع الأعداء .. فهو يعمل لدى المعلم إبراهيم المواردى صبيّاً في المفهى ثم
يتطاول على ولي نعمته ويغازل ابنته . فكأن الحيانة في دمه منذ الصغر ، ثم
يحاول تحطيم المعلم بشراء المفهى والزواج من ابنته وحين يفشل في كل هذا يقتل
أحمد اليه الوجه المضىء في شارع المواردى ويقضى على الكلمة الحلوة التي
تسطع في سماء الشارع الحريق .

الشكل الروائي في «قهوة الماردى» يستمد وجوده من هذه الكوادر الصغيرة التي تشبه التكنيك السينمائي بحواره ومشاهده التي تجتمع جميعها لتكون معمار الرواية . السرد يجمع في نسيجه عناصر النفس والذات والوصف الخارجى والداخلى للشخصيات عن طريق بعض المنولوجات الداخلية التي تعبر عن الأبعاد النفسية للشخصيات المحركة للحدث والحدث نفسه يستمد فاعليته وتحركه من هذه المشاهد التي تبين هموم شارع الماردى والتي اشترك الحوار المبسط والذي يناسب حركة الشارع التلقائية القوية في بساطتها وشعبيتها في ربط هذه الأحداث وإدارة هذا العمل الذي ضمه محمد جلال إلى رحلته الروائية الطويلة .

١٢ - عطفة خوخه ١٩٨٠ .

إن عالم محمد جلال الذي ألفناه منذ أن خط قلمه أول رواية بدأ بها رحلته الأدبية الطويلة عام ١٩٦٢ وهى رواية «حارة الطيب» وحتى صدور رواية عطفة خوخة عام ١٩٨٠ يعد من العوالم الأدبية المتميزة بتطورها في مجال الرواية المعاصرة والتي استطاع من خلالها أن يتخذ لنفسه مكانا أدبيا في ساحتها ، إذ أن هذا العالم قد طور نفسه بنفسه مؤصلا هذا القلم ومدعا هذا الفكر بتجارب مختلفة وصيغ متعددة وإن كانت المؤثرات التي انتمت إليها هذه الأعمال لا تخرج عما سارت عليه رحلة الرواية العربية كلها بدءا بجيل الرواد والأجيال التالية حتى وصولها إلى جيل محمد جلال الذي تأثر تأثرا كبيرا بإبداعات نجيب محفوظ الواقعية والاجتماعية والنفسية ، فعين أصله نجيب محفوظ رواية

الحرافيش لتوظيف الفن في البحث عن جذور العدالة وكيفية استخدامها لتحقيق التوازن في مفهوم الحياة وحركة التعامل مع الناس ، ظهرت أعمال تأثرت بهذه الرواية وإن اختلفت عنها في المضمون الذي انتخبته من الواقع الاجتماعي ، أو من الواقع النفسى على السواء من هذه الأعمال كانت رواية « عطفة خوخة » للروائي محمد جلال ، وكما ظهرت في « الحرافيش » اسقاطات رمزية موازنة لما يحدث على حركة الواقع من خلال « عاشور الناجي الجدد وعاشور الناجي الحفيد » كذلك كانت لرواية « عطفة خوخة » اسقاطات مماثلة أبرزت حركة الشخصيات وتفاعل الحدث مع الحركة الديناميكية لحركة المجتمع ، وهذا الجو الشعبي الذي ظهر أول ما ظهر في أعمال محمد جلال في « حارة الطيب » ثم واصل نصحه الفني في « قهوة المواردي » و « عطفة خوخة » والذي أعطى لهذه الرواية مذاقا مغايراً عما هو موجود في روايات محمد جلال السابقة ، والملاحظ في رواية « عطفة خوخة » أن محمد جلال لم يهتم بالناس والأشياء كما حدث قبل ذلك في « حارة الطيب » وغيرها من الأعمال التي تسير على نفس النمط . إنما اهتم فيها بالمعاني والأفكار التي تعبر عن ذات الرواية . كذلك من الملاحظ أيضاً أن محمد جلال في هذه الرواية علاوة على ما سبق وأوضحناه في مقدمات الروايات السابقة عن توحيه مضمون ثابت في معظم رواياته فهو لم يخرج عن الخط والمسار الذي اختطه منذ روايات المرحلة الأولى وهو الصراع بين الخير والشر وغلبة نوازع الخير على نوازع الشر مما يعطى انطباعاً باهتمامات محمد جلال بتأثيرات اليوتوبيا أو المدينة الفاضلة التي تنشأ وتشيد من خلال الصراع الأبدي بين الخير والشر والأبيض والأسود والتي حاول دائماً أن يوصلها كمضمون منذ بداية رحلته الروائية في « رحلة الطيب »

و«الرصيف» مع اختلاف البيئة المتناولة وفي «قهرة المواردى» والشرائح الفاضلة في سكان شارع المواردى وأخيراً في «عطفة خوخة» من خلال التعبير عن القيم الفاضلة المتأصلة في الشخصيات المؤصلة للنص «حسن خوخة» «مسعدة» «صفية» «صالح» «سمير عبد الباقي» «عبد الباقي الكبير» «عزة زوجة فوزى عبد الباقي» «هاني» «نادية عبد الباقي» هذه الشخصيات التي حركت الحدث تجاه القيم الفاضلة النبيلة والتي تقابلها شخصيات حركت الحدث تجاه القيم الشريرة ذات المصلحة الشخصية «فوزى عبد الباقي» «نشوى» «زكى» هذه الشخصيات تكررت قبل ذلك في بعض روايات محمد جلال .

إلا أن الشكل في رواية (عطفة خوخة) ينتمى إلى الرواية الصوتية التي تستمد معارها وهيكلها من أصوات شخصوها التي تعلو نبرتها وتهبط وتذبذب رتمها تفاعلاً مع الحدث ومؤصلاً الفعل في كافة جنبات الرواية . فهذا سمير عبد الباقي بصوته الضعيف الذى يبدو خافتاً في جنبات الرواية ، ولا يظهر هذا الصوت إلا في أول الرواية وآخرها ، عند عودته من باريس لبحث عن الوجه المضيء في عطفة خوخة وفي آخر الرواية عند وفاة عبد الباقي الكبير (الأب) . أما الصوت القوي في هذه الرواية فكان صوت فوزى عبد الباقي وحسن خوخة وهما الصوتان اللذان تذبذبا أفقياً ورأسياً وحملوا معاً عبء الحدث وسارا بفعل الرواية تجاه المسار السليم . فوزى عبد الباقي الذى يريد أن يحتوى عطفة خوخة من خلال احتواء حسن خوخة رمز الأمان في العطفة وضميرها ، وحين يفشل يستخدم الكرياج والضرب والحبس وهو في نفس الوقت نهاز للفرص ، فحين ألقت إليه نشوى بشباكها استجاب على الفور لشباكها دونما روية ولا تريث ،

خاصة حينما علم بأنها ابنة جلييلة العالمة التي تريد العودة إلى العطفة والانتقام من الذين طردوها بسبب سلوكها . أما حسن خوخة فهو الشخصية الثانية الضعيفة ولكنه في وسط الحدث هو الصوت المؤثر الفعال الذي تعلونبرته دائماً من خلال تعبيره عن ضمير العطفة . وهو الرمز المجسد لأمال عطفة خوخة (الشاطر حسن) وعلى الرغم من أنه دائماً مغلوب على أمره إلا أنه حين وصل الأمر إلى الاعتداء على العرض والشرف فإن هذا المارد يخرج من ققمه ويعيد التوازن إلى العطفة (عاشور الناجي الحفيد في الحرافيش) (الأسطى حنى في القصبان) (أحمد البيه في قهوة المواردى)^(١٠) : «ظهر حسن ، فهم أنه فوزى ، لم يكن يريد أن يعرف المزيد ، ترك هذا لأمها ، صرخ حسن بأعلى ما يستطيع أن يصرخ . لم يصدق الواقفون في عطفة خوخة أنه صوت حسن . راحت نظراتهم تدور حولهم كأنها تبحث عن آخر يصرخ وعندما لم يجدوا هذا الآخر صدقوا أن حسن هو الذى يصرخ . توقعوا أن يخرج فوزى من دار خوخة ، وتقوم قيامتهم . حاول كل واحد منهم أن يتعد عن حسن ، وإذا اضطروا أحدهم إلى أن ينصت إليه وهو يكلمه فإنه يحرص على أن يعبر عن استنكاره لما سمعه منه بمجرد أن يعطيه حسن ظهره . يعرفون أن لفوزى عيوننا . ترى خلجة نفوسهم . صحيح أن زكى خرج من عطفة خوخة في الصباح . ولكنهم لا يصدقون أن زكى وحده هو الذى ينقل لفوزى أخبارهم . لابد أن أحجار دار خوخة تنجس عليهم . أما مسعدة فقد حبست دموعها كأنها لا تريد أن تشغل عينيها عن الامتلاء بحسن وهو يصرخ في عطفة خوخة من أجلها . كانت لا تريد أن يكف حسن عن الصراخ . تود صفية أن تواجه فوزى بنفسها إذا خرج من دار خوخة واقترب من

حسن . حرصت وهى تغطى مسعدة بروحها أن تضع عينيها على باب دار خوخة لتكون أول من يرى فوزى . أحس حسن وهوىصرخ أنه إنسان آخر . طالت قامته . اقترب من مسعدة كأنه يريد أن يريها قامته . نظر إليها أبصرها محلولة الشعر . اشتعلت جريمة فوزى فى نفسه . صرخ فى مسعدة : غطى رأسك . واندفع فى اتجاه باب دار خوخة . بدا للواقفين أن حسن فى هذه اللحظة قد أصبح قذيفة . لن تترك صدر فوزى حتى تنفجر فيه . حبست عطفة خوخة أنفاسها . تريد أن ترى أشلاء فوزى تتناثر وهى بعيدة . سمع فوزى صراخ حسن .

أما عزة زوجة فوزى المرأة الحرساء فهى صوت ذو دلالة رمزية فهى تعرف أن زوجها يتعطل لامرأة أخرى ومع ذلك تنظر إليه وتسكت لأنها صوت مغلوب على أمره شأنها شأن باقى سكان العطفة وهى تتحدث مع فوزى بنظراتها . وفوزى يخاف هذه النظرات ويعمل لها ألف حساب لأنها تعريه وتفضحه وتوقظ فيه نزعات غريبة عليه . أما مسعدة وهى الشخصية الرامزة فى هذه الرواية والتى تعبر عن شخصية مصر . فهى نهب لنظرات فوزى الوقحة وهى خطيبة وحبشية حسن خوخة . ويحاول فوزى انتزاعها منه ولكنه يفشل فيضرب حسن خوخة ويحبسه لهذا السبب . وهو فى نفس الوقت يخشاها ويخاف منها بل ويخاف من حسن خوخة ومن أهل العطفة ولكن الذى يمنحه القوة هو الكبرياج وهو أنه فوزى عبد الباقي حفيد الست خوخة صاحبة دار خوخة التى سبق أن آوت وأطعمت جد حسن خوخة (حسن المصرى) ومسعدة ذات صوت متوسط فى رواية « عطفة خوخة » وهى الشخصية التى يدور حولها الحدث على الرغم من

أنها ليست الشخصية المحورية . فعندما اختفى حسن خوخة ونجابه فوزى فى إحدى حجرات دار خوخة المهجورة اندفعت مسعدة لتبحث عن حسن (الشاطر حسن) وتنقذه من براثن كرباج فوزى وهى من فرط خوفها عليه تهادن فوزى حتى تستطيع أن تنقذه (الشاطر حسن)^(٦١) : « اندفعت مسعدة ، وقف فوزى خارج الحجرة يتوقع أن يسمع صراخها . لم تصرخ مسعدة ، لا تبصر شيئاً فى الظلام . أبصرت بقلها حسن . صاحت بكل شوقها : حسن . كان مستلقياً على ما يشبه السرير . ألقت بنفسها عليه . رأى حسن دموع مسعدة تعودت نظراته أن ترى فى الظلام . اقترب فوزى من الباب . سمع لقاء المحبين . عرف أن حسن مازال حياً . امتلأ رأسه بموج البحر . زنت فى أذنيه ضحكة نشوى . رأى فى عينيه جسد مسعدة . ضحك . وصلتها ضحكته وهو يقول :

لا تخرج يا حسن من الظلام إلى النور مرة واحدة حتى لا تفقد عينيك الجميلتين مسعدة تريدك فى الليلة الكبيرة مبصراً . واستمر فى الضحك .

فى هذه اللحظة أبصرت مسعدة وجه حسن جامداً على الضوء القوى الذى وصلها من مصباح فوزى . فطلعت إلى أن فوزى يريد أن يصيب عينى حسن بالأذى . أسرعت وغطته بروحها ضحك فوزى . سمعت أنفاس حسن نطقت بكلمة : حبيبى . ماتت ضحكة فوزى » .

تسير رواية (عطفة خوخة) سيراً حثيثاً تجاه عناصر الأسطورة وإن لم تستخدم الأسطورة صراحة . إلا أنها مستهسا مسأ خفيفاً من خلال شخصية « السيدة خوخة » التى كانت ذات جبال أنخاذ ، والتى كثرت حولها أقاويل

الرواية ، والتي تمثل في حد ذاتها شخصية أسطورية وإن كانت بعيدة كل البعد عن محور الحدث في الرواية . الشكل في الرواية يستمد وجوده من السرد المباشر الذي يعبر عن لحظات خاصة تمر بها شخصيات الرواية . لحظات الحب (مسعدة وحسن خوخة) (صفية وصالح) (هاني ونادية) (عزة وزوجها فوزى عبد الباقي) كذلك لحظات الحنوف (حسن خوخة وفوزى عبد الباقي) (فوزى عبد الباقي وخوفه من نظرات زوجته عزة) (فوزى وعبد الباقي الكبير) (فوزى عبد الباقي وخوفه من حسن خوخة حين عاد إليه وعيه) لحظات الانتماء (حسن إلى دار خوخة) (سمير إلى عطفة خوخة) (هاني إلى الرحيل للبحث عن ذاته) (صالح إلى الأرض الواسعة) لحظات الرغبة (فوزى عبد الباقي ومسعدة) (فوزى عبد الباقي ونشوى) لحظات كثيرة امتلأت بها رواية عطفة خوخة وتتجمع كل هذه اللحظات لتكون هذا المعيار المتميز للرواية التقليدية التي تحمل داخلها أنفاس محمد جلال الروائية ورويته الإبداعية المتميزة .

١٣ . لعبة القرية ١٩٨٠

قال لي : عودي يا فتاتي .

الزهرة اختفت

ولكي تنبت من جديد ، لأبد من أصابع حانية وقلب عطوف

قديماً قالوا : الزهرة تنبت في قلب الصخر

الحزن أمات الزهرة

الحزن لا يروى الزهرة عادة

الحنان الذى يسقيه
وأنا قادمة إليه لادثره بحناني . وأسقيه من ينبوعى
قال لى : عودى يا فتاتى
الزهرة اختنقت

بهذه الكلمات الموحية المعبرة . استهل محمد جلال روايته الأخيرة « لعبة القرية » التى صدرت عام ١٩٨٠ بغناء هذه الشخصية الأسطورية التى نجحت فى تجسيد الحلم الكبير الذى تعب عنه بكلمات أغنيته . وهو عودة الروح وإعادة الحياة إلى هذه الزهرة التى قتلها الجنون وخنقها الوهم ، وكذا اماطة اللثام عن هذا الواقع الرمى القابع فى هذه القرية التى يقطنها مجموعة من الصيادين على شاطئ البحر . والى يحلم كل منهم فى سبيل إقامة اليوتوبيا على شاطئ أعراهم .. من خلال تطهير القرية من الدنس والشؤم وإعادة العدل إلى صلب القرية وزمنها الضائع^(١٢) : « ليس من واجبتنا أن نقيم العدل .. العملة رجل شجاع عندما يعرف أنكم تقولون هذا . هو الذى سيقم العدل .. أنتم .. قاطعه شلش : نحن العدل » .

وقد يجمع محمد جلال فى إقامة هذا المعيار الروائى وجمع فيه من تكوينات رواياته السابقة جوهر المضمون وحقق فيه مما كان يدعجه فى بعض هذه الروايات من معنى وفكر غلف رحلته بتميز خاص . وقد استنقت أن تكون « لعبة القرية » بتميزها عما أصدره محمد جلال من إبداع روائى نسيجاً متفرداً فى عالمه . فقد أعاد هذا العمل إلى أذهاننا جوهر المضمون فى « حارة الطيب »

و«الرصيف» و«عطفة خوخة» من واجهة البحث عن العدل . وثيبة القهر والخوف والبحث عن الأمن والأمان مرادف العقل في كل من ثلاثية الكهف ، الوهم ، الحب .. وازدواج الخيال بالواقع وتلمس طريق الخلاص عن طريق التيه في بحر من السادية وإستحضار الماضي بثقله وأزمة الإنسان مع وهمه ومع في منتصف الليل . والبحث عن الحب داخل القلوب الصخرية أو البحث عن الزهرة التي نبتت داخل الزهر كما تروى أغنية الأسطورة التي صاغها محمد جلال في « لعبة القرية » في أعمال « عطفة خوخة » و« قهوة المواردي » . ورغم أن تهويم الحلم ثم بعثه من جديد في صلب رواية « لعبة القرية » قد أفرز لنا واقعاً جديداً من خلال هذا الاختزال للرمز واسقاطه على واقع الرواية من خلال شخصيات أقرب للشخصيات الواقعية وإن كانت تعبر عن رموز وتهويمات وضبابية تنداح في آخر الأمر عن واقع مرئى له دلالات ويحمل مغزى كبيراً وهو البحث عن العدل وسط هذا البحر الكبير المليء بكل مضامين روايات محمد جلال السابقة والتي اندمجت هي الأخرى عن رحلته الطويلة للرواية والتي بدأت عام ١٩٦٢ والتي وقفت حتى الآن برواية « لعبة القرية » موقف النهاية . وإن كنت أعرف أن محمد جلال رواية أخرى « فرط الرمان » صدرت أخيراً . وكما يقول كارل يونج « الأسطورة ووظيفتها في حياة الإنسان النفسية » (١٣) : أن وظيفة الأساطير والأحلام ذات الدلالة في حياة الإنسان ليست مجرد التطهير وإنما إتاحة قدر من المعرفة بأنفسنا . ويؤمن يونج بأن الإنسان يستطيع أن يعلم .. أحلاماً ذات مغزى أو معنى . (وإن العقل الباطن قادر أحياناً على أن يكون له قدر من الذكاء والإرادة أعلى من الفهم والوعى) ، (علم النفس والدين .

خياله ومع واقعه أيضاً في كل من « الأثني في مناورة » و « الملعونة » و « محاكمة نيوهافن ١٩٣٨ ص ٤٥) ودلالة هذه العبارة واضحة ، فإذا كان نشاط العقل الباطن ، سواء في الحلم أو الأسطورة ليس مجرد مظهر من مظاهر الاضطراب النفسي وإنما هو أحياناً على الأقل دلالة على تنظيم ارادى ذكى . فإن الأساطير والأحلام تكتسب دلالات معينة « واعية » ودرجات الوعى في الدلالة تختلف باختلاف الحلم أو الأسطورة » .

ولو طبقنا هذه المقولة على ما جاء في رواية « لعبة القرية » فإننا نجد أن الشخصية الأسطورية التي تظهر في القرية بين الحين والحين والتي جاءت نتيجة علاقة غير شرعية بين العمدة (أبو العلاء) وأحدى العجر الذين ينتقلون عبر القرى والنجوع . والتي يرتفع صوتها بالغناء على القرية (شلبية زوجة العمدة) ويعتبرها البعض ابنة للبحر وإن ايداءها هو تعد على سلطان البحر فيفضب ولايفيض بالخير (شبارة وعزيروس وعجائر البحر) فوجود براءة في القرية يسبب عند (شلبية) مظهراً من مظاهر الاضطراب النفسي لأنها بغنائها الممتد على شاطئ البحر وفي ليلة الجمعة بالذات تجعل رجلها (العمدة) يبتعد عنها وتسبب له ما يشبه العجز الجنسي ، لذا فإن الحلم الكتيب التي تحلمه دائماً شلبية وهى تسمع غناء براءة على شاطئ البحر ليلة الجمعة إنما يرتقى لديها إلى درجة الوعى الكامل فيقلل من رغبتها الجنسية وبالتالي فإن عدم بلوغ الشبق عندها مرحلة الذروة يسبب لها نوعاً من التشوش الذهني لذلك فهى تحارب براءة بكل ما أوتيت من قوة عن طريق سلطة العمدة وسلطانها على

رقص . حدثته براءة على الشاطئ . يغنى . يرقص . الدنيا لا تسعه تحس قامة القصيرة . طالت . صار ماردا . سيحدثها عن الخص . الزهور تملأ عينيه يرفع رأسه . اكتشف شيئاً لا يعرفه شبارة . انقبض قلبه عندما ذكر اسم شبارة . تصلبت أصابعه تحسها . تصور أن شبارة أمامه . سيطبق على أنفاسه . لا يجعله يفلت من أصابعه . ويموت شبارة ثم يركله بقدمه . ركل الخص بقدمه . صار عملاقا . ينتهى إلى عالم براءة . ليس بشرا انفتح باب الخص على مصراعيه . زار . أنا عرنوس يا شبارة . أبصر شبارة واقفا . رأى براءة ملقاة على الأرض . تحول عرنوس إلى رمح . انغمس في جسد شبارة . في قلبه . في عينيه مال دمه . أبصر روحه تخرج . التفت أصابعه حول عتق شبارة . تريد أن تساعد روحه على القرية . بينا هى بالنسبة لشبارة (الشخصية الشريرة الوحيدة في الرواية) والذى يحاول النيل من الجميع بما فيهم براءة تمثل رغبة في تحقيق ذاته عن طريقها والسيطرة على عرنوس وباقي الأولاد عن طريق الانتصار على هذه الجنية والاستحواذ عليها وعلى جسدها وهورما يبيى له نفسه دائماً ليلة الجمعة بالذات . وينجح شبارة في الاختلاء براءة ويتدخل عرنوس الشخصية المضادة لشخصية شبارة ويطرده هذا الشيطان من الخص الذى يحتوى براءة . ويمتزج الوهم بالواقع ويتحول الحلم إلى درجة من الوعي ويتحول عرنوس إلى شخصية هلامية تطرد الشر بعيداً عن حبيته^(٦٤) : «وجد عرنوس الخص ، سمع دقة قلبه ، تحس الخص ، تحس قلبه إنخلع قلبه منذ قليل ، غفا على الشاطئ ، رأى الخص يطير ، مازال الخص في مكانه ، يطير إلى براءة ، يحى بها ، تحتوى به من العاصفة ، غنى ، وجد صوت براءة يخرج من بين شفثيه هزته نشوة طفل .

أن تخرج . يموت شبارة قطعة قطعة . براءة عارية . ارتعى عليها يغطيها بنفسه . » .

وبصور التشوش الذهني لشلبية أن العمدة على علاقة براءة ابنة جبيلة وتخليها وكأنها قطة بريّة ، وتذهب إليها في الحصى وتمد لها براءة يدها بالحلب ولكنها تقبض على رقبتها وتقتلها ومن خلال تلك اللعبة التي تلعبها القرية (تشخيص نفس الشخصيات التي قامت بأداء هذه الحكاية الأسطورية يطل الواقع بأسقاطه ورموزه ويشخص كل من أدهم وشلش وزكريا وشلي وعلبوة شخصيات شلبية والعمدة ومرسى حكيم القرية وبراءة وشبارة وعرونوس . وتحول اللعبة من التشخيص إلى واقع الجريمة التي حدثت في القرية ويحاول شبارة أن يجعل القرية تعيش في وهم الشرع عن طريق استغلال شخصية شلبية المشوشة ذهنيا والتي تحاول هي الأخرى السيطرة على زوجها العمدة عن طريق الأكل وعن طريق امداد شبارة بالمال لينفذ مخططاته الاجرامية . وتغرق القرية في بحر الحاجة ويحف نبع الخير والرزق ولا يرسل البحر سمكه إلى الصيادين وتمتزع الأسطورة بالواقع الحياتي لأهل القرية . وما قبل عن براءة أنها على علاقة بالعمدة .. يقال عن شلبية أنها على علاقة بمرسى حكيم القرية ويعيد التاريخ نفسه في عدة جزئيات في الرواية . ويدبر شبارة لمقتل أدهم الذي يشخص شخصيته في تلك اللعبة التي يلعبها أولاد القرية والذي يعربه تماما في هذا التشخيص ثم يخطط لمقتل شلي الذي يعرف أكثر مما ينبغي . ويعيد التاريخ نفسه أيضا وفي نفس المكان الذي أغرق فيه شبارة أدهم يغرق شلي شبارة . وتعود براءة مرة أخرى من خلال شخصية « نفوسة » خادمة شلبية التي تحاول

اعادة الوعى والروح إلى عرنوس وتنجح نفوسة فى ذلك ويفيق عرنوس من حلمه وتفيق معه القرية أيضا ويذهبون إلى منزل العمدة للاقتصاص من القاتلة شلبية وهنا تظهر براعة محمد جلال فى تصوير اللحظات الانسانية من خلال شخصية شلبية التى تعترف لزوجها العمدة بأنها قتلت براءة لأنها تحافظ على رجلها وبيتها ولكنها ترفض هذا الاتهام الذى وجهته القرية لها . بأنها على علاقة بمرسى حكيم القرية^(٦٥) :

«الموت للقاتلة .

لم يستجب أحد لصياحه .

أبصروا شلبية تقف على عتبة الدار . صرخت :

لا تلمسنى .

ثم اندفعت تبعد عن أبى العلا . بدت لهم كأنها تخشى بالواقفين أمام الدوار وهى تنوسطهم . وضحت الشيوخوة على وجه العمدة فى هذه اللحظة .

دارت نظرة شلبية فى وجوه الواقفين حولها . أبصرت الغضب فى عيونهم . قالت فى كلمات متلاحقة . كأن الحديث سينقذها من غضب العيون :

ـ أنا قتلت براءة .. ولكنى لم أخن زوجى .

كأن الحياة قد ردت إلى عيني إلى العلا » .

ويختتم محمد جلال هذه الرواية المعبرة بعودة الروح والوعى إلى القرية وعودة البحر الى سابق عهده وعودة العدل وعودة الربيع وتغنى القرية أغنية براءة

الأسطورة التي تتكرر دائماً على صفحة الحياة^(١١) : « وانفجرت القرية بالغناء .
يغنون أغنية براءة . وارتفع صوت آلة السمسمة آتيا من البحر :

إنني ألمح الربيع
والربيع يقص الخبر
والشمس تفرش الوجود
والقمر ينحى الذين لا يضحكون من قلوبهم
الحزن اختنق
وهناك زهرة تتوهج
وزهرتي تملأ حضن الوجود
تعطر أنفاس الانسان
وتألق ضحكة الطفل الذي تحمله حسنية على صدرها .

من خلال هذه الرحلة الطويلة للإبداع الروائي عند محمد جلال والتي
تمخضت عن هذه الأعمال التي كان لكل منها معارها وشخصها ومجتمعها الذي
تدور من خلاله أحداثها . نستطيع أن نقول أن محمد جلال قد تواجد على ساحة
الرواية العربية مبدعا ومؤصلا لرحلة ابداعه . ولقد تأثر محمد جلال بجيله
وبالأجيال التي سبقته تأثرا كبيرا وضح ذلك من حركة الرواية التي ظهرت
وواكبت رحلته الروائية الطويلة . كما نجد هذا التأثير واضحا في حركة
الشخصيات وتطورها الواقعي والميتافيزيقي . فنرى بصمات نجيب محفوظ وعادل
كامل وإحسان عبد القدوس والسباعي وفريد أبو حديد والسحار على شخصيات
« حارة الطيب » و« الرصيف » و« الكهف » و« الوهم » و« الحب » وفي

الناحية الأخرى نجد هذا التأثير في استخدامات الشرقاوى وبعض أعمال نجيب محفوظ وبعض أعمال يوسف ادريس واضحا من خلال الحركة الواقعية خاصة الواقعية النقدية والواقعية الاشتراكية . فنجد بصمات كثيرة لمؤلاء المبدعين على ابداع محمد جلال الروائى كما أن القضايا التى عبر عنها محمد جلال وجبل المبدعين الذين ظهوروا معه جاءت من خلال رؤية هذا الجيل لقضايا الواقع الاجتماعى والولوج عن طريقها إلى عوالم التعبير الروائى واجترار كل منهم لشخصيات تواجدت على الصعيدين العام والخاص فتكرر وجودها في قوالب مختلفة وأنماط متغيرة عند كافة المبدعين . واجترأ كل منهم أيضا لبعدها خاص عبر من خلاله وعبر عن تلك القضايا العامة التى كان الجميع يرونها في الشارع المصرى سواء على مستوى العلائق الاجتماعية أو مستوى المعاملات أو مستوى قضايا الحب والقهر والانسحاق فكانت زوايا هذه القضايا هى الرؤية الخاصة لمبدعى هذا الجيل وتميز كل منهم عن الآخر . كذلك للقضايا النفسية التى تعبر عن أزمة الإنسان المعاصر وتداخله مع عالمه الخاص من خلال مجتمعه وما يلقيه عليه من ظلال لها دلالات سياسية واجتماعية فكانت « أولاد حارتنا » « والشحاذ » و «ثرثرة على النيل » لنجيب محفوظ منها ما يحاول التعبير عن حركة الإنسان منذ أن أخذ يحمو على ظهر الأرض . ومنه من أخذ البعد الميتافيزيقى ومنه من أخذ ظاهرة اجتماعية نفسية . كذلك نجد على مستوى محمد جلال أن « الأنثى فى مناورة » و «الملعونة » و « محاكمة فى منتصف الليل » و « قهوة الماردى » و « عطفة خوخة » و « لعبة القرية » تمثل هذه الطائفة من الإبداع الروائى عند محمد جلال والتى تعتبر إحدى المراحل المتميزة عنده والتى تأثر فيها بما هو موجود

على الساحة الروائية من ابداع متميز . كذلك نجد أن هذه الأعمال قد خرجت من خلال نظرة ورؤية خاصة شمولية حددها محمد جلال وجعل فيها عالمه مغايراً لعالم نجيب محفوظ الذى تبدو بصماته عليه واضحة للغاية كذلك لعالم كثيرة تواجدت معه على الساحة الأدبية .

كذلك فإن طبيعة العلاقات التى تربط الشخصيات الروائية بعضها البعض استمدت وجودها من تلك العلاقات التى تواجد فيها المبدع نفسه ونحن نستطيع من التحليل النفسى لشخصيات هذه الروايات نجد أن نجيب محفوظ خاصة فى الثلاثية وزقاق المدق وخان الحليلى يتواجد فى العديد من الشخصيات . كذلك السباعى فى أعماله الخاصة بحى أبو الريش نستطيع أن نلمحه متواجداً عبر السطور وفى الصراعات الدائرة فى صلب الأعمال الخاصة به . كذلك إحسان والشرقاوى وغيرهم . كذلك عند محمد جلال نجد أن محمد جلال قد تواجد داخل العديد من أعماله فتفاعل مع مجتمعه وأصل ذاته وثبت أقدامه فى ساحة الرواية . ولكن الملاحظ أن قلة من النقاد هم الذين التفتوا إلى أعمال محمد جلال فغاصوا فيها وأظهروا منها القضايا ذات الدلالات . وقلة أيضاً الذين عرفوا أن لمحمد جلال عالمه المتميز الذى يجب أن يلججه كل محب للجماليات الفنون فظهرت أعماله فى السينما والتلفزيون مثل « قهوة المواردى » و « القصبان » و « عطفة خوخة » هذا ومن المعروف أن محمد جلال لم يكتب القصة القصيرة على ما هو معروف من أن كاتب الرواية يكتب أيضاً القصة القصيرة . ولكن محمد جلال فضل هذا العالم الذى يستطيع من خلاله أن يقيم معارفاً ضخماً يتواجد فيه مع أنفاس الجميع اللاهنة وراء كل شئ وهو يقول عن عالم

الرواية (١٧) : « لقد أعطيت الرواية مرآة نفسى التى تتجسد دائماً عندما أكتب كلمة فى رواية من رواياتى ولا أريد أن أقول انها الواحة الوحيدة التى أجلس على يفوحها عندما تضيق بى الحياة ، وهى السيمفونية الوحيدة التى أعشقها وفى أتمنى أن أجد الشجاعة مرة أخرى فى نفسى لأعطي ظهري لعالم الصحافة الصاحب ولأجلس على ينبوع الرواية المتدفق » .

هذا وتعتبر حركة النشاط الإبداعي عند محمد جلال حركة دهبوية عصامية استطاعت ان تبني لنفسها مكانة ناضجة مهمة على خريطة الإبداع الروائى . إلا أن الحركة النقدية للأسف لم تلتفت بشكل جاد الى هذه الرحلة الروائية الطويلة . ولم يتصد لهذه الرحلة إلا قليل جداً من النقاد رأوا فى أعمال محمد جلال ما يستحق الوقوف أمامه . والولوج داخل عالمه وتعدى تلك القضايا التى تهم الحركة النقدية الوقوف عندها ، وعقد المقارنات بين هذا الإبداع وبين ابداع معاصريه من كتاب الرواية والغوص داخل الرحلة الإبداعية بصفة عامة وتصنيف مبدعها وابداعه ووضعها فى المكانة التى يستحقها ضمن الحركة العامة للإبداع الروائى فى مصر . من النقاد الذين تصدوا للإبداع محمد جلال الأستاذ الدكتور سمير سرحان الذى وضع دراسة مطولة لرواية « محاكمة فى منتصف الليل » ضمنها هذه الرواية . كما وضع دراسة أخرى بعنوان محمد جلال من خلال الرواية المصرية . حلل فيها بعض بواكير أعمال محمد جلال « حارة الطيب ، الرصيف ، القضبان » ثم تصدى بعدها لرواية « الملعونة » التى كانت محور هذه الدراسة . كما تناول أعمال محمد جلال خاصة « رواية حب فى كوينهاجن » بعض النقاد أو المنتقدين ، بعضهم تصدى للشكل والمضمون

وكثافة اللغة بطريقة موضوعية وبعضهم تناول هذا العمل من خارجه وما كان منه الا أن وضعه موضع الانتقاد وليس النقد الموضوعى المبني على أسس صحيحة حتى ولو كانت ذات نظرة انطباعية . كذلك من الملاحظ أن بعض الفهارس والتصنيفات البيبلوجرافية قد أهملت هي الأخرى اعمال الأستاذ محمد جلال الروائية والتي تتضمنها ضمن هذه التصنيفات . مثل بيبلوجرافيا الرواية العربية في مصر ١٨٨٢-١٩٧٤^(٦٨) التي أعدها الدكتور طه وادى فقد أهمل روايات محمد جلال كلها ولم تصنف ضمن هذه الفهارس أية رواية له على الرغم من أن تاريخ انتهاء التصنيف هو عام ١٩٧٤ أى أنه قد مضى اثنا عشر عاما على صدور اول رواية للأستاذ محمد جلال كما انه خلال هذه الفترة قد صدرت له ثمانى روايات . أما تصنيف الدكتور صبرى حافظ والذي تناول ابداع محمد جلال الروائى فقد^(٦٩) أهمل ثلاث روايات هي الرصيف والقضبان والكهف بينما قد أضاف إلى تصنيفه رواية شرف المهنة للأستاذ محمد جلال عبد القوى .

وجدير بالذكر ونحن نتحدث عن عالم محمد جلال الإبداعى أن نذكر أن محمد جلال خلال رحلته الأدبية قد عرج على مجال آخر من مجالات الإبداع وهو عالم أدب الرحلات فسجل انطباعاته ومشاهداته خلال رحلاته الى أوروبا فى قالب قريب الى حد كبير من القالب الروائى فى كتاب « بحر من الحب » ويعد هذا الكتاب من الإبداع المتميز لدى محمد جلال .

والذى غلبت عليه النزعة القصصية على الرغم من الانطباعات التى تمت من مشاهداته فى أوروبا .

في أغسطس ١٩٧٤ أصدر محمد جلال كتابه التاسع « بحر من الحب » معترضا به هذه الرحلة الروائية المتميزة ومؤصلا به رحلة أبداعه الطويلة ، وقد تميز هذا الكتاب بتلك الصور الثرية المعبرة والتي جمع ذراتها محمد جلال من خلال مشاهداته الصحفية وزياراته لمدن أوروبا وريفها وآثارها وعبر بكاميرته الذاتية عن مكنون جنونها وفنونها وجدها وهزلها وليلها ونهارها ، ومما لاشك فيه أن هذا النوع من الكتب السياحية الأدبية التي تطورت في أدبنا المعاصر واحتلت مكانهما في منذ أن خطى الطهطاوى والشدياق وعبد الله فكرى وغيرهم من رواد هذا الأدب خطاهم لتأصيل منابعه وحتى هذه اللبئات القوية في صرحه الشاهق والتي عمقها الدكتور حسين فوزى في سندبادياته والحكيم وطه حسين في أعمالهم المتميزة إبان دراستهم في أوروبا وتيمور والبدوى وأحمد الصاوى وبمجيئها حتى في مشاهداتهم في الشرق والغرب حتى أصبحت تلك الأعمال لا غنى عنها في أدبنا المعاصر تحمل إلينا نبضات ودفقات قلوب أحدث ما وصلت إليه لحظات الزمان في هذا الأدب الذى سبق فنون القصة والرواية بزمان بعيد ، وكلنا يذكر الأعمال المتميزة لأنيس منصور ولويس عوض ومحمود السعدنى ومفيد فوزى ومحمد عفيفى وحسين القبانى ورءوف وصنى وخيرى شلبى وعبد الفتاح رزق ود . نعمات أحمد فؤاد ومحمود عوض وغيرهم كثيرين أبدعوا في هذا الأدب وأجادوا ونقلوا إلينا رؤاهم ورؤياهم مما شاهدوا على صفحات الزمان والمكان .

ويعد كتاب محمد جلال « بحر من الحب » إضافة جديدة لهذا الكم والكيف في هذا الأدب القديم الحديث ، وقد تأرجح هذا العمل بين أدب الرحلات وبين الرواية الذاتية التي تستمد نبضاتها من هذا اللهاث السريع النابع من التنقل الصحفي واحساس الكاتب وشعوره الفياض ، والتيار الأدبي المتدفق من رحلة روائية متمرسه ، كذلك من هذا الشكل القصصى المتعمد والاستحضار التاريخي لكل نبضة أو ذرة مشاهدة لقطعة من الرخام لبيت عتيق ، لأية علامة استفهام تستوقفنا وراء السطور ، لهذا الكتاب كما جاء في مقدمة الأستاذ جلال العشري^(٧٠) : « وأقول اللاروائى » لأن صاحبه لم يشأ أن يسجن مضمونه الحى فى قالب الرواية التقليدية بأطرها المحككة وصيغها الجاهزة . وإنما حاول أن يجعل مضمونه يختار شكله بكل حرية انطلاقا ، ودونما رقابة خارجية أو سبق اصرار .. فإذا نحن وقفنا أمام هذا العمل اللاروائى وعلى جباهنا علامة استفهام ، فما ذلك الا لأننا تعودنا أن نرى شكل العمل الفنى منفصلا عن فحواه ، يقودنا أن نلتقى بالمضمون من غير أن نعانى تجربة الشكل فلتتفق إذن على أننا هنا أمام عمل روائى لا ينقل لك مضمونا بعينه وإنما ينقلك أنت إلى قلب هذا المضمون ، لا ينقل لك رحلة سياحية وإنما يدعوك للسباحة فى بحر من الحب .. فهنا لارواية تتخذ من الحب مضمونا ، ومن أوروبا أو بعض العواصم الأوروبية مكانا ، أما زمانها فهو صيف أحد الأعوام ، ربما صيف العام الماضى ، وأما شخصياتها فكل إنسان فى عرض الطريق خفق قلبه يوما لتلك الكهربية الوجدانية المثيرة ، أو تلك القشعريرة العاطفية الحاملة فسرى فى كيانه كله ذلك الحذر اللذيذ الذى نسميه الحب . ومما لا شك فيه أن هذا العمل الأدبى قد أوحى إلى محمد جلال روايته « حب فى كوبنهاجن » التى سبق الحديث عنها

والتي عبر فيها محمد جلال عن تصادم تقاليد حضارة شرقية بحضارة غربية ،
والتي انتقى لها شريحة كبيرة من الأحداث نقلها من قلب الصعيد إلى قلب
كوبنهاجن بما فيها من متناقضات وفروق .

والشكل الفني الذي توخاه محمد جلال في كتاب « بحر من الحب » هو هذا
الشكل السريع الإيقاع الذي يتر الصوره قبل أن نفيق من تفاصيلها عن طريق
لقطة قصصية مكثفة تحمل في طياتها نبضة سريعة وإيقاعاً لغوياً أسرع . في
مدينة « أستكهلم » عاصمة السويد عاش محمد جلال هذه النبضات ففي
« مكسيكية تبيع الحزن في المدينة القديمة » نجد هذه المغنية التي فقدت أباه
وأما في زحمة المدينة غير الفاضلة (أستكهلم) والتي اعتبرت أباه عيون الناس
الحنونة وأما أزقة أوروبا، تنتقل بين أحضانها وتبحث عن الحب وهي تحتضن
جيتارها وتذرع الشوارع تعتصر الحزن والناس يصفقون نشوى وهم لا
يفهمون الا مشاعرهم الحزينة فقط . تماماً كالشمعة التي تحترق لتضيء للناس
الطريق (٧١) : « حامة طائرة فوق بحر من الحب .. عندما يرهقها الطيران ..
تهبط على فرع شجرة تلتقط النفس وتلتقط حبة ، أكره السكارى .. عرضوا
على مئات الجنيئات لأعني للمخمورين من الحزن ، الحزن الذي في أعماق يملأ
الدنيا ، أنثر زهور حزني على العالم . من يلتقطها يا أصدقاء ؟ » .

وفي « زمن في عالم الكهوف » وعالم الكهوف هنا هو هذا العالم الأثيري
الذي يطل داخل كهوف الموسيقى أشبه ما يكون بالفردوس . الجميع في نشوة
دائمة والجميع سكارى وما هم بسكارى . فتمتد الأيدي وتشرئب الأعناق
وينتهي العزف ، ويعود الجميع من صلب الأسطورة .. أسطورة الموسيقى

الفردوسية . وتبدأ إيقاعات طبلية في هدهودها الموحش وتنايل أغصان الشباب مع أصواتها الوحشية وتحتاج العاصفة كهف الموسيقى وتستبد بالناس آدميتهم فيعودون إلى الانسان الأول ، انسان الغابة . والناس هنا لا يحملون انما ينتحرون » . يصف محمد جلال بأسلوبه القصصى هذا اللقاء الذى تم بينه وبين هذا الرجل السويدي وزوجته الرجل موسيقى وزوجته ممرضة . وكل شئ عندها يسير بنظام دقيق حتى العتب له نظامه وله قانونه (٧٢) : « ابتسامة المرأة مازالت مضحية .. أذهب لعملى فى الفجر .. أعد الطعام لزوجى .. أرفض أن يضع يده فى شئ .. أصابعه للأتغام . توهج الرجل سعادة .. تغضب لو أغمست أصابعى فى شئ .. أشفق عليها .. أعادت طلاء البيت بمفردها ، تغير نظام البيت بعد أن يذوب الثلج تقول أن الحياة رحلة عمل .. وتهتز شمعة المرأة من فرط السعادة .. توشك الشمعتان على الاقتراب من النهاية .. أعرف أن اللقاء قد انتهى . وفى « رجل وامرأة » المرأة من مدينة تنفس الجنس كالهواء ، والرجل من بلدة ترتعش من أنفاس الجنس . والرجل هنا على مايدو هو محمد جلال نفسه صاحب هذه الرحلة (٧٣) : « أستغفر الله .. أغمضت عيني . لا أريد أن أرى الرجز .. عمل الشيطان .. محمود ابن الحاج عبد المقصود لا يرى العرى . الخطر يطبق على أنفاسى . فتحت عيني بكل ما أستطيع . وجدت امرأة تدخل بيتا زجاجيا بلا زجاج ، تسمرت قدماى . لما جرى . هذا هو المجهول يا شاطر حسن . تذكرت مدينتى ، القاهرة الألف مثذنة حاولت أن أجرى . دفعتى الشيطان الملعون . قاومته ولكنى تقدمت . ولكنى أعترف لك أننى تقدمت هذه المسافة فى عمر الهرم الأكبر . دخلت عليه فى المدينة من علب الجنس . سقطت فى جب الظلام حولى . لا أرى شيئا . ويسر محمود عبد المقصود فى المدينة

ويعمل في مطعم حتى يدخر ثمن البقرة التي باعتها أمه ليسافر هو إلى أوروبا. ويرى الفتاة كالبدر وتنام معه ويعيش الحلم ولحظة الصديق الوحيدة في العالم . وفي كوينهاجن عاصمة الدانمارك نجد في تلك الصورة القلمية « قانون الليل : الجنون » يمشى محمد جلال في شارع الصعلكة أو شارع المشى البطئ ويرى ما لا عين رأت ، ويسمع ما لا أذن سمعت . يرى الحرية كاملة تتبدى أمامه كاملة وسمع كلمات لا يجرأ أحد في أى كفر أو نصح أن يهمس بها مجرد الهمس^(٧٤) : « قال الدانماركي : كوينهاجن قلب الحرية في العالم .. الرجل لو اكتفى بأن خلغ النصف الأعلى لما تعرض له أحد .. المرأة لو خلعت النصف الأعلى لا يلتفت إليها أحد ، لو خلعت النصف الأسفل تذهب إلى محلات العرى أو تنام ليلة في مركز البوليس فهي سكيرة أو تذهب إلى شاطئ البحر فهم يسبحون على الشاطئ عرايا » . هنا في كوينهاجن يفترشون الغبراء ويتغطون بالسماء ويعزفون ايقاع الجنس ولغائف المخدر والقبل والحرية الهجاء ويحملون^(٧٥) : « ويحيى الصباح التالى ويبقى العالم بلا تغيير والعار صار العار نفسه .. الذين يسرقون .. يسرقون .. الذين يبتلعون شرف الانسان في جوفهم .. يبتلعون .. الدنيا صارت بلا مبالاة .. السلام بارد .. الظلام فقد البريق ... الحرية بلا لون .. الرفاهية عبث .. الحياة أشبه بالموت .. مات دواء الوجود » ويلخص محمد جلال رحلاته في كوينهاجن بعد أن عب منها حتى المثالة في هذه الصورة « ساقى في حانة أوروبا »^(٧٦) : « كوينهاجن .. حانة أوروبا .. هكذا قالوا في استكلهم .. كوينهاجن تمثل لأن الدنيا منحتها هذا اللقب .. حانة أوروبا لا تبيع الخمر .. الخمر في أوروبا كالماء .. عاصمة الدانمارك تبيع خمر القرن العشرين .. الجنس .. أصحاب الحانة يعرفون أن الجنس في أوروبا صار كالخمر شبت قارة

(باريس) المقدم إلى جلالة الملك (السحر والجمال والخيال) وفي صورة قلمية أخرى من صور باريس بعنوان «نحن في حضرة فينوس» يصور لنا محمد جلال فينوس وجوها المسلات المصرية ويرج إيفل والمتاحف وجنون الموضة (٧٨) : «أنا هارب .. هارب من جنون أوروبا .. لا أجد في باريس سوى حضن هذا المبنى العتيق الدافئ .. أغتسل من نرق نهار بلا ليل .. على عتبة أضخم بيت في التقدم من العرى والأجساد .. قضيتهم أن يتجدد الجنس .. تعصر كوينهاجن روحها لتبعث الحرارة في دنيا الجنس .. الجنون طريقها .. المدنية جنت .. تلهث وراء أجراً صرخة في عالم الجنس .. تجري وراء اللامعقول - نجحت في أن تجعله كازياء المرأة ، كل عام مبتكر ومثير .. وتندفق الملايين من أوروبا وخارج أوروبا يتعاطونه .. شعار الحانة : الذي يذوق خمر القرن العشرين في كوينهاجن مرة لا بد من أن يذوقه بعد ذلك مرات .. تحولت خمر كوينهاجن إلى مخدر يشربه القادمون من أنحاء العالم .. عالم الشيعانين وعالم المحرومين ويعيون من جنونه .. ويفرغون مافي جيوبهم .. ويحملون تذكاراتهم : فيلم مثير .. كتاب مبتكر اسطوانة مجنونة .. ويعودون إلى بلادهم وعندما يفقد المخدر تأثيره يطرون إلى كوينهاجن مرة أخرى » . وفي باريس يستيقظ محمد جلال بعد غفوة في عالم الجنس والصخب في استكهلم وكوينهاجن على الحى اللاتيني وفنانيه بباريس . فهنا ترى شيئاً من عبق الشرق متمثلاً في جنون التقليد في باريس . وفي تلك النكهة الجزائرية التي تراها في بعض علب الليل وبعض أغاني أم كلثوم المتداولة على نهر السين . وبعض من عبق تركه بيرم التونسي حين كان يمشى هنا أيام نفيه (تداعى في ذهن الكاتب محمد جلال) . والحى اللاتيني يترنح من ثقل أحماله

ولوحاته ومتاحفه ومكتباته وأوراقه وألوانه (٧٧) : «ترقص سالومي بنت
هيروديا .. وتمتليء الأباريق بالخمير .. وتحمل سالومي السحر إلينا . ويصرخ
جلالة الملك : ماذا تطلبين ؟ وتطلب رأس القديس .. ويستجيب الملك
المسحور .. ويأخذون رأسه .. رأس على طبق وأقوم من الموت .. من الحياة
» هكذا تخيل نفسه محمد جلال تخيل نفسه يوحنا المعمدان على طبق سالومي
أوروبا.. أقف .. الآلاف معي .. الأحد اليوم .. صوت التراتيل يغمرنا من كنيسة
في صدر اللوفر .. الحمام منتش .. يلتقط طعاما لا يفرغ .. العصافير تفرق
أيضاً .. المطر رذاذ .. اللوفر يجتصن الورود والبشر .. العيون متأققة .. يفتح
ذراعيه بالمجان .. يصنع هذا منذ القدم .. يوم الأحد بلا ثمن .. الناس
متعبون .. أمضوا أيام الأسبوع في أمواج الحياة يدخل المتعبون اليوم .. يتنفسون
أنفاس بعض .. ليس أهل باريس وحدهم .. قادمون من أطراف الدنيا ..
يبدو أن الدنيا مليئة بالمتعبين .. يدخل المتعبون المبنى العتيق .. باريس لا تبع شيئا
بلا ثمن سوى الفن .. وفي صورة أخرى عن باريس بعنوان « صورة مبللة
بقطرات المطر » يستحضر محمد جلال ذكريات الجد « رفاعة الطهطاوى » الذى
اهتز قلمه وكتب تلخيص الأبريز في تخلص باريز ثم تدفقت الأقلام من بعده
وكتب كثيرون عن باريس .. الحكيم وطه حسين وفوزى الصاوى وغيرهم ..
وتدفق الحيز بجانب الموسيقى بجانب الكتاب بجانب اللوحة بجانب هذه الأنفاس
القوية التى تأتى من التاريخ من الباستيل من بيت موزار .. من متحف اللوفر .
وهذه القطرات التى تبلل وجه الزمن انما هى أمطار من الحياة نزلت فغسلت
شعور الباريسيين وساعدهم ومن ضمن من اغتسلوا في هذا الخضم كان محمد

جلال الروافى الصحفي الأديب الذى حمل ريشته وذهب إلى قطرات باريس .
وفى إنجلترا (فى سوهو - لندن) صور لنا محمد جلال فى هذه الصورة القلمية
بعضاً من مشاهداته وانطباعاته تجاه بلاد الانجليز من خلال حياة الليل التى
تستوقف كل أجنبي يزور هذه المناطق ^(٧٩) : « لندن مدينة بلا قلب .. تتعري فى
سو هو بلا خجل .. تبيع العرى وتعقد الصفقات .. ويتوهج الجنيه الاسترلى ..
الانجليز هجروا لندن .. تركوها للعرى ليست لندن بريطانيا .. يجذبك رجل من
يدك .. ولكن برقة .. ملهى الحى اللاتينى تدفع ثمننا فى الخارج ، ويحاولون
سرقتك فى الداخل والظلام حولك .. تخلع النساء قطعة قطعة بطريقة بدائية ..
الهدف اثارته .. حتى تأتى فى الليلة التالية .. مازال عند شهرزاد الانجليز الكثير
من الأسرار وتبين على الباب أنك صرت عضواً فى النادى ، نادى الملهى
الليلي . تستطيع أن تأتى زائراً فى الليلة القادمة بشمن مخفض .. لن تأتى وحيداً ..
الفتيات يدخلن ملاهى العرى مع الفتيان .. العجائز من الرجال والنساء أيضاً ..
يبحتون عن شبابهم الذى أكلته السنون يأكلون العرى بنظراتهم ولكن
باحترام .. المرأة التى تخلع فنانة تحترم .. تمشى فى السرايب تجذ فتيات ..
بيضا .. سودا .. سمرا .. صفرا .. من كل قارة .. لندن مدينة العالم » . وفى
مكان آخر من لندن يكتب محمد جلال بعنوان « تشرشل صافح الشيطان هنا »
يكتب عن ذكريات الحرب فى المكان المبنى العاشر .. هنا جاء تشرشل بالنصر .
أناس كثيرون يتدفقون يصورون أرض الشيطان .. يسمعون دقات ساعة بيج
بن .. يتجولون على نهر التايمز الميدان ^(٨٠) : « الميدان مبدور بالحمام .. رجل
ودود يحمل طعامه وطعام الحمام .. الحمام يعرف من يطعمه .. يقف على صدر

فتاة .. ترفع رأسك .. ترمق نلسون في جلاله .. الرجل الودود يداعب العصافير أيضا .. كأن العصافير أولاده تتعلق بصدرة .. تتزاحم على كتفه تقف على يده .. كأنها تريد أن تطعم من فمه .. لندن مدينة الحمام .. صبيان يفزعان الحمام .. يطل شرطيان .. يكف الصبيان على العبث .. تقف حمامة على رأسك .. يلتقط لك أحدهم صورة .. توقف عربة عجلة .. ترتبك العربات سقطت حمامة .. يلقي الرجل الودود بنفسه .. يحمل الحمامة الجريحة في صدره .. فرت دمة من عينه .. توقفت سيمفونية الهجة في ميدان ترافلجار للحظات .. تناثرت حبات الحمام ويأكل الحمام الذي لا يشبع .. الناس لا يأكلون الحمام في لندن .. ينام على جدران البيوت ويغطيها ببقاياها .. لقد نسى الانجليز ما فعلوه بحمام د نساوى .. لقد اصطادوه من قرية مصرية واشعلوا في بنيتها النار وفي جرنه الكراهية وقتلوا وشنقوا فكأنهم يكفرون عن هذه الخطيئة في « ميدان ترافلجار » بلندن . وتظهر في فوهة لندن مرة أخرى دعاوى الجنس والحرية في مسرحية « هير .. هير » ومسرحية « أوه كالكوتا » وفي شارع أكسفورد يتغير جلد هذا الشارع كل لحظة عكس شارع الصعلكة في كوبنهاجن^(٨١) : « لندن تنفجر بالبشر . الآلاف يزحفون في شارع أكسفورد . لندن مدينة العالم . لندن من أجل أن يحى العالم . ويشترى ويذهب . ولا يفزع شارع أكسفورد .. لو سألت انجليزيا سؤالا بمد يده في جيبه . يخرج خريطة لا يجدها . يقول لك ثاندي واحدة . يذهب إلى عرسته . يحى بالخريطة . يدق يأخذ بيدك ينبغى أن تذهب إلى مكانك ، هناك حتما ستدفع شيئا للشعب الانجليزى تمضى باسماء . المطر لا يتوقف . يظهر بائع المظلات الملونة . الشرطى اختفى . يلتف الغرباء حوله الانجليز

يمشون في عز الشمس والمظلات في أيديهم . يعرفون غدر الطبيعة .. رجل
ينادى أخبار المساء . يندفعون رجل في إثر الآخر يلقون بالقطع المالية الصغيرة .
يخطفون جريدتهم عيونهم على الأخبار . يلقون بالجريدة في مترو .. في سلة
مهملات » .

لا شك أن هذا الكتاب الممتع الذي احتوى بين دفتيه رؤية اجتماعية
لمجتمعات شاعت أن تعيش النبضة من خلال حاضرتها المشعة الملونة المزيفة غير
عابثة بجوهر الانسان ولا يريق معدنه والذي أضاف به محمد جلال صفحات
جديدة إلى عالمه الخاص . عالم الرواية والذي قال عنه جلال العشرى في مقدمته
الرائعة أنه رواية ولا رواية . فالسمة الروائية في هذا الكتاب تنبع من تلاحم
أنفاس المبدع والمتلقي مع ذرات وجزيئات التنقل والجري واللهث وراء الغرائب
والعجائب في بلاد أراد لها الله أن تكون هكذا . وله في ذلك حكم وكأننا في
عود على بدء إلى عصر .

البناء الفني في إبداع محمد جلال :

لعل من أبرز الدلائل على قيمة العمل الفني هو قدرته على البقاء والاستمرار
والتأثير الدائم والمستمر في وجدان أي متلق وتعميق تلك النظرة التي تتفاعل مع
نفسه من خلال معايشة العمل أطول فترة ممكنة من خلال التعاطف والملاءمة التي
استيقظ عنها عقل المتلقي وعمقت من تألفه مع قيمة العمل وشخصه وشكله
ومضمونه . ولن يتأتى ذلك الا اذا كان المبدع له من طاقات الإبداع وأدواته
الناضجة ما يستطيع به أن يقيم عالما متميزا ولا يذكر إلا به ولا يعرف إلا من

خلاله^(٨٢) : « فالإيديولوجية أو معتقد الفنان ، يمكن مقارنتها بالضوء الكاشف الذى يضيئ قطعة من الفن لتتجلى روعتها . وموقف الروائى من العالم موقف ملتزم بقضايا الانسان المعاصر فينحاز لقوى التقدم مبشرا بالسيادة . لكن لا حسب قوالب ومبادئ قد صيغت فى كلمات محددة وإنما حسب رؤية أكمل وأرحب وأعمق » .

وأدوات الفنان هى صلب عالمه فن خلالها يستطيع أن يقيم أى بناء وأى معمار يرى من منظوره أنه هو الأمثل لحمل قضايا وأفكاره وأرائه . والمعمار الروائى عند أى روائى ينبع من امتزاج عالمه الفنى المتصارع مع عالمه الثقافى المشحون باللغة والنظرة الموضوعية المحركة للموقف والحدث والشخصية ودرجة النضج التى يستطيع من خلالها استخدام كل هذه الأدوات لاقامة هذه الحياة الكاملة التى تتبدى فى عمله الفنى . والمعمار الذى يصب فيه المبدع مضمون قضاياها يتجسد من خلال تواجد المبدع فى وسط بيئة فنية مؤثرة يتفاعل معها وتؤثر فى اختياره لهذا المعمار . ولا يتغير شكل هذا المعمار إلا إذا دعت الضرورة لهذا التغير . فالمعمار الروائى التقليدى له مقاييسه وأدواته المميزة المتفق عليها فى الساحة الأدبية كذلك المعمار الرومانسى كذلك المعمار الحديث الذى تغيرت أدواته . ولونظرننا إلى حركة الشكل الروائى عند محمد جلال نجد أن محمد جلال قد بدأ رحلته الروائية برواية « حارة الطيب » عام ١٩٦٢ وهى مرحلة فنيا تمخضت عن جيل من المبدعين تمرد على الأشكال التقليدية للقصة والرواية وبدأ يضع لهذه الفنون تقنيات جديدة . ثم بدأ رحلة إبداعه من حيث انتهى الآخرون .. وقد أثر فريق من هؤلاء المبدعين السلامة والتراث والوقوف على

نفس الأرضية التقليدية لحساب ما سوف تسفر عنه هذه المغامرة والتجربة الإبداعية . من هؤلاء المبدعين الذين تنسموا هذا الموقف نجيب محفوظ وتلاميذه وعلى رأسهم محمد جلال . فبدأ محمد جلال رحلة الرواية بالشكل التقليدي ونفس الأدوات المستخدمة في الساحة الأدبية . وقد أثر محمد جلال أن يختار الشكل الروائي فقط دون تناول الأشكال الإبداعية الأخرى (القصة القصيرة والمسرح) لإيمانه بأن هذا هو القالب الأمثل والموائم لمزاجه الشخصي وإمكاناته الفنية الواسعة .

اختار محمد جلال الشكل التقليدي الواقعي في بداية أعماله « حارة الطيب ١٩٦٢ » و « الرصيف ١٩٦٢ » و « القضببان ١٩٦٥ » من منطلق تأثره بالواقعية الاشتراكية التي كانت مناخ هذا الصراع الدني في صلب المجتمع وتفاعله مع نفسه اجتماعياً واقتصادياً .

فنجده في « حارة الطيب » قريباً إلى حد كبير من الناحية التسجيلية في النسيج الروائي من خلال الحوار العامي الدائر على ألسنة الشخص . وتلك العفوية التلقائية التي تمخض عنها العمل والتي تقترب هي الأخرى إلى حد السذاجة . وعلى الرغم من درجة الخبرة الروائية وعدم اكتمال الأدوات وسذاجة الحدث . إلا أن « حارة الطيب » كانت علامة على الطريق في حياة محمد جلال الروائية . وفي الأعمال التالية لها وهي « الرصيف » و « القضببان » ظهر الشكل الروائي بدرجة ناضجة بعض الشيء وابتعد محمد جلال عن المزالق التي وقع فيها في « حارة الطيب » وبدأ نضجه الفني يظهر شيئاً فشيئاً حتى تم له النضج الفني

الكامل في قالب الثلاثية الذي قلده فيه ثلاثيات تواجدت على الساحة الإبداعية (نجيب محفوظ - أحمد حسين - فتحى غانم - عبد المنعم الصاوى - عبد الحميد جودة السحار - اسماعيل ولي الدين) واعتباراً من ثلاثية «الكهف» ١٩٦٧ ، الوهم ١٩٦٩ ، الحب ١٩٧١ «ابتعد محمد جلال عن الحوار العامي وابتدأ حوار الفصحى بلغة مبسطة حتى يستطيع منها أن يوائم بين الشخصية وبين الحوار التي تنطق به . كذلك بدأ محمد جلال في تطعيم الشكل الفني ببعض الأدوات الحديثة خاصة في رواية «الحب» ١٩٧١ «كالمونولوج الداخلى واللغة الشاعرة واستبطان الوعي والFLASH باك وذلك بعد أن خاض تجربة الرواية النفسية السيكلوجية بأدواتها ورتبها المحير في «الأثني في مناورة» ١٩٧٠ فجاءت الثلاثية من ناحية الشكل مقسمة إلى ثلاثين وثلاث من ناحية التصنيف والتعميم . فالثلاثية «الكهف والوهم» تستطيع تصنيفها تحت قطاع الواقعية النقدية والواقعية الاشتراكية في بعض الأحيان . أما «الحب» فهي رواية حديثة لها أدواتها المتميزة بكل المقاييس . بعد ذلك انتقل محمد جلال إلى مرحلة جديدة هي مرحلة الرواية النفسية والسيكلوجية بأدواتها الخاصة وشكلها المعروف وهي «الملعونة» ١٩٧٢ و«محاكمة في منتصف الليل» ١٩٧٦ فالشكل الفني في هاتين الروايتين ينبع من تصميم واحد وإن اختلفا في بعض التفاصيل ، فالملعونة هي مونولوج داخلى يتميز بتلك اللغة الشاعرية المكثفة والمنحوتة من صخرة الشعور . وقد حفل محمد جلال في رواية الملعونة بالحوار الذى كان له الغلبة على حركة السرد الفني الداخلى الذى يصف الشخصية ويصور شعورها وانفعالاتها ويصممها بهذا التميز التي تحفل به معظم الروايات التي على هذه الشاكلة .

أما رواية « حب في كوينهاجن ١٩٧٥ » فنستطيع أن ندمجها فنيا مع كتاب « بحر من الحب » الذي أصدره محمد جلال عام ١٩٧٤ عن أدب الرحلات نتيجة مشاهداته وزيارته لأوروبا. فنفس الشكل المقسم إلى فصول معنونة بالحالة النفسية المزوجة بخاصية المكان في بحر من الحب وفصول الحدث الدرامي في « حب في كوينهاجن » تكاد تكون وحدة واحدة. اللغة نفسها واحدة الألفاظ الشعرية الموسقة تكاد تكون من نفس القاموس اللغوي الفني المستخدم في العملين. حتى شخصية « شريف » في « حب في كوينهاجن » وشخصية « محمد جلال » في « بحر من الحب » تكادان تنطلقان بمضمون واحد. وهو الرفض لتلك الحضارة الزائفة التي يجتبي وراء بريقها وهم كبير وسراب عظيم.

والبناء الفني في « عطفة خوخة ١٩٨٠ » و « قهوة المواردي ١٩٧٨ » بناء تقليدي إلا أن درجة النضج الفني فيها قد بلغت شأوا كبيرا. فنحن نجد أن محمد جلال قد لجأ إلى أسلوب الشحنات التلقائية الحديثة من خلال السرد والحوار ليعطينا الانطباعات التي يدخلها دائما على حركة الشخصية التي تنعكس بدورها على تسلسل الحدث (حسب منطق أرسطو) والذي يتصاعد ويتنامى إلى أن يصل إلى درجة الذروة. ثم ينداح الصراع عن بلورة العقدة إلى الانسيابية حتى تصل إلى نهاية الرواية. كذلك نجد أن درجة الانجاء التي بلورها محمد جلال في أعماله السابقة خاصة « الملعونة » و « محاكمة في منتصف الليل » تتبدى واضحة بطريقة جيدة من خلال نفس السرد والحوار في « عطفة خوخة » و « قهوة المواردي » وقد بلورها محمد جلال بدرجة كبيرة في روايته التالية وهي (لعبة القرية).

وفي « لعبة القرية » يتبدى البناء الفني عند محمد جلال من خلال نفس التوليفة المكونة من تلك الفصول المختلفة الزمان والمكان . والتي تتابع فيها حركة الشخصيات بقلها الدرامي وطبيعتها المساعدة في اضمحاء جو من الغربة على حركة الحدث وتحويل التوازي الذي أنشأه محمد جلال في صلب الرواية إلى امتداد للحركة الدرامية . فالرواية تتداخل في بعض جزئياتها .. الحدث الأساسي مع اللعبة التي يلعبها الأولاد في القرية وهي التشخيص . وهذا الأسلوب معروف في المسرح وهو ما يسمى بعملية مسرح داخل مسرح . وقد ظهرت فيه أعمال كثيرة مثل « ٦ شخصيات تبحث عن مؤلف » للكاتب المسرحي الإيطالي « لويجي بيرانديللو » ومسرحية « الحصاد » للكاتب المسرحي المصري محمود دياب وأعمال أخرى كثيرة ظهرت على نفس الشاكلة .

لقد تطور الشكل الفني عند محمد جلال خلال رحلته الروائية وأصبح هذا الكم من الروايات مرتبطاً بتطور البناء الفني الذي تدرج في الناحية الشكلية كما تدرج بتلك القضايا المصوبة في هذه العملية الإبداعية بحسب ظهورها واستخلاصها من واقع المجتمع . ولقد كان لحركة السرد والحوار هي الأخرى تطورات مهمة على نفس الساحة بدءاً بالعمل الأول « حارة الطيب » وانتهاء « بلعبة القرية » العمل الأخير الذي ظهر عام ١٩٨٠ .

السرد والحوار

وإذا كان لعنصر السرد بالنسبة للروائي قيمة عالية ، بما له من دور ملموس في بعث الحيوية والحركة في المواقف والأحداث والشخصيات باستخدامه لعنصر

النفس أثناء أدائه . لوظيفته الأساسية المتمثلة في نقل تلك الحوادث من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية . فبعض الأعمال يعتبر السرد المباشر هو العنصر الأمثل في الاستخدام الروائي والبعض الآخر يلجأ إلى السرد غير المباشر للتعبير عن لحظة الحدث باعتباره عنياً بدلالات مجسدة لفنية التعبير . وهو بذلك إنما يستعين بالصورة اللفظية ذات المجاز الخاص والتي تختار له الألفاظ الموحية المعبرة عن اللحظة الدرامية المؤثرة مما يجعل المتلقى يشارك المبدع لحظات معاناته الأدبية . ولعل السرد الفني والحوار المؤثر شريكان مهمان في بنية المعار الفني للعمل الروائي بالذات . إذ أن مهمة المبدع عن طريق حركة السرد في الرواية هو الرصد الدقيق لعالم متكامل مكون من تفاعل الشخصيات مع الحدث وتفاعل الطبيعة مع مجريات نفس الحدث كذلك من خلال تطويع هذا السرد لخدمة النسيج الروائي بما يحقق الربط بين كل من الحوار وذاتية السرد نفسه .. والسرد الفني هو الذي يحدد إيقاع الرواية والوصف الجزأ الذي يمتزج به . وهو الذي يحرك في نفس القارئ أكثر من دافع للبحث عن الشخصيات التي تعيش الأحداث وأحياناً يستخدم المبدع ضمير الغائب في تطوير حركة السرد حتى يكون في مأمن عن الوقوع في مزالق التهميم والضبابية . وأحياناً يستخدم خاصية ضمير المتكلم ((الراوي)) ويلجأ إلى المونولوج الداخلي وحركة استبطان الوعي وتياره في سبيل اجتياز ما يعتل داخل النفس وتطويعه لخدمة الحدث ، وحتى لا يقع أيضاً في أخطاء التقريرية والمحاكاة الفجة . والسرد الفني عند محمد جلال في رحلته الروائية قد سار في صلب ابداعه بخطوات حثيثة متطورة منذ البواكير الأولى لأعماله وحتى صدور أعماله الأخيرة ومواكبا لحركة التطور العامة للسرد في الرواية العامة . وحتى حقق عند محمد جلال مرحلة بلغ فيها السرد أفقا

متميزاً كان لابد أن يصله . فهو سرد ينبع من طبيعة استخدامه للغة الفنية التي يحركها ويمسك بخيوطها للوصول إلى لحظة النهاية في الرواية بحيث أن العمل يخرج إلى الوجود بمنتهى العفوية والتلقائية خاصة في مرحلة التناول الواعي لأعماله الأولى . ففي « حارة الطيب » و « الرصيف » و « القصبان » نجد أن محمد جلال قد لجأ إلى لغة مبسطة يعرض فيها أسلوبه السردى . وقد نجح إلى حد كبير في جعل اللغة تتمشى مع انتماءات الشخص وواقعهما وبيئتهما ومستوياتهما الثقافية^(٨٣) : « وانكشف رفعت في كرسيه .. وهو لا يكاد يعي ما يدور حوله . لقد أفقده الذى حدث حوله منذ دقائق القدرة على الحركة . وخيل له أن عارة شاهقة تهدمت على رأسه فجأة . وأن أنفاسه تختنق .. وصوته لا يقوى على الخروج من فمه .. وقلبه أوشك على التوقف » .^(٨٤) : « واحتواها الظلام والبرد .. لتحاصرها ، وهى تتقل خطواتها فى ثقل ، أكثر من صورة شاحبة الحنان الذى كانت تراه فى وجه المعلمة عندما كانت تمنحها الحلوى ، والقسوة التى كست ملامحها وهى تصفمها بعنف .. وجلسة الشيخ مبارك بجوار أمها وهو يستعيد بالله من شر المعلمة » .

« ودغدغت أحاسيسه سعادة من نوع غريب .. وهو يشد قامته التى ظلت منحنية منذ فقد ابنته ، ويسحق قطعة من الصخر اصطدمت بخطواته الواثقة وهو يتنبأ لاستقبال لحظة انفجار لقطار مسرع قبل دخوله المحطة .. وتناثر الأنسلاء ، محتلطة بالدماء وقطع الخشب وأصوات الصراخ ، وأنات الجرحى » . كذلك نجد فى الثلاثية « الكهف والوهم والحب » من نفس خاصية استخدام ضمير الغائب فى سرد وقائع تفاعل الشخصيات بعضها

البعض وسرد ما يدور بينهم من علاقات اجتماعية وصراعات عاطفية تتأرجح في بعض الأحيان ما بين التسجيل والمحاكاة وبين إطلاق يده في اختيار كلمات مبسطة تعبر عن مضمون اللحظة وما تحتويه من صور نفسية وما فيه ^(٨٦) : « لم يكن يدري وهو قابع وحيد في حجرته ، وقد وضع رأسه الثقيل بالأفكار على كف يده اليسرى أن على شفتيه أشلاء ابتسامة باهتة ، فقد طرد كل مظاهر الفرح من نفسه وهو ينفض بأصابعه المرتعشة سيجارته الخامسة المحترقة إلى نصفها ، وكل ما كان يعرفه هو أنه ظل على هذه الحالة منذ دخل هذا المكان وأغلقه على نفسه وراح ينظر إلى الأرض ليخفي حزنه عن المرأة التي أمامه كما لو كان ضئيلاً يحزنه العميق أن يراه أحد حتى لو كان هو نفسه » ^(٨٧) : « وتوقفت بقية عبارة مها على شفتيها والباب يفتح ، كما لو كانت تخشى أن ينصت إلى عبارتها أحد غير صابر ، ودخل شاب يبدو عليه للوهلة الأولى أنه قد أمضى وقتاً طويلاً أكثر من المعتاد أمام المرأة ، فوضع عليه التأنيق الشديد في نظراته استعلاء وفي زاوية فمه غليون لم يشتغل بعد ، واندفع صابر من مقعده ، مرحباً به ترحيباً حاراً واحتضنه بشوق بالغ » ^(٨٨) : « وارتفع صدره وانخفض .. حدث هذا بصورة آلية .. فبدأ أنه يتهد على الرغم منه وحملته ساقاه برغمه - أيضاً - في غير اتجاه .. والواقع أنه اختار طريقاً لا يؤدي إلى حياة ما .. صنع هذا بالتأكيد دون أن يعي . فقد انتقلت الحياة إلى خارج منطقة شعوره .. تماماً » .

أما المرحلة الثانية في رحلة الرواية عند محمد جلال وهي المرحلة التي استخدم فيها التكنيكات الحديثة لإدارة أعمال هذه الفترة فقد بلغت حركة السرد في أعمال هذه المرحلة حداً وصلت بها إلى ربط عناصر الرواية كلها عن طريق

المونولوج الداخلي وجعل الحدث يبدو من خلال المركب الذهني لشخصيات روايات «الأثنى في مناورة» و«الملعونة» و«حاكمة في منتصف الليل» في «الأثنى في مناورة» و«الملعونة» وهي تعتبر متباينة الوجوه وذات محور واحد يكاد يتشابه في البنية وفي الهيكل العام من وجوه كثيرة، أحد هذه الوجوه هي حركة السرد. فالرواية جاءت على لسان الراوى (ضمير المتكلم) من خلال المونولوج الداخلي التي تستبطن من كل من شخصيتي «سهي» في «الأثنى في مناورة» و«غالية» في «الملعونة» ذاتها للتعبير عن الحدث الرئيسي في كل من الروايتين والذي يستخدم السرد (كسرد في حد ذاته ثم كحوار داخلي يدور مع النفس) والزمن في مثل هذا النوع من الروايات زمن نفسى ليس له تتابعات طبيعية بل هي زمن يحمل الكثير من الدلالات والشحنات السيكولوجية التي تعبر عن مضمون الحدث. كل هذه الجزئيات تدور من خلال عملية السرد وعملية الحوار الموظف توظيفاً نفسياً ليعبر عن تحاورات النفس مع أحداث الرواية^(٨٩) : «وأحببت دموعي، صوّقي وأنا أريد أن أردد .. أنت وحدك صاحب البحيرة الساكنة التي تفجرت. اللعنة على نفسي واجهشت بالبكاء، لم أبلّك في حياتي مثلاً بكيت هذه اللحظة لأدري لماذا بكيت بهذه الحرقه، ربما لأنني أشبع نعيش عمري أم لأنني كنت أريد أن أغسل يدي من دماء حبيبي التي سألت على مرأى من عيني، لست أدري، أوشكت أن أرتقي على صدره، شلت محاولتي، علا صوت ضحكته الكريمة، عاد إلى شيطانه، حملقت فيه مذهولة^(٩٠) : «تراجع إبراهيم، خاف للريح من شرار عيني، استرخت عضلات وجهي، كنت واهمة، انقض على حيوانه، تملكنتي لحظة خوف،

قفز أمين في عيني ، لم يكن قد سرقوه منى صرع خوفى ، عاد إلى عنادى ، قاومت أصابعى ، بأحلامى ، أنفاس حبيبي كانت ممي سحقت مقاومته ، سقط حيوانه مثخنا بالجراح تحت قدمه ، رفضت أن يسقط تحت قدمي ، أردت ركله ، ألمح أمين برأسه ، فهمت لهته ، تركت حيوانه يئن ، تعانقت عيوننا ، تبادلنا نخب الزهر سكرنا من رشقاته . أما رواية « محاكمة في منتصف الليل » فقد جاء السرد فيها من خلال ضمير الغائب موظفاً توظيفاً جيداً للتعبير عن نفسية هذا الانسان الممزق وأزمته التي بلغت الذروة حتى حركة الألفاظ نفسها جاءت محسقة في بعض الجزئيات وهي نتاج هذا النضج الفني عند محمد جلال فقد تطورت تطوراً كبيراً منذ الأعمال الأولى ، وقد وضع ذلك جلياً في هذه الرواية والروايات التي سبقتها مباشرة الجهد الكبير في انتخاب الألفاظ المعبرة عن ذات اللحظة الثرية خاصة في « محاكمة في منتصف الليل » (١١) : « وقف يتأملها . تجلس في مقعده الذي تعود أن يجلس عليه . تضع رأسها على حافة المائدة . الشعر يلتف حول عنقها مستغرقة في النوم . المائدة عامرة بالطعام . لم تأكل بعد . الطبق الذي أمامها فارغ .

مقعده خال . لن يجلس على مقعده . لم يربطها لآبته . انغrust أسنانه في شفته . تفرص على أن تبعث سامح عن طريقه . اصابع السمع . يريد أن يسمع أنفاس سامح . سامح عند أمها . أمها تبني أجساد النساء . والشيخ البدينى تعب كثيراً . يسمع أنفاس فتحية . شعرها يرتفع وينخفض مع أنفاسها . لم يشعر برغبة في إيقافها . ترتدى قبصها بنفسجياً . لم يره من قبل . دارت نظراته في جدران الصلاة . تحمل لون قبصها . دقت الساعة . انتصف الليل » . وفي رواية

« حب في كوينهاجن » يسترعى النظر طبيعة الرواية وطبيعة حركة السرد المعبرة عنها والمصورة لنسيجها لمن خلال قاموس الألفاظ المحدد لحركة السرد في هذه الرواية والمغاير تماما لسرد الروايات السابقة نجد أن محمد جلال قد استخدم نفس القاموس الذي سبق واستخدمه في كتابة « بحر من الحب » والذي يصور مشاهداته وانطباعاته لزيارته الصحفية لأوروبا هذه اللغة التي ازدحمت بالألفاظ ذات الايقاع السريع اللاهث الذي يوائم تماما نفس الايقاع المعبر عن (الرقص-+ طبيعة الجنس + الطبول المنتشرة) (١٢) : « لا أعرف في كوينهاجن سوى هذا الشارع ، مشيت فيه . وجدت قدمي تدفعا نني للوقوف أمام هذا المحل . أتفرج . يبنى أن أرى ، عالم مثير ، لمحي الرجل . عيناه كالصقر . هليل . بلاد خوفو . أعرف بلادكم . أعشق لقاء خوفو في ضوء القمر . رجل جنونه أكثر من عقله . تصور . عرض على العمل في محله . لم يسمع كلمتيها الأخيرة . كانت عيناه على الفتاة التي تفنى في قبلة فتاها » .

أما الأعمال الأخيرة عند محمد جلال وهي « عطفة خوخة » و « قهوة المواردى » فقد بلغ فيها السرد مرحلة متقدمة على الرغم من بساطته وشدة حساسيته في تناول الذرات الصغيرة للعمل والمكونة لمجموعة الفصول بجانب الحوار الذاتي الفعال والمحلل لمنطق اللحظة الدرامية المعبر عنها . ولما كانت الصيغة الفنية لروايتي « عطفة خوخة » و « قهوة المواردى » قد جاءتا مقارنة إلى حد كبير إلى الايقاع السينمائي أو التلفزيوني (أسلوب الكادرات والتقطيع) لذا فقد غلبت عليه الحواريات خاصة رواية « قهوة المواردى » التي تميزت بهذه الخاصية ويرجع ذلك إلى تأثير محمد جلال بأعمال المسرح والتلفزيون وقد تم

انتاج هذين العاملين في السينما والتلفزيون . والسرد في « عطفة خوخة » ينبع من تلك اللقطات الجمالية الصغيرة التي تتداخل مع بعضها لتكون نسيجاً متميزاً ومعبراً تمام التعبير عن لحظات درامية مجتزئة من اللحظة الأم . وهي جمل متدفقة صغيرة تكاد تتكون في بعض الأحيان من كلمتين أو ثلاث على الأكثر ولكنها تفصح بما لا تفصح عنه الجمل الكبيرة المعقدة^(٩٣) : « نظرت مسعدة إلى أمها . كانت ترجوها أن تصمت . الصمت يريحها . أرادت صفة أن تصمت . تطلعت في اتجاه شارع الموسيقى . تتوقع أن يجيئ صالح بين لحظة وأخرى . ظن يتأخر كثيراً . ليست عادته . يهبط كالنور . تذكرت كلماته التي يرددها دائماً . ليس عندي رغبة . طردت هذه المرأة اللعوب من قلبي منذ زمن بعيد . فتخلصت من الحزن وصاحبت الضحك . رنت في أذنيها ضحكته . لا تريد أن منه شيئاً . تريد ضحكته ستقنعه بأن يقيم في دار خوخة لأن له أن يرتاح من كثرة التنقل . ويجد من يرعاه تريد أن تفتح عينها عليه كل صباح شعرت بالفرحة تغمرها » . نفس خاصية السرد في « عطفة خوخة » نجدها في « قهوة المواردى » ماعداً غلبة الحوار الدائرين الشخصيات والذي يحمل شحنات نفسية عميقة^(٩٤) « ارتفع صوته عاد إليه صوته وحيداً ، فراولة لن تعود ، زحف الحزن على صدره ، يخنه ، يريد أن يتنفس ، شارع المواردى لا يسعفه ، نسبات الليل تفك أسر الحزن لصدره . مشى . قاده خطواته إلى شوارع جاردن سبى . هنا مشى معه فراولة . زقزق عصقور . اختل توازنها . أمسكها بيده يحميها من السقوط . ذابت أصابعه في أصابعها . أراد أن يقطف فلة . لم يرتجف قلبه . اكتشف أن قلبه ليس في صدره . أخذته فراولة . وجد دمة معلقة في عينه لا تريد أن تسقط . هل يموت بعد قليل ؟ » . أما رواية « لعبة القرية » وهي الرواية

الأخيرة حتى الآن في رحلة الرواية عند محمد جلال فقد امتزجت فيها الألوان واشتركت جميع الأدوات في بلورة هذا العمل وإخراجه إلى حيز الوجود على شاكلته التي خرج بها . فقد تعتمد محمد جلال من خلال هذا الجوال الأسطوري الذي أضفاه على مناخ الرواية أن يتناول شخصيته من الخلف وليس من خلال الرؤية الخارجية التي تركز على وصف طبيعة الأشياء والأشخاص بل تناوفا من الداخل والخارج معا . لذا فقد كانت وظيفة السرد هنا وظيفة صعبة إلى حد كبير . فقد مزج محمد جلال في لعبة القرية بين خاصية السرد وخاصية الحوار من حيث أن الأولى تمهد للثانية بمعنى أن الحوار الدائر على لسان الشخصية يسبقه تأهيل نفسى من السرد بين موقعه وحالته المزاجية ساعة النطق بجملته الحوار . . وقد كانت هذه وظيفة مهمة نحو بلورة الأحداث في الجزئيات الصغيرة في صلب رواية « لعبة القرية »^(٩٥) : « شعر شبارة بأنه انتصر .. تجاسر وقال في وجه العمدة أنه تزوج أبنته ومن وراء ظهره . واكتفى العمدة بالصرلخ . كان يتوقع أن ينقض عليه ولا يتركه سوى جثة هامدة .

قال شبارة . كأنه يريد أن يؤكد انتصاره لنفسه :

— امرأى يا حضرة العمدة تزوجتها على سنة الله ورسوله حتى أسأل القرية .

تنبه العمدة إلى أنه قد فقد أعصليه بلا مبرر . فبراءة قد مانت وانتهى الأمر . ومن عادة شبارة أن يكذب ويصدق أكاذيبه وينشرها على أنها حقائق والقرية تعرف هذا فيه . أشعل أبو العلا سيجارة . أراد أن يقول له : لا أريد أن أسمع شيئا في هذا الموضوع .

ولكنه وجد نفسه يقول :

- براءة لم تكن امرأة لأحد .

ثم قرر أن يحسم الأمر فقال :

- اننى العمدة .. وأعرف ..

قال شبارة منفلا :

- القرية كلها تعرف ..

مد العمدة يده وأمسكه من ذراعه وهزه بعنف :

- أنا القرية يا ولد .. أنا الذى أعرف » .

الحوار :

ليس من شك فى أن حركة الحوار عند محمد جلال قد ارتبطت ارتباطا كبيرا بتطور حركة السرد الفنى خلال رحلته الروائية الطويلة . وقد واكب الحوار المراحل المختلفة التى مر بها محمد جلال من واقعية إلى واقعية اشتراكية إلى واقعية نقدية إلى المرحلة النفسية إلى مرحلة العودة إلى الواقعية الحديثة ثم مرحلة التناول الأسطورى فى روايته الأخيرة « لعبة القرية » وقد كان من الطبيعى خلال رحلة محمد جلال الروائية أن يواكب محمد جلال معاصريه من ناحية التناول الحوارى فقد كان الصراع الدائر خاصة فى المدرسة الواقعية حول طبيعة استخدام الحوارين العامى والفصحى . ولكل فريق آراؤه التى لها وجهتها فن قائل أن استخدام الحوار العامى يجعل العمل يتمشى مع خاصية الصدق الفنى ومن قائل

آخر أن اللغة العربية الفصحى ليست بعاجزة عن إدارة العمل والمحافظة على هذا الصندق الفني . هذا وقد بدأ الحوار في أعمال محمد جلال الأولى حواراً عاماً في روايتي « حارة الطيب ١٩٦٢ ، الرصيف ١٩٦٢ » ، « ثم القضبان ١٩٦٥ » ثم بدأ محمد جلال في استخدام الحوار باللغة الفصحى ابتداء من رواية « الكهف ١٩٦٧ » وحتى أعماله الأخيرة . هذا والمستعرض لحركة الحوار عند محمد جلال اعتباراً من « الكهف » يجد أن هذا الحوار هو الآخر قد مر بنفس مراحل التطور التي مرت بها بقية الأدوات المستخدمة في إدارة الأعمال الروائية عند محمد جلال من خلال المراحل الفنية التي جاءت من خلالها هذه الأعمال . فقد ظهر الحوار في المرحلة الواقعية عند محمد جلال خارجاً من صلب التسجيلية في تصوير الواقعهما أضفى الكثير من التقريرية سواء في حركة السرد أو الحوار^(٩)

وهز رأسه :

- العلم بإصاير لا يعرف للكذب .

ظل فاضل واقفاً :

- هل أنت جاد في انقاذ السفينة ؟

كالأثنين :

- لماذا دعوناك اذن ؟

- ماذا تقول ؟

- وأعد البناء من جديد واختر عمالاً جديداً .

- أنت تسخر منا .
- كل شئ فاسد حولنا .. حتى الهواء الذى نتنفسه .
- تعالج واقعنا المرير بلغة الشعراء يا دكتور .
- أنا معك .. إنه أمر يدعو للدهشة أن يتحدث رجل العلم هكذا .. ولكن وقال صابر دون أن يدري :
- لم أكن أتصور أن تصرف إحسان معك .
- وقاطعه :
- لا تظلمنى .
- لم أكن أقصد .
- صدقنى إنه ليس السبب الصحيح .. إنه مجرد اجتهد شخصى للبحث عن سبب أترككم به ويكون مقبولا لديكم .. مكتب فاخر .. وسكرتيرة حسناء .. ماذا يستحق غير ..
- منفعلا :
- فاضل .. كفى سخريه .. لم تعد أعصابى تحتمل .
- أما المرحلة النفسية التى تبلورت عند محمد جلال من خلال تلك الأعمال التى عبر فيها عن أزمة الإنسان وطبيعة تأزمه « الأنثى فى مناورة » « الملعونة » « محاكمة فى منتصف الليل » فقد كان الحوار فى هذه الأعمال نابعا من هذه اللغة

الشاعرية المعبرة التي استخدمها محمد جلال من خلال المونولوج الداخلي الذي يستبطن وعى الشخصية . لذا فقد جاء الحوار مؤثما لطبيعة هذا التكنيك وناضجا إلى حد كبير^(٩٧) : «دست يدها في صدرها .. أخرجت قصاصة جريدة . أبصر صورة المرأة .. غامت الدنيا في عينيه .. خيل له للوهلة الأولى أنها امرأته .. كانت صورة لجماته في شبابها . سقط صوته تحت قدميه :

- امرأتى .

- أمها .. سلامة نظرك .

- امرأتى ..

- ناهد هانم .. في شبابها .. يقولون هذا في الجريدة .

- أهل الحسين يخشون على بناتهم

قال وفتح بلا صوت :

- فتحية .

- امرأة دنسة ، تبيع الحرام . ربنا يحفظنا . رأوها وهي تزورك بالأمس .

قام . مشى . عاد . جلس . نظر في اتجاه الموقد المشتعل . ابتلع شيئا . لا شئ في فمه .

- لولا معزتك يا زين الرجال لرجموها بالحجارة .. يقولون انها جاءت

بقميص النوم .. يا حفيظ يا رب .

- وسامح .

- السيرة لا تنقطع في الحى . يقولون إن الشرطة فى أثرها .

أما الحوار فى « قهوة المواردى » و « عطفة خوخة » وهى المرحلة الواقعية المظلمة بالرمز فقد لعب الحوار دورا كبيرا فى ادارة هذين العاملين وكانت له الغلبة فى الاستخدام حيث ولع محمد جلال فى تلك المرحلة بأسلوب الحواريات الذى يقترب إلى حد كبير من أسلوب السينما والمسرح^(٩٨) : « قال بسم ملوفا بقبضة يده :

- سأقتلك .

تعلقت رباب بيده

دفعها بسم

- سأقتلك لو رأيتك مرة أخرى فى المواردى .

قالت :

- بسم

ضحك بسم .

قالت :

- يا حبيبى .

فرقت ضحكته .. قال :

الحب

قالت رباب :

- عرف إبراهيم أننى لا أحبه .. وأحبك .

قال بسم وهو مازال يضحك :

- الحب .. أكره الحب .

قالت رباب :

- عرف أننى خنته .. رأتى بعينه وأنا خارجة من بيتك .

قال بسم وكأنه يحدث نفسه :

- الحيانة تجعلنى أتوهج . أرى نفسى عملاقا .

أما الحوار فى رواية « لعبة القرية » وهو العمل الأخير فى رحلة محمد جلال فقد عبر عنه تعبيرا جيدا عن هذا الجو الغريب الذى يحتوى على هذه الأسطورة الواقعية ان صح هذا التعبير . فنحن نجد فى حركة الألفاظ المستخدمة فى صلب الحوار والممزوجة بحركة السرد المقدم لها وكأنها حركة دائرية تبدأ من حيث انتهت وهى بذلك تفرز هذا الجو الأسطورى الذى يوحى إلينا بأن هذه الشخصيات إنما هى شخصيات أسطورية لا تعيش على وجه الأرض^(٩٩) : « قالت :

- سأغضب يا عرنوس اذا لم تكف عن البكاء .

قال وهو يتنه :

- أنا صعلوك بضربونى بالنعال .. لا أستحق أن تغضب من أجل أميرة :

ضمته إلى صدرها وهى تقول :

- أنا مثلك .

قفز قلبه من ضلوعه . قال بكل انفعاله :

- أنت ..

وامتلاأت نبرته بالرغبة فى أن تكون جنية :

- جنية .. أنت ..

ضحكت .

قال عرنوس :

- تخفى عني شيئا . أنت قلت إنك أبى وأمى .. وأنا .. أمسكها بيده :

- أنا أريد جنية .. لا بد أنك جنية .. وأنا أيضا . أنا ابنك عرنوس ابن براءة .. أنا من الجان .

ضحكت . فهم من ضحكها أنها جنية . قفز يراح يرقص ، ما زالت الدموع في عينيه ، صاح :

- لن نخاف أحداً . لن نخاف أحداً .

تذكر عندما دخل الحص وأبصرها ملقاة على أرض الحص ممزقة الثياب . وشبارة واقفا ذئبا مفترسا .

قال بكل انفعالاته :

- شبارة لم ..

فهمت ما يعنى بعبارة . اعتصرها الم حاد . أرادت أن تقول له : لا داعى لاثارة الجرح النائم ولكنها . صمتت .

كأنه قرأ ابتسامة على وجهها . قال والفرحة تغمر صوته :

- فهمت . فهمت . لم يستطع شبارة والبشر لا يستطيعون الاقتراب من الجنية تصعقهم صمقت شبارة .

ضحكت براءة بجزئها « .

الواقعية عند محمد جلال .

الواقعية نمط من أنماط الفن المتغيرة التي تجسد الرؤية الاجتماعية الموضوعية في أسلوب يصور الواقع ويعبر عنه . وهي ليست الأسلوب الوحيد الأمثل للتعبير على وجه الإطلاق . بل هي أحد عناصر الفن التي تدور في فلكها بعض ابداعات رأت أن هذا النمط هو الشكل الأمثل للخروج إلى الحياة عن طريقها^(١٠٠) : « وعلى ذلك نستطيع القول بأن الواقعية (كأسلوب) في التعبير تعنى نظرة شاملة من الكاتب إلى جميع عناصر تجربته ، لا يكتفى فيها بلم أجزائها المتناثرة من الواقع المبعثر بل يضيف إليها من خياله ما يوجد بين عناصرها ويرر وجودها على نحو يؤكد أن التجربة الأدبية انعكاس صادق للواقع الذي تعبر عنه . أما الواقعية (كموقف) في إطارها النقدي ، فتعنى الاحتجاج والرفض ، حين تصف سلبيات الواقع وأثرها السيئ على البشر من أجل الإصلاح والتغيير . أى أن الأدب ينقد واعيا هادفا إلى إصلاح واقعة . ويقول^(١٠١) : « جورج لوكانش » « كل ألوان الكتابة لابد أن تتضمن قدرا معينا من الواقعية » وقد بدأت الرواية العربية رحلتها الواقعية بصدر روية عصام الدين حفنى ناصف (عاصفة فوق مصر ١٩٣٩) ثم تلتها صرعى البؤس لأحمد محمد عيش ١٩٤٠ ثم جاء نجيب محفوظ وزميله عادل كامل وأصلا المذهب الواقعى بعد أن مر نجيب محفوظ وزميله بمرحلتها التاريخية فاصدر عادل كامل ملهم الأكبر ١٩٤٤ بعد ملك من شعاع وأصدر نجيب محفوظ القاهرة الجديدة ١٩٤٥ وبعدها خان الخليلي وزقاق المدق وبداية ونهاية وهي أعمال تنتمى أساسا لتلك المرحلة الواقعية التي نتحدث عنها . كما يعيننا ونحن في معرض الحديث عن الواقعية أن نشير إلى

المشكلات الجمالية الأساسية في الواقعية ومدى تأثيرها على جيل الروائيين وخاصة الجيل الأخير الذى مازال ابداعه يعبر عن اللحظة الحالية من هذا العصر^(١٠٧) : «المشكلة الجمالية الأساسية في الواقعية فيما يرى لوكانش هي مدى قدرتها على أن تقدم عرضا مطابقا للشخصية الانسانية الكاملة . ولكننا نجد هنا كما هو الحال بالنسبة لكل فلسفة عميقة للفن . ان التابع المطرد لوجهة النظر الجمالية هذه يقودنا إلى ما وراء الانحاء الجمالى الخالص . لأن الفن على وجه الدقة اذا أخذ على وجه الكامل النقاوة - فشبه بالمشكلات الاجتماعية . والأخلاقية وعليه فإن ما مرت مصر به بعد ثورة ١٩٥٢ من تحولات اجتماعية وبيولوجية في بنية المجتمع نفسه جعلت منطق الواقعية يتحدد في اطار موافق لهذا التحول في مضمار الفن والأدب . ظهرت على أثر ذلك ما يسمى بالواقعية الاشتراكية التى وفدت إلى الساحة الإبداعية شأنها شأن فنون القصة والرواية والمسرح .

والواقعية الاشتراكية منىج إبداعى يتجاوز مرحلة الاحتجاج عند الرومانسيين إلى مناصرة الفئة الاجتماعية الصاعدة والتبشير بالقيم الإنسانية التى تعتنقها هذه الواقعية .

وبعد محمد جلال أحد الروائيين الذين اختاروا من الواقعية والواقعية الاشتراكية النمط الأمثل لبدائيتهم في حقن الرواية .. وتعد البدايات الأولى عند محمد جلال في مجال الواقعية الاشتراكية والتي ظهرت أول ما ظهرت كانت بدءا برواية « الرصيف ١٩٦٢ » ثم « القصبان ١٩٦٥ » ثم الثنائية « الكهف

١٩٦٧ ، الوهم ١٩٦٩ ، وهي المرحلة الأولى التي خطى خطواتها محمد جلال وتنسم خطاها وجعل ابداعه الروائي في بداية رحلته الطويلة يخرج من معطف هذا الاطار الذي سار على نهجه كثير من مبدعى جيل الثورة ، هذا بخلاف ما جاءت عليه روايته الأولى « حارة الطيب » التي تأرجحت بين الواقعية في الشكل والرومانسية في المضمون وقد كانت غلبة الواقعية فيها على الشكل والحوار ، أما اللغة والمضمون فقد غلب عليها المراهقة الإبداعية الرومانسية خاصة وأن هذا العمل كان العمل الأول لمحمد جلال فجاء نسقه طبعيا في رحلة هذا الإبداع انطلاقا من غلبة المنظور العاطفي الذي يغلف هذا العمل واللغة الموائمة لحركة تفاعل الشخص بغيرهم ببعض وان كانت تطل من خلال هذا المنظور بعض تأثيرات الواقعية عند شخصيات (شيرين فهمي) و (عبد التواب الغندور) و (شريفة) والتي ظهر نضوجها بعد ذلك في الأعمال التالية . كذلك نجد حركة الرومانسية في سرد محمد جلال في حارة الطيب جاءت موائمة لبداية أعماله من حيث غلبة العاطفة وتأثيرات محمد عبد الحليم عبد الله والمآزني في بعض أعماله (١٠٣) : « حارة الطيب نائمة .. وعندما تهجع الحارة .. تبدو في سكون الليل كطفل وادع استودعته الطبيعة كل أسرار براءتها ورقتها فاستسلم لنوم عميق .

انها لا تذكر انها استيقظت مذعورة على أنه مريض . لأن الدواء عرف الطريق إلى بيته قبل أن يسمى الليل .. وأن اثنا عرف الطريق إلى بيت من بيوتها .. لأنها تعودت أن تغسل شرور هؤلاء الآمنين بمزيد من الحذر والحب والایمان » .

والواقعية عند محمد جلال في بداية رحلته الروائية تتخذ مسلكين هامين .
المسلك الأول هو ما يتصل بالشكل والمسلك الثاني هو ما يتصل بالمضمون . في
الشكل عند محمد جلال في بواكير رواياته شكل واقعي يحث .. يتخذ السرد
التسجيلي لتحركات الشخص ووصف الديكور الداخلي والخارجي مسجلا
حركة الواقع . كذلك يتخذ من الحوار العامي في روايتي « حارة الطيب »
و« الرصيف » (الذي سنفرده له بحثا خاصا) أداة ليصل منه إلى عقل المتلقي وقلبه
ويقنعه عن طريق هذه الأدوات التي تسجل حركة المضمون في أمانة عجيبة
ونقلها عبر الأدوات التي تختبئ باصرار ومثابرة من خلال الواقع المعيش في
روايات المرحلة الأولى . وتعد واقعية « حارة الطيب » برغم الرومانسي أول
إبداعات رحلة محمد جلال والتي حددت له المسار الصحيح لروايات مرحلة
الواقعية الاشتراكية والتي عبر عنها هذا المضمون الذي جاء به في روايات
« الرصيف » و « القصبان » .. و « الكهف والوهم » . والمضمون في هذه
الروايات يخرج من صلب التغيير في حركة المجتمع وإن جاء زمن بعض هذه
الروايات في عصور ما قبل الثورة مثل « القصبان » إلا أن المضمون العام في هذه
الرواية عبر عن حركة التفاعل بين الشخصيات الممثلة للاستغلال والتسلط
والاستعمار وبين الطبقات المغلوبة على أمرها . كذلك جاء زمن رواية « الكهف »
في نفس الزمن الاجتماعي الذي يحدد صراحة الصراع الدائر بين القصر وأعوانه
وبين حركة الطلاب النائرة على الأوضاع الفاسدة في عمق المجتمع . كذلك جاء
المضمون في رواية « الرصيف » رامزا للصراع في مجتمع المسؤولين واسقاطه على
المنظور العام الذي عبرت عنه روايات المرحلة الأولى . كذلك جاءت رواية

وهي ثنائية لرواية الكهف والممتدة لها بنفس الشخص ونفس الإيقاع الروائي .
الا أنها من الممكن كما ذكرت أن تستقل بنفسها فيما لو تغيرت أسماء أبطالها
جاءت هي الأخرى لتعبر هذه الطبقات التي أوجدتها الثورة والتي مازالت
تحمّل من فساد المرحلة السابقة أضعاف ما كانت تحمل الطبقات التي كانت
سائدة آنذ .

هذا ونستطيع أن نقول أن روايتي « القضبان » و « الكهف » جاءتا وبها
تأثيرات بعض الروايات التي أخذت نفس الأبعاد الدرامية والتشابه في الفعل
والحدث وهي البيضاء وقصة حب ليوسف أدريس ، والعنقاء وتاريخ حسن
مفتاح للدكتور لويس عوض ، وفي بيتنا رجل لآحسان؟ عبد القدوس ، وهي
أعمال تصور نشاط الحركات السرية التي كان يقوم بها الشباب في أعقاب الحرب
العالمية الثانية .

والمشكلة الجمالية المحورية للواقعية في إبداع محمد جلال تنبع من مشكلة
العرض المطابق للشخصية الانسانية التي تعبر عن ذرة صغيرة من ذرات
الحدث . فكل المظاهر النفسية والاتجاهات إلى العمليات الذهنية لهذه
الشخصيات تنبع من فكر وذهن مبدعها أولاً ثم تنداح في رسمها حول محور
الشخصية لتتشكل في النهاية منشئة محوراً جالياً واقعياً يجسد محتوى الحياة بظاهرها
وباطنها . وإذا طبقنا ذلك على الشخصيات الروائية عند محمد جلال لا يبرز
جاليات موقعها نجد أن رواية « حارة الطيب » من خلال شخصية سوسن
وطلمت وشيرين فهمى وعفت تتعرّض بعض الشيء لعدم وضوح الرؤية لهذه
الشخصيات خاصة الرؤية الداخلية التي تعبر عن منطقية الحدث ، حيث أنها لم

تعبّر بالقدر الكافي عما يدور بخلدّها لئلا جاءت تلك الشخصيات باهتة ، اذ جاء بعض من تصرفاتها بالقياس لما رسمه لها مبدعها وغير موافق لجماليات الشخصية من حيث التكيف مع الحدث والتعبير عن ذراته الصغيرة بشئ من الاقناع . والحال يختلف إذا تعمقنا في شخصيات الرصيف . نجد أن لواحظ وعكاشة والمعلمة حلوة والسني وستهم كل هذه الشخصيات النضوية قد غلفها سلوك نابع من الطفوس التي نجيح الكاتب في أن ينظر إليها من خلال منظار البيئة والمحتوى المراد التعبير عنه . فهذا الحب الذي نشأ بين لواحظ وعكاشة جاء نتيجة لتحريض المعلمة حلوة وتابعها السني لعكاشة بسرقة لواحظ والقضاء على آمالها في حوزة المال لعلاج أمها المريضة . ثم بدأت العمليات الذهنية والبيولوجية التي كان منشأها اتجاه عكاشة لسرقة مال لواحظ في التحرك نحو ظاهرة جديدة وهي التحول نحو الجهة المضادة التي سبق أن حرصت عكاشة وهي القضاء على مسببات التحريض وهي ظاهرة بيولوجية سوف تتواجد كثيرا في أعمال محمد جلال وهي التعاطف المتمر بين الشخصيات الضعيفة المغلوبة على أمرها ومحاولة تقويتها بما يجعلها تقف أمام عوامل القهر . كذلك فإن المعلمة حلوة قد جاءت في صلب الرواية كملكة النحل التي تملك ولا تحكم . وهي تقتل كل من يعارضها وتعذبه حتى لو كان أقرب إليها (السني مثلا مساعدتها وتابعها) وهي ظاهرة بيولوجية أيضا تبرز جماليات محور الشخصية . كذلك فإن العوامل الاجتماعية وهي التجسيد الحى لمحور الواقعية هو ما عني به محمد جلال في روايات المرحلة الأولى بالذات خاصة ما يتصل بحركة المجتمع ، وهو ما عبر عنه (جوتفريد كيلر)^(١٠٤) على هذا النحو « كل شئ سياسة » وهو أن كل فعل وكل فكر وكل

عاطفة من عواطف الانسان ترتبط ارتباطا لا ينفصم بالحياة وبصراعات المجتمع أى ترتبط بالسياسة وسواء أكان البشر أنفسهم واعين بذلك أم غير واعين به أم يحاولون الهروب منه ، فإن أفعالهم وأفكارهم وعواطفهم تنبع على الرغم من ذلك موضوعيا من السياسة وتصب فيها . وقد نضجت هذه النظرة الجليالية الواقعية عند محمد جلال بعض الشئ في القضبان وظهرت تأثيراتها على رسم الشخصيات الموحية والتي نجح في بعضها الأستاذ محمد جلال وجانبه التوفيق في التعبير عن بعضها . فشخصية حنفي وخديجة وأحمد بك وتحسين جاءت موفقة في بعض المواضع وغير موفقة في بعض منها . كما ان شخصيات الأمور الأول والثاني والشيخ جاد الله ورمضان على الرغم من اشتراكها جميعاً في حركة الحدث ، ولم تكن بينهم شخصية محورية يمكن تحميل الحدث عليها الا أن حركة الشخصيات جاءت خالية من النضج وأن كانت شخصية حنفي قد تبلورت بعض الشئ كما أن شخصية خديجة كانت محتاجة إلى شئ من التعميق الانساني لارتباطها بذلك الفعل القوي الذي يعبر عن الحب عند المرأة وما يفعله الحب في سبيل الحب .

الرؤية الاجتماعية عند محمد جلال :

تحدد الرؤية الاجتماعية في الإبداع الروائي عند الروائيين من خلال تناول هؤلاء الروائيين مشكلات الواقع ومهمه على مستوى طبقة اجتماعية كاملة لها اطارها المحدد ولها أبعادها المرسومة ولها همومها الذاتية المعروفة وليس على مستوى الفرد . فالشخصية فيها لا تمثل فردا يعيش أزمته الخاصة وهمومه الذاتية بعيدا عن التفاعل مع أحداث البيئة الاجتماعية والتأثر بها . والرواية عالم اجتماعي قائم

بذاته له تقنياته وله حركته الدلالية ذات المغزى وله وعيه الميتافيزيقي القائم على
الشعور والتأمل والتفاعل والتأثير والتأثر .

كما أن تناول الروائي بصفة عامة هو شريحة اجتماعية تتمخض عن هيكل
اجتماعي له جذوره المتأصلة في ذات المبدع والخارجة عبر الشخص المحدد
الأطر والأبعاد والمختلفة الأمزجة والتيارات والمشارب والاهواء . وعندما تطول
الرحلة الروائية أو الإبداعية تبدو الرؤية الاجتماعية واضحة لدى المبدع وتتجسد
أبعاد المجتمع الذي يعبر عنها المبدع على نسق العمل الأدبي الذي يبني معماره
سواء من الناحية الموضوعية أو من الناحية السيكولوجية . وتبدو الأعمال الفنية
المختلفة لها من الخصائص والمميزات ما يعبر بها المبدع من خلال التعليق والتفسير
والبناء والتركيب كذلك فانه يحور الأطر التي تخرج منها الشخصيات من خلال
المقابلة والتوازي والتضاد . كذلك فانه يتوخى عنصر الالتحام والتناغم بين
الشخصيات خلال حركة التوزيع في الفصول المختلفة . من خلال هذه
التوظيفات التي يكون وعي الكاتب فيها مستيقظا واعيا لكل ما يدور في عالمه
لحظة الإبداع تتبدى الرؤية الاجتماعية واضحة جلية ولا يعوز المتلقي سوى أن
يتناول منظار الكاتب ليجد نفسه داخل مجرياته .

من هذا المنطلق نستطيع ونحن نجول في بانوراما الرواية عند الروائي محمد
جلال أن نحدد الرؤية الاجتماعية في رحلته الإبداعية في مجال الرواية والتي كان
تأجيلها ثلاثة عشر عملا روائيا وكتاباً في أدب الرحلات « بحر من الحب » وأن
نجد قدر الامكان ما كان عليه المجتمع بدنياميكيته وحركته المتغيرة المنظورة

لقد بدأت رحلة محمد جلال الروائية برواية « حارة الطيب » عام ١٩٦٢ وانتهت برواية « لعبة القربة » عام ١٩٨٠. وبين هذه الفترة حدثت أحداث خطيرة بصمت الساحة بصحات التغيير والتبديل ولم يكن قد مر عشر سنوات على قيام الثورة حين بدأ محمد جلال في اخراج روايته الأولى والتي تلها هذه الرحلة بعد ذلك . وقد كان المجتمع في هذه الفترة يتفاعل مع الحركة الجديدة للتغيير من خلال تغيير الخريطة الاجتماعية والصراع الدائر فيها بين القديم والحديث ، وبين السلطة ومجتمع البشوات السابقين ورواية حارة الطيب تبدأ أحداثها قبل الثورة أي قبل عام ١٩٥٢ في إحدى الحارات الشعبية والتي جسدت إحدى مراحل هذا التغيير والتبديل على خريطة المجتمع . كذلك كتب محمد جلال رواية « قهوة المواردى » عام ١٩٧٦ أى في أعقاب حرب أكتوبر وما تبلور عنها في الساحة العربية من زخم وركام سياسى واقتصادى واجتماعى ، وتدور أحداثها بشارع المواردى بحي الجمالية وأحداث هذه الرواية تدور تماما أثناء فترة الحرب . وهي تعبر عن تلك الأيام القليلة التي سبقت الحرب والأيام اللاحقة لها مباشرة . ثم أصدر محمد جلال رواية عطفة خوخة عام ١٩٨٠ وتدور أحداثها في حي الحسين في بداية فترة السبعينات تقريبا . وعلى الرغم من أن هذه الروايات تجمعها خاصية المكان في تناولها وأن الجو الشعبي يفرق الرواية في هذه الذرات الصغيرة المميزة لعبق المكان إلا أن العنصر الاجتماعى الذى يتبدى في صراع الأحداث بين الشخصيات يعبر عن تلك الفترات الزمنية بما تحمله من علاقات اجتماعية معروفة سواء بالاسقاط الرمزي كما في عطفة خوخة أو بالتعبير المباشر عن الواقع الاجتماعى من خلال الانتماء إلى الأرض والأسرة كما في قهوة المواردى أو الانتماء إلى الذات والنفس والبحث عن الحقيقة

والعدل كما في « عطفة خوخة » ومن خلال هذه الروايات التي حددت تماما الناحية المكانية بجغرافيتها الشعبية المعروفة وسماتها الاساسية وتقاليدها وعاداتها المرعية المألوفة . نستطيع أن نخرج برؤية اجتماعية شاملة لطبيعة ما يدور بين الناس في كل جزئية على حدة . وان كانت هناك سمات عامة يحملها الشعب جميعه عبر تاريخه الطويل تبدو في تلك الوحدة القوية العفوية الثابتة التي تجمع أفرادها في المصائب والملمات (حين قبض على رفعت ظلما اجتمع أهل حارة الطيب ليتدبروا هذه المصيبة التي حلت بأحد أفراد حييم من منطلق صلة الحب التي تجمعهم والجيرة التي وصى عليها الرسول عليه الصلاة والسلام) حارة الطيب . كذلك حين هربت زهرة من زوج أمها الذي أراد أن يزوجه لأحد الأثرياء العرب اجتمع أهل شارع المواردى كل بطريقته للبحث عن زهرة وكأنهم يبحثون عن ذاتهم التي هربت منهم (قهوة المواردى) كذلك حين صرخ حسن خوخة في وجه فوزى عبد الباقي الذي حاول أن يفتصب مسعدة وقف الجميع خلف حسن خوخة الذي ارتفع صوته أمام جبروت فوزى عبد الباقي لأول مرة وهم غير مصدقين لهذه المرأة التي انتابت حسن خوخة وجعلت وعيه يرتد إليه وعطفة خوخة . كذلك حين ظهرت بذور القرد في مجتمع التسول لدى المعلمة حلوة . تجمع معظم الأولاد للوقوف ضد مظاهر القهر والعنف والتسلط الذي تفرضه المعلمة حلوة وأتباعها (الرصيف) كذلك حين قتلت براءة واتهمت شلبية زوجة العمدة أبو العلا تجمع الأولاد لمحكمة القتل واطهار وجه العدالة بعد أن اختفت البراءة المتمثلة في براءة (لعبة القرية) . كذلك حين تجمع هذا النفر من المثقفين ضد تسلط أحمد بك يحممهم الانتماء إلى الوطن وإلى مجتمعهم

(القضبان) هذه الظاهرة الاجتماعية المتأصلة في الشعب المصري منذ آلاف السنين «ظاهرة عبد الهادي وتعاونيه مع دياب في انقاذ الجاموسة الواقعة في الساقية بعد معركة بينها نسيا فيها خصومتها أثناء هذه الحقبة» (الأرض لعبد الرحمن الشرقاوي) هذه الظاهرة بلورها محمد جلال في رؤيته الاجتماعية في بعض رواياته وجعلها سمة غالبية في هذه الروايات تجسد أصالة هذا المجتمع وتغلغل مصريته في أعماقها.

لقد عانى الشعب المصري معاناة كبيرة من رقة التسلط المتمثل في الاستعمار والملك وأعدائه من ضعاف النفوس . ولقد ترك تسلط تلك الفئات على جسد المجتمع المصري أمراضا اجتماعية كثيرة ضاعفت من معاناته وعذابه من هذه الأمراض «المحسوبية والرشوة والجهل والمرض والفقر» . فكثرت في المجتمع الانتهازيون والوصوليون والقوادون وانتشرت الأنانية وحب الذات بين طبقات المجتمع مما هدد بنوع من الانفجار الاجتماعي داخل هذا الهيكل الكبير . وقد عبر محمد جلال عن هذا الركام المتغلغل في الجسد الاجتماعي المصري في صلب رواياته وأماط اللثام عن بقع القهر التي ظهرت في ظلام هذه الفترة العصيبة وكانت ظاهرة (أنا وبعدي الطوفان) في روايات محمد جلال (شبرين فهمي وشريفة ومحاولة سرقة أفكار رفعت المسرحية وانسابها لشبرين فهمي منتزهين فرصة الحاجة المادية والمعنوية لدى رفعت (حارة الطيب) كذلك نفس الحادثة في رواية (الوهم) ورواية «الحب» ومحاولة احسان سرقة أفكار على الغلبان عن طريق اغرائه بالمال لكتابة مجموعة من المقالات حول مجانية التعليم . ثم اغرائه بالوظيفة الكبيرة لاعداد رسالة دكتوراه بتقديم احسان لنيل هذه الدرجة دون

لا يكون له خبرة ثقافية أو علمية . ولـ رواية الرصيف تأخذ هذه الظاهرة صورة
الاحتواء الذاتي للسلطة وتغلغل روح الأنانية في النفس البشرية والعمل من
أجل الفرد (الأنا) والقضاء على مصلحة المجموعة نجد ذلك في محاولة السني
السيطرة على المعلمة حلوة وزعزعة مكانتها ومركزها في مجتمع المتولين والقضاء
على نفوذها حتى يتبوأ هو هذا المركز بما له من سطوة على الشحاذين نجد هذه
الظاهرة أيضا في محاولة أحمد بك احتواء القرية كلها في سبيل مطامعه وشهواته
عن طريق حطف بناتها وإرسالهن إلى ذوى النفوذ بالقاهرة وضرب كل من تسول
له نفسه الوقوف في طريقه (القضيان) نجد هذه الظاهرة أيضا من خلال
محاولات احسان الدائمة الوصول إلى مآربه الشخصية عن طريق التجسس على
زملائه الطلبة في الجامعة (الكهف) وعن طريق القضاء على سلطة صابر في
المصنع (الرهيم) وعن طريق تدمير الجميع بعد أن وصل إلى الطريق المسدود
وخسر كل شيء بتحقيق شأن صابر حين مد يده إليه في منزله وضربه من خلال
زوجته التي كانت عشيقة لاحسان (في الكهف) كذلك ابلاغ الشرطة عن قاتل
القوادة التي كان يعمل معها كنوع من التدمير الذاتي بعد أن خسر كل شيء
فحاول القضاء على كل شيء وكأنه شمشون الذي هد المعبد (الحب) نجد هذه
الظاهرة أيضا من خلال محاولة طلعت الانتهازي في ضرب صابر واحسان بحجر
واحد فيدخل احسان السجن ويقفز طلعت إلى كرسى رئيس مجلس الإدارة
(الحب) وهي ظاهرة اجتماعية متفشية في مجتمعات العمل نجدها في صراعات
المراكز والمناصب والرتب البعض يخوض معاركها بشرف ونزاهة ويحصل على
ما يريد بكفائته ونزاهته وحسن تدبيره والبعض يخوضها بمكيا فيلبي حتى لو أدى

الأمر إلى القضاء المبرم على الخصم .. نجد هذه الظاهرة أيضا في رواية « قهوة
المواردى » من خلال الخائن « بسم » الذى يمد له شارع المواردى يده (إبراهيم
المواردى) ويقيم له الزينات ولكنه يقدم لهذا الشارع الذى احتواه وآواه السم
الزعاف من خلال تدميره لقهوة المواردى الرمز القوي للشارع ومن خلال محاولته
سرقة زوجة المعلم « الراقصة رباب » للقضاء على هبة المعلم إبراهيم المواردى
وقوته الذاتية في شارع المواردى . كذلك نجد هذه الظاهرة من خلال محاولات
فوزى عبد الباقي السيطرة على عطفة خوخة ودار خوخة عن طريق نشر الخوف
والارهاب في عيون الناس ومحاولته الدائمة قتل البسمة والضحكة على وجه
حسن خوخة (ضمير العطفة) وصوتها الصادق ومحاولته أيضا الاعتداء على
مسعدة وبثه العيون للتجسس على أهل العطفة من خلال زكى تاجر الآثار
المسروقة . فن خلال ضعف عبد الباقي الكبير رأس عائلة عبد الباقي والبقية من
عائلة السيدة خوخة ، وكبر سنه ووهن عظمه وسكن برجه العاجى فى دار خوخة
حاول فوزى ابنه السيطرة على العطفة عن طريق التسلط والارهاب . وأخذ
مكان أبيه وهو « الضابط السابق بالسجون » فسيطر على العطفة بطريقته وحاول
وأد الذكرى العطرة لعائلة عبد الباقي والقضاء على تاريخها الشعبي الطويل .
فنجده دائما يحبس حسن خوخة فى سراديب الدار ومحاول دائما أن يجعله عينا له
فى العطفة . كذلك نجد هذه الظاهرة فى رواية « لعبة القرية » من خلال
المحاولات المستميتة لشبارة للقضاء على السلام والحب فى قرية الصيادين من
خلال احتوائه لزوجة العمدة والتلويح بقوته دائما أمام الأولاد لارهابهم
واستغلال أية فرصة للقضاء على بادرة شجاعة تلوح من داخلهم كذلك قطف

الزهرة الوحيدة في القرية (براءة) وتدير المؤمرات واستغلال الأزمة الطاحنة التي وقعت في القرية ومحاولة الاثراء على حساب الصيادين . كذلك تدبير قتل أدهم وتشويه سمعة العمدة ومرسى حكيم القرية وشلبية زوجة العمدة هذه الميكانيكية المفرطة جعلته في النهاية يلقي حتفه كنتيجة طبيعية للعب بالنار والوقوف أمام يارات الأمان والحق والسلام . وهو ما حدث في جميع روايات محمد جلال من اختفاء الوجه المظلم في النهاية وظهور شمس الحقيقة وانبلاج العدل وظهور الأمل (فشيرين فهمى في حارة الطيب قبض عليه) (والسنى والمعلمة حلوة في الرصيف قبض عليها أيضا) (واحسان في ثلاثية الكهف والوهم والحب انتهت حياته نهاية عقيمة) (وأحمد بك في القضبان انتهت حياته بأن قتله الشيخ جاد الله) (بسم في قهوة المواردى لفظه المجتمع هو وسفروت) (فوزى عبد الباقي في عطفة خوخة انتهى به الحال إلى الجنون وشرايه من كأس الخوف الذي كان يسقيه لأهل العطفة) (شبارة في لعبة القرية انتهت حياته بالقتل جزاء خيائته وفساده حياة أهل القرية) هذه الرؤية الاجتماعية التي استهدفها محمد جلال في نسيج رواياته خرجت كلها من مراحل اجتماعية مر بها المجتمع المصرى وهى مرحلة المحاض أو مرحلة التحول التي صارت فيها القوى الغاشمة التي كانت تعتمد على السلطة والقهر والانسحاق (الاستعمار والقصر والأمراض الاجتماعية) القوى الشعبية الخيرة التي تبغى الوصول إلى المدينة الفاضلة . كذلك فقد مر التاريخ الاجتماعى للشعب ببعض التحولات العارضة والأمراض الفردية التي كانت رمزا لمعاناة اجتماعية فرضتها طبيعة العصر ونوه عنها المبدعون في ابداعهم القصصى والروائى وكانت للرؤية

الاجتماعية عند محمد جلال بصيرة واعية ونظرة نافذة من خلال هذه التحولات التي عانى منها الشعب والضمير المصرى . ففى رواية (قهوة المواردى) نجد ظاهرة زواج الأثرياء العرب بالبنات الفقيرات . مع فارق السن والمحاولات المستميتة لواد هذه الظاهرة . فهذا « غباشى » يحاول أن يزوج ابنة زوجته زهرة من أحد الشيوخ الأثرياء تحت اغراء المال والهدايا وهروب زهرة واحتماها بأحمد البيه خطيب فراولة . وقد ارتضى أحمد البيه (الوجه المضى فى شارع المواردى) (الوجه المضى للشباب المصرى) فى سبيل ألا تبايع زهرة فى سوق الجوارى . ارتضى لنفسه وقوفه أمام خطيبته موقف المتهم بل وارتضى لنفسه السجن أيضا حتى لا يبايع الرمز الطاهر فى سوق النخاسين^(١٠٥) . « اتسعت عيننا زهرة :

- ألا تخاف ؟

ضحك أحمد ضحكة قصيرة . أدار ملعقة فى قدر الطعام التى تغلى . ثم قال :

- أمك زهور أشعلت المواردى .

وراح يقلد زهور وهى تصرخ : زهرة يا حبيبى . أصيلة والنهى . شريفة والنهى يا حبيبى .

شحب وجه زهرة .

قال أحمد : أمك لا تستحق ظفرك ، تبيعك لشيخ .

قالت بصوت خفيض :

- أمى مظلومة .

- أنت لست جارية .

وانتم في اشغال المرقع الذي انطقاً . خيل لها أنه يمسك النيران بأصابعه .
تذكرت جسارته وهو يصنع بسيم في المشهى . قالت :
- ألا تخاف أحداً ؟
قال وهو يضع القدر على النيران التي توهجت :
- أخاف الله وحده .

كذلك كانت ظاهرة سفر الشباب الجامعي إلى أوربا للعمل في فترة الصيف
وما يصطدم به هذا الشباب من قيم خرافية وتقاليد وعادات مخالفة للقيم الدينية
وتقاليد أرضه وأهله . وفي رواية محمد جلال الرواية نصيب الأسد في رواية
كاملة لهذه الظاهرة . فقد تصدى لها محمد جلال بكل قوته في رواية « حب في
كوبنهاجن » وعبرها عما يلاقه الذين يعلمون بالسفر لغسل الأطباق في أوربا بينما
أن (١٠٦) : « الدودة في الحفول تظهر تحدياً تاريخياً للإنسان المصري ، والصحراء
تفتح فاهها لتبتلع الرادى الأخضر ، والبحر يأكل الشيطان وشبابنا يسافرون إلى
الغرب لتحقيق حلم انعتاقهم من سلطة الأب وممارسة الحياة كما تعرضها عليهم
أفلام السينما والكتب الرخيصة » . ومن خلال كريمة وشريف الشابين الحفطين
أنهما يحصلان بالكاد على ثمن تذكرة السفر إلى كوبنهاجن ليعملا هناك ويحصلوا
على نقود تساعدتهما في عامها الدراسي الجديد والأخير . ويصطدم الشاب
والفتاة بكمية الجنس التي تواجههم هناك وبهذا العري الفاضح والعلاقات الشاذة
ومظهر الحضارة الزائف الذي يتوارى خلف الأضواء الباهرة والألوان
الصارخة . اكتشف أن العلاقات الاجتماعية التي تربط أهل هذه الأرض
الجديدة علاقات هشة ضعيفة (١٠٧) : « تذكر وجه المرأة الدانماركية وهي تحدثه
عن زوجها :

« لن أجعله يقذف منى . لم يعد رجلى . أنت حبيبى . قلت له هذا » .
وعاد الشابان إلى أرضها بعد أن عاشا تجربة قاسية . عادا إلى مجتمعها بعد
أن كادا يموتان كما تموت السمكة حين تخرج من الماء (١٠٨) : « تعلق عيناها
بطائر يلتقط سمكة في الهواء تبين أن صائدا يجلس على بعد خطوات منه . اقترب
منه أبصر كريمة مزروعة بين أعشاب الشاطئ ، بدت للحظة أنها جنية قادمة من
البحر . كالعلم وجدها تدفع نحوه . أخذته في حضنها . عرف أنها كريمة بنت
الشيخ رضوان من وأختها . لم يسمع أنفاسه . ذابت في أنفاسها الماضى لم يعد
ماضيها . تلاشى والدموع تجري كأنها الطوفان » .

تجربة اجتماعية أخرى استشرفها محمد جلال في رواياته وهي تجربة تاجر الشنطة
الشخصية الطفيلية التي أوجدتها الأزمة الاقتصادية الطاحنة التي ألمت بمصر
عقب نكسة يونيو ١٩٦٧ والتي تواجدت كثيرا في السوق الداخلية للاقتصاد
المصرى . ظهرت هذه الشخصية في رواية (قهوة المواردى) حين طرد المعلم
إبراهيم المواردى صبيه « سفروت » ذا الطموح الجنونى والذي صارحه بطلب
الزواج من ابنته الوحيدة « فراولة » ويسقط في يد المعلم إبراهيم ويعصب من
جراة صبيه سفروت فيطرده . يختفى سفروت من شارع المواردى ثم يعود بعد فترة
ثريا يركب سيارة كبيرة ويحاول سفروت أن يشتري بنقوده قهوة المواردى . ويشعر
المعلم إبراهيم بهذه الصفعة القوية التي وجهها إليه سفروت . لقد ظهرت هذه
الطبقة الطفيلية .

وظهرت معها آثار اقتصادية تركت بصمتها على الجسد الاقتصادى
والاجتماعى للمجتمع كله .

كذلك انتشرت في المجتمع المصري في فترة من الفترات نتيجة الفقر والجهل والمرض أمراض اجتماعية تصدى لها الكثير من المبدعين عن طريق الفن . ولقد كان للروائي محمد جلال نصيبه في التعبير عن هذه الأمراض خلال الرؤية الإبداعية . نجد كذلك ظاهرة القوادة في رواية (الحب) حيناً امتهنتها فانت واشتركت معها احسان الذي وشى بها فدخلت السجن كذلك أم فتحية في « محاكمة في منتصف الليل » التي انعكست سمعتها السيئة على الشك الذي يكاد يقتل زوج ابنتها العائد من السجن ، فصعدت من هذا الشك حين عرف هذه الصفة التي لصقت بأمها وحدث الانفجار الذي أودى بحياة فتحية على يد زوجها وفيق . ومن أمراض هذه الفترة أيضاً ظاهرة العوامات التي كان يحدث بها مفاصد خلقية كثيرة (الحب) فهذا سامي الموظف الذي يمتلك عوامة في النيل والذي لا يتويع عن عمل أى شئ في سبيل الحصول على المال اللازم للصرف على مبادئه وسهراته في عوامته . وهذه الظاهرة متأثرة إلى حد برواية نجيب محفوظ « ثرثرة على النيل » .

لقد عبر محمد جلال في رؤيته الإبداعية عن المجتمع بما فيه من صفحات ناصعة وصفحات سوداء وانعكست على رواياته التطور التاريخي للمجتمع قبل الثورة وبعدها وما طرأ عليه من تأثيرات وكان لهذا التأثير في رحلته الروائية ماصيغ هذه الرحلة الواقعية والواقعية النقدية ثم الواقعية الاشتراكية .

المرأة في روايات محمد جلال :

يحتل الصوت الأنثوي في الرواية العربية جانباً لا يقل أهمية عما تحتله الأصوات المعبرة الأخرى (الرجل + الطبيعة + الزمان والمكان) في نسيج

الرواية و 'اللات مضمونها ومحور تصاعدها وانعكاسها ايجابا أو سلبا في معارها
الفنى . والصوت الأنثوى قاسم مشترك لحركة المجتمع في جميع المجالات منذ أن
خلق الله الأرض ومن عليها إلى أن يرثها بمن عليها . لذا كانت حركة الفنون
والآداب تدور دائما في فلك التأثير على عقل الرجل والمرأة على السواء من خلال
ذات الشخصيات ، فكأن الرجل والمرأة في الأعمال الأدبية هما المنبع والمصب
في آن واحد من خلال الاستمرار في التعبير عن هذا الدور الذى خلقت من
أجله المرأة وهو الحب ، وما يخرج من صلبه من دلالات ايجابية (الشوق ،
العطف ، الود ، المشاركة الوجدانية وغير ذلك من مترادفات تدور معها وجودا
وعدمًا) أو دلالات سلبية (الغدر الخيانة ، الهجر ، الأثانية إلى غير ذلك من
مترادفات سلبية) والرمز عند المرأة أو المرأة الرامزة في الأعمال الأدبية هي
الصوت المعبر لاثراء العمل الأدبي خاصة في صلب المضمون والتي تجسد الواقع
وتختزله في اسقاط الجزء على الكل واحلال الرمز مكان المضمون العام . كذلك
فاننا نجد أن بعض الأعمال الروائية لرواد القصة والرواية استمدت وجودها أساسا
من شخصية المرأة كشخصية محورية أساسية خلق العمل الفنى أساسا للتعبير عنها
رمزا وتعبيرا وتحليلا ومعنى ومضمونا أما بقية الشخصيات فقد صبت لتكون في
خدمة هذه الشخصية الأساسية وهى المرأة من هذه الأعمال «أرمانوسة
المصرية» لجرجى زيدان ، زينب . وهكذا خلقت للدكتور هيكى ، «عذراء
دنشواى» محمود طاهر حقى ، «ثريا» عيسى عبيد «ابنة المملوك» و «زنوبيا»
لمحمد فريد أبو حديد ، «حواء بلا آدم» لمحمود طاهر لاشين ، «سارة»
للعقاد ، «سلوى في مهب الريح» لمحمود تيمور ، «شجرة الدر» و «ننت

قسطنطين « لسعيد العريان . كذلك ظهرت أعمال في حركة الرواية لجيل الوسط استمدت هي الأخرى نفسها من نفس المنطلق خاصة أعمال احسان عبد القدوس ومعظم أعمال محمد عبد الحليم عبد الله : كما شغف كثير من مبدعى الرواية المعاصرة بثنائية النماذج البشرية في ثنايا أعمالهم . وحركة التفاعل بين هذه الشخصيات (الرجل والمرأة) من خلال الظلال الاجتماعية للرواية ومن خلال الأعمال المعاصرة المستخدم فيها التقنيات الحديثة والأساليب المتطورة (تيار الوعي والمونولوج الداخلى واللغة الشعرية وحركة الزمان والمكان) .

ومن الروائيين الذين ازدحمت أعمالهم بالأصوات الأنثوية التي كادت تغلف هذه الأعمال بنيتها المتميزة . بل ان بعضا منها جاء أنثويا صرفا من ناحية توظيف صوت المرأة من خلال الاستخدامات الحديثة لتكنيك الرواية وهو الرواى محمد جلال . فقد تميزت أعمال محمد جلال بغلبة الصوت الأنثوى فيها ويتنوعه واستثنائه بدائرة الضوء وإن جاء بعضها وحركة التوازي بين الجنسين تتعادل في بعض الأعمال مثل « حارة الطيب » و« الرصيف » و« القضببان » و« لثانية الكهف والوهم والحب » وهي الأعمال التي صنفت ضمن التيار الواقعى للرواية وبعضها يستأثر الصوت الأنثوى بكل العمل . نجد ذلك في روايتى « الأنثى في مناورة » و « الملعونة » . وهما اللتان استخدمت فيهما الأصوات النسائية من خلال استخدام أسلوب استبطان الوعي والمونولوج الداخلى الذى يعمق الشخصية ويجعلها تستحضر الحدث من خلال الفعل المتنقل داخل نفسية الشخصية نفسها مثل شخصية « سهى » فى « الأنثى فى مناورة » و « غالية » فى « الملعونة » أما رواية « حب فى كوينهاجن » فهي رواية استمدت أحداثها من

مجموعة الرحلات التي كان يقوم بها محمد جلال خلال بعض المهام الصحفية الموكولة إليه والتي ظهرت بعد ذلك في كتاب « بحر من الحب » وفيها تصطدم المرأة الشرقية بالمرأة الغربية من خلال « كريمة » ابنة القاهرة ومجموعة فتيات كوينهاجن اللاتي يتفاععن مع حركة الحياة (العري + الجنس + الحرية المفرطة) والتي تمثل على خريطة العلاقات الاجتماعية في أوروبا مساحة كبيرة خاصة في دول أسكندنافيه . أما روايات المرحلة الأخيرة عند محمد جلال (قهوة المواردي وعطفة خوخة ولعبة القرية) فتلعب فيها المرأة دوراً أساسياً في تحريك أحداث هذه الروايات أسوة بما حدث في روايات المرحلة الأولى الواقعية ولكن بشكل آخر نستنبطه من الشكل العام للرواية ومن خلال الجو الذي تسير عليه الرواية (الجو الشعبي السلوكي في قهوة المواردي) الجو الشعبي المعيق برائحة التاريخ في (عطفة خوخة) (الجو الأسطوري في لعبة القرية) والمرأة في هذه الأعمال جميعها شخصية نمطية لها أبعادها النابعة من تكوينها الأنثوي . ومن تلك التركيبة التي رسمها عليها كاتبها الأستاذ محمد جلال .

ومن خلال هذا التطور الذي سارت عليه رحلة الرواية عند محمد جلال المرحلة الواقعية ثم المرحلة الحديثة ثم عود إلى الواقعية الجديدة ثم المرحلة الشعبية الأسطورية نجد أن شخصية المرأة في روايات محمد جلال تتأرجح بين نفس المضمون الذي ضرب على أوتاره محمد جلال ، وهو إبراز ملامح الخير والنشر والصراع الدائر بين شخصيات روائية حول قضايا الحب والحياة والفهم والانسحاق . فلو قسمنا من هذا المنطلق شخصية المرأة في رحلة الرواية عند محمد جلال نجد المرأة العاشقة والمرأة اللعوب والمرأة الرامزة والمرأة الأم والمرأة

المستسلطة وهي أنماط بشرية أثبتت تتواجد كثيرا في صلب المجتمع وفي كثير من الأعمال الروائية العربية والعالمية .

المرأة العاشقة :

تأرجع المرأة العاشقة عادة ما بين التضحية والأناية وحب التلك والذات ، ونجد أن هذه التيمة النفسية تتواجد بكثرة في أعمال محمد جلال الروائية ، فـ«شخصية» سوسن «في» حارة الطيب «و» خديجة «في» القصبان «و» (لواظظ) «في» الرصيف «و» مسعدة «في» عطفة خوخة «و» شلبية «في» لعبة القرية «و» أشجان ثم خضرة «في» ثلاثية «الكهف والوهم والحب» و (كريمة) «في» حب في كوينهاجن «هذه الشخصيات الأنثوية ظهرت بمظهر العاشقات اللاتي تختلف طرائق عشقهن وطرائق تعاملهن مع من يحين فتلا (سوسن) في حارة الطيب هذه الفتاة الرومانسية التي تعشق رفعت في صمت وتحاول الوقوف بجانبه حتى تخرج مسرحيته إلى الوجود . هذه الفتاة تمثل الصورة المثلى لما يجب أن تكون عليه فتاة اليوم من الوقوف بجانب من تحب . وهذا الحب الذي استبد بها وهي في عمر الزهور (سن المراهقة) على الرغم من صغر سنها وقلة تجربتها في الحب . وهذا الحب حب إيماني إلى أبعد الحدود نفس الايمانية هذه نجدها عند (خديجة) في «القصبان» عندما رفضت خديجة ان تعترف بأن (فوزية) ابنة أحمد بك كانت محتبة عندها وان الذي خباها هو السلام الخوجة . فهي الأخرى تحافظ على حبيبها من منطلق حبها للخير وللمجموعة كلها وهو أسمى أنواع الحب عند المرأة ذلك الحب المبني على

التضحية كذلك نجد هذه الايجابية في الحب عند «لواظ» في «الرصيف» عندما انضمت لواظ إلى مجموعة حبيبا عكاشة للقضله على تسلط المعلمة حلوة ومساعدتها السى ، وهو حجب لا يخرج عن نفس المنطلق الذى جاء به الحب في حارة الطيب والقضبان . الحب مع التضحية وفى سبيل من يحب أو من تحب . كذلك نجد هذا الحب الايجابى عند «مسعدة» فى «عطفة خوخة» عندما تقدمت مسعدة غير هيابة من بطش فوزى عبد الباقي لتتخذ حبيبا حسن خوخة الذى خبأه فوزى فى الغرفة الداخلية من دار خوخة . وقد تعرضت مسعدة إلى موقف التعريض بها ويحسن خوخة من فوزى عبد الباقي ولكن كلمات مسعدة لحسن قتلت الضحك والفرح فى قلب فوزى عبد الباقي (١٠٩) : «وفى هذه اللحظة أبصرت وجه حسن جامدا على الضوء القوى الذى وصلها من مصباح فوزى . فطلت إلى أن فوزى يريد أن يصيب عيني حسن بالأذى . أسرع وغطت بروحها . ضحك فوزى . سمعت أنفاس حسن نطقت بكلمة : حبيبي . ماتت ضحكة فوزى .» كذلك نجد هذه الايجابية فى الحب عند «خضرة» فى الثلاثية عندما تحولت خضرة من أشجان وعادت إلى كفر السرايا وتزوجت صابر عبد القوى وعاشت معه زوجة صالحة وأنجبت هانى حتى عاد صابر إلى حظيرة النفس بعد سقوطه فى رواية «الجب» . كذلك نجد من نماذج المرأة العاشقة التى استخدم لها محمد جلال التكنيكات الحديثة فى الرواية شخصية «سهى» فى «الأثني فى مناورة» التى عشقت نامر ومنحته روحها وعطفها وحنانها حتى أن حبا قد غطى على ذكرى أخيها «سمير» . وحين لفظها نامر تعذبت . ولما عاد إليها لفظته وعذبت نفسها فى سادية مفرطة . كذلك

شخصية « غالبة » في « المعونة » حين حدث التضاد في الشك بينها وبين « أمين » فكل منهم من منطق الحب يشك في الآخر وفي نفس الوقت يسعى إليه بمأطقته الخياشة المتدفقة .

المرأة الغروب :

كذلك تتأرجح المرأة في سلوكها إلى جانب استخدام أسلحتها التي حباها بها الله لتصل إلى مآربها وأغراضها كأسلحة الدلال والأنوثة والجنس وغيرها . فتارة هي متقلبة لا تذر ولا تبتقي . ومرة هي عاشقة مدمنة تغفر لحيبتها كل هفواته معها عظمت . فشخصية « شريفة » في « حارة الطيب » التي تحاول بشق الطرق التأثير على رفعت للوصول إلى هدفها وهي إنتاج مسرحية على مسرحها على أساس أنها من تأليف كاتب كبير وليس من تأليف رفعت نفسه . كذلك (المعلمة حلوة وسهم) في رواية « الرصيف » وما يمثلانه من جشع واستغلال في سبيل السيطرة على امبراطورية التسول التي أنشأتها المعلمة حلوة باستخدام شق الطرق الأنثوية وغير الأنثوية (اغراء العسكري زينهم أو خطفت ابنته) حتى يرضخ لمطالبهم ويغض النظر عن تصرفاتهم . وكذلك شخصية « دولت » في « محاكمة في منتصف الليل » المرأة التي كانت مودبلا لشريف قبل أن يسجن ولا تحس بأية غضاضة في ذلك . وحين وقفت أمامه عارية بعد خروجه من السجن وأخذت مكان زوجته من أجل أن تصل إلى مآربها في الحصول على العطف والحب ومنحه ما لا تستطيع زوجته أن تمنحه إياه . كذلك شخصية « أشجان » في « الكهف » و « مها » و « فاتن » في « الحب » بأعراضهن الاجتماعية وانسحاقهن تحت وطأة الحب . فتظهرت « أشجان » من الحب

وتمرتد عليه فائن وسجنت بسببه . كذلك نجد « نشوى » في « عطفة خوخة » المرأة الخاقدة التي تريد الانتقام من الذين تطاولوا على أمها وطردها من العطفة مجرد أنها كانت تعمل راقصة فهي تريد الزواج من فوزى عبد الباقي على شرط أن تعود للعطفة في ذراع رجل قوى لتنتقم من الذين طردوا أمها . أما « مونيكا » في « حب في كوينهاجن » فإن أسلحة المرأة عندها ليست أسلحة بل ضرورة حياتية للمرأة الأوربية تستخدمها للإيقاع بالرجل مجرد الترف والتسلية المرأة الرازمة :

أحيانا يلجأ المبدعون لاستخدام شخصية المرأة كأداة فنية رازمة تسقط من خلالها ظلال على أرضية الواقع لاثراء العمل الأدبي واكسابه أبعادا جمالية ودلالات موحية . وقد لجأ محمد جلال في بعض رواياته إلى هذه التجربة فرسم بعض الشخصيات النسائية وجعلها تدور في فلك الواقع الاجتماعي أو الأسطوري بما يدل على قيمة اجتماعية وقضية خلقية أو شخصية من هذه الشخصيات النسائية « مسعدة » في « عطفة خوخة » فشخصية « مسعدة » هي التعبير عن مصر الأم الكبرى التي ينقذها الشاطر حسن « حسن خوخة » من براثن المعتصب المتسلط (فوزى عبد الباقي) كذلك نجد شخصية مصر أيضا مستخدمة عبر شخصية « زهرة » في « قهوة المواردي » التي يرفض شارع المواردي أن تباع في سوق الجوارى حين حضر أحد الأثرياء العرب للزواج منها وأراد زوج أمها « غباشي » أن يزوجه من أجل المال . كذلك شخصية « براءة » في « لعبة القرية » وهي تعبر عن جوهر الأسطورة التي تقول أن الحب لا يموت أبدا بل يظل في القلوب مها حيكت حوله من مؤامرات ومها قام حوله من صراع .

المرأة الشجاعة والخائفة :

الشجاعة والخوف نقيضان لا يجتمعان أبدا . ولكنها يجتمعان عند المرأة . فالمرأة الشجاعة تجدها في أشد لحظات شجاعته أشد الناس جينا وخوفا . ولقد تجلت هذه الظاهرة في كثير من ابداعات روائية ظهرت على الساحة الأدبية . وذلك من خلال قضية الجنس وقضايا الجلال الجسدى والمعنوى . وقضايا مساندة الحبيب والوقوف بجانبه . نجد هذه الظاهرة عند محمد جلال في رواية « حارة الطيب » حين وقفت سوسن بجانب رفعت حبيبها أمام عمها شيرين فهى متحدية ارادته في سبيل اظهار الحق . نجدها أيضا عند لواحظ في الرصيف وأشجان في الكهف والحب والوهم ، ومسعدة في عطفة بخوخة ونفوسة في لعبة القرية وعند كريمة في حب في كوينهاجن وعند فراولة وزهرة في قهوة المواردي .

ولاشك أن سلوكيات المرأة والتي أكتسبتها عن طريق تكوينها الجسدى الجالى تتحرك نتيجة لطبيعة الموقف التى تقفه الأنثى تجاه عدوها أو تجاه نفسها في بعض الأحيان أو تجاه كل هذه العناصر في سبيل الحفاظ على تعادله مع مركز الحياة والوقوف دائما باستمرار في الموقف الأقوى .

لقد تطورت صورة المرأة مع تطور الرحلة الروائية عند محمد جلال فهى في بداية الرحلة رومانسية ليس لها من تجارب الحياة سوى العاطفة المتوقدة المختبئة وراء استار التقاليد لا تستطيع البوح بها « حارة الطيب » وهى في الأعمال التالية تكاد تعرف موقع قدمها من خلال نظرتها إلى صورة مجتمعه المبنى على القهر

والخوف (الرصيف) و(القضبان) ثم هي امرأة مجربة تغترف من الحياة متناقضاتها وتتعامل مع المجتمع من منطلقات كثيرة محورها الحب والمصلحة والذات (الكهف . الوهم . الحب) ثم هي متقلبة حين تكون الحياة في متناول يدها تلفظها وحين تكون في متنازل الحياة تحاول الارتقاء في أحضانها (الأثني في مناورة) ثم هي تشكل من خلال التضاد مع من تحب فحين يشك هو تشك هي وحين يجتمع النقيضان يكون التآزم قد وصل ذروته (الملعونة) ثم هي تقدم نفسها قربانا على مذبح الحب فلا تستطيع أن تكشف هذه الأزمة التي تكاد تطيح بحياتها حتى وزوجها يتسلك هذا المسدس الملىء بالموت (محاكمة في منتصف الليل) ثم هي تكاد تسقط لأنها غيرت من ثوبها وعرت نفسها خارج نفسها وخارج بلدها (حب في كوبنهاجن) ثم هي المرأة الشجاعة التي تضحي من أجل من تحب (عطفة خوخة) و(قهوة المواردي) ثم هي المرأة الأسطورة والمرأة التي تنتمي إلى أسرتها وعائلتها فتحاول أن تحمي رجلها حتى لو أدى ذلك إلى قتلها لكل من يقف أمامها . ها ه هي رحلة المرأة في إبداع محمد جلال من خلال رحلته الروائية الطويلة .

خاتمه

[من خلال هذا العرض لعالم محمد جلال الروائى نستطيع أن نقول أن محمد جلال قد تواجد فى الساحة الروائية حتى الثمالة .. مبدعا ومؤصلا لحركة الرواية ومطورا لرحلته الخاصة ولرحلة الرواية بصفة عامة . بدأ فى ساحة الواقعية وعبر جميع المذاهب فى عفوية وتلقائية ذاتية وشكل بأعماله خطوة جيدة فى طريق الرواية . فدفع بالرواية الفنية فى مختلف مراحلها إلى الأمام وعبر عن كل ما يستطيع أن يعبر عنه . كانت رؤيته الاجتماعية لها دلالاتها الفنية ورؤيته النفسية نابعة من محور الذات بجميع تحواراتها وأشكالها السوية والمريضة . عبر عن أزمة الإنسان وتأزمه فى العصر الحديث . عبر عن مجتمع الأشرار ومجتمع الأخيار . طبع ابداعه بالأبيض والأسود . شاهد حضارات الدنيا فتحركت لديه نوازعه الروائية وكان الحب فى كوبنهاجن كما هو فى القاهرة كما هو فى كفر السرايا كما هو فى قرية الصيادين كما هو فى كل الدنيا وظف مقوماته الفنية باحساس الأديب بواقعه . وبإدراك كنه ما يعتل فى مجتمع الجامعة وعند المتسولين وفى المصانع وفى الأحياء الشعبية والخارات والمقاهى فى الجمالية والحسين والسيدة زينب . لقد كان عالم محمد جلال الروائى وسيزال علامة مهمة فى تاريخ الرواية العربية .

فرض الرمان وتطور الشخصية الرواية عند محمد جلال

الصراع بين الخير والشر هو التيمة الأساسية في أعمال محمد جلال الروائية ، وهو المظهر الذي سارت عليه رحلته الإبداعية في فن الرواية قرابة أكثر من خمسة وعشرين عاما بدأت منذ أوائل الستينات وحتى منتصف الثمانينات . فضلا عن محمد جلال في بناء عالمه الإبداعي وتشكيله بما يتناسب مع واقع المجتمع الذي كانت مراحل التغيير قائمة فيه على قدم وساق خلال تلك الفترة . وقد اتخذ محمد جلال من الإيقاع سريع الحركة التطور في المجتمع واجهة حقيقية بصمت جميع أعماله الروائية ببصمة واحدة لم تتغير وهي العزف على تنويعات لحن واحد تأرجحت أشكاله بين التقليدية وبين عناصر التحديث في فن القص .

والمتبع لرحلة محمد جلال الروائية يستطيع أن يتلمس أن المضمون الروائي عند محمد جلال كان هو الشغل الشاغل له ، وأن محمد جلال قد وجد في الأشكال التقليدية التي وضع أساسها جيل الروائيين الذين سبقوه متبعا يستقى منه المعار الفنى لرواياته خاصة بأكبر أعماله الأولى ، الأمر الذى جعله يستخدم هذه القوالب الجاهزة في تشكيل عالمه وأصمعا نصب عينيه الاهتمام بالمقام الأول بمضمون هذه الأعمال بما يتلاءم مع ما يدور من هموم اجتماعية وثقافية واقتصادية . فنذ روايته الأولى « حارة الطيب ١٩٦١ » وحتى محاولاته الطموحة لاستخدام الأساليب الحديثة في الرواية عندما كتب « الأنثى في مناورة ١٩٧٥ » و« الملعونة ١٩٧٦ » و« محاكمة في منتصف الليل ١٩٧٦ » والقالب الروائي عند محمد جلال لم يخرج عن التيارات الواقعية بأشكالها المتعددة وأساليبها المعروفة ، حتى عندما استخدم تيار الشعور في أعماله المتقدمة نجده يعود مرة أخرى إلى نفس المنابع الأولى في الواقعية .

والمطلع على آخر الأعمال الروائية لمحمد جلال وهى رواية « فرط الرمان » يجد أن محمد جلال قد استخدم نفس القالب الواقعى في العزف على نفس اللحن الذى بدأ به رحلته الروائية منذ ما يقرب من خمسة وعشرين عاما . وهو التصلى محور الصراع بين الخير والشر والبحث عن المدينة الفاضلة وسط عوامل القهر والتسلط ، مستخدما في ذلك مجموعة من الشخصيات تمثل كلها عناصر البطولة في تحريك الحدث وتنميته . وهى سمة عرف بها محمد جلال في جميع أعماله الروائية . اذ أنه يجمع

جميع شخوص رواياته في الشخصية الواحدة الموحدة التي يتحرك من خلالها الحدث والتي تعبر عن ذات المضمون الذي يريد التعبير عنه ، وقد رأى محمد جلال أن هذا الأسلوب الأمثل لعرض نسيج مثل هذا النوع من القصص . حتى عندما أصدر روايته الأخيرة « فرط الرمان » والتي تعتبر تكثيفا وتأصيلا لمشوار الرواية عنده شكلا ومضمونا . فهي علاوة على ما تجسد من شخصيات معبرة تواجدت انماط منها في أعماله السابقة مؤصلة نفس الصيغة التعبيرية عنده ، وعلاوة على القضايا الإنسانية التي تضمنتها هذه الرواية بدلالاتها ورموزها التي تواجدها أيضا الكثير منها في أعماله السابقة ، نجد أن رواية « فرط الرمان » تحدد صراحة ملامح العالم الروائي عند محمد جلال ، بحيث أننا نجد أن بصمات أعماله السابقة تظهر بوضوح شديد في نسيج هذه الرواية ، كما نجد أن ظلال الحدث في أعماله السابقة يطل بالحاح في صلب أحداثها . فقد احتفى محمد جلال الشخصيات المفجرة للصراعات الممتلئة بالآمال التي تعبر عن نفسها بتلقائية وعفوية والتي تجسد في معظمها روح الشارع المصري ببساطته ومصريته وهمومه وقضاياها الإنسانية ، والتي كثيرا ما تتصدى لعوامل الشر أينما وجد وإينما حل . نجد ذلك واضحا في رواية « فرط الرمان » « شخصية أدهم وكروانة ، وحبيبة ، وخميس » . كذلك احتفى محمد جلال بإبراز عنصر المكان الذي احتل جانبا مهما له دلالة وله أبعاده التي لا تنفصل عن باقي مجاور الرواية (حارة الحلواني - الوكالة - القاعة الذهبية - حديقة الزهور بامستردام) . كذلك احتفى محمد جلال بهذا

الحشد من الأحداث التفصيلية التي استخدمها من خلال أربعة أجزاء
هي كل أقسام الرواية . والتي حاول فيها أن يحدث نوعا من الامتداد في
الحدث على غرار ما فعله في ثلاثيته « الكهف - الوهم - الحب » وان
كان هذا الشكل يحتاج إلى مساحة زمنية أكثر مما استخدم في « فرط
الزمان » إلا أننا نجد في هذه الرواية أن تقسيم الشكل به من ملامح هذه
الثلاثية تشابها وان بدا واضحا إلا أنه كان يحتاج إلى حدث ممتد أكثر من
ذلك خاصة بعد تنامي الحدث مرة أخرى بزواج أدهم وكروانة في نهاية
الرواية وتحويلها الصحراء إلى مدينة فاضلة حقيقية .

ولعلنا لو التمسنا بعض أوجه التشابه والتطابق بين ملامح الشخصية
الروائية في رواية « فرط الزمان » واللامح التي ظهرت في أعمال محمد
جلال السابقة سواء كانت هذه الشخصية شخصيات بعينها أو محاور
الحدث أو المكان أو الدلالات أو الشكل الفني أو القضايا الإنسانية
المحملة داخل بنية الرواية . نستطيع أن نحدد بوضوح مدى تطور هذه
الشخصية بعد رحلة ابداعية متميزة تنقل خلالها محمد جلال بين مراحل
مختلفة من القص صنفنا نقديا في جميع مراحلها بالمرحلة الواقعية التي
تقوم بدايات الرحلة بعد صدور رواية « حارة الطيب ١٩٦١ » ثم
الواقعية الاشتراكية التي تقوم على أساس مظاهر الاحتجاج والتفرد في
روايات « الرصيف ١٩٦٢ ، القصبان ١٩٦٥ ، الكهف ١٩٦٧ ،
الوهم ١٩٦٩ » ثم المرحلة التعبيرية وهي مرحلة استخدام تيار الشعور في
روايات « الأثني في مناورة ١٩٧٠ ، الملعونة ١٩٧٢ ، محاكمة في

منتصف الليل ١٩٧٦ ، الحب ١٩٧١ » ثم مرحلة الواقعية النقدية في روايات « حب في كوينهاجن ١٩٧٥ ، قهوة المواردى ١٩٧٦ ، عطفة خوخة ١٩٨٠ » ثم مرحلة استخدام الأسطورة في رواية « لعبة القرية ١٩٨٠ » ثم المرحلة الأخيرة التي ظهر فيها زخم هذه المراحل جميعها في رواية « فرط الزمان ١٩٨٦ » .

ففي رواية « حارة الطيب » نجد أن الصراع الدرامي بين شخصيتي رفعت وشيرين في الاستحواذ على الورقة الراجحة الرمز (سوسن) والورقة الراجحة الدلالة (مسرحية ثورة العالقة) هو الذي جسد هذا الالتقاء بين أهالي حارة الطيب الذين يمثلون حلقة مترابطة غنية بقيمتها ومبادئها ، وقد تكررت هذه الدلالة في كثير من روايات محمد جلال بعد ذلك . وفي رواية « الرصيف » نجد أن نفس الصراع بين شخصين الرواية كان هو الآخر من أجل الاستحواذ على عالم « المعلمة حلوة » ومحاولة بث العدالة داخل هذا العالم المتميز وهو معنى آخر من معاني اليوتوبيا التي جسدها محمد جلال في صلب عالمه الروائي من خلال « شخصية السني وعكاشة ولواظظ والمعلمة حلوة » . وفي رواية « القضبان » يفجر الصراع الدرامي بين الشخصيات الوصلية « أحمد بك » والشخصيات الرامزة لمنطلق الحق « عبد الستار أفندي » الراض المسترد لمخطف ابنته ، يفجر هذا الصراع البركان الكامن في نفوس طبقة من المثقفين الذين يتعاونون لوأد مظاهر العنف والفساد من القرية ، ويحاولون بناء مدينتهم الفاضلة على أنقاض الأرض التي كان يجوس فيها المستعمر وأذنا به بقطارهم المحمل بأشكال الذل والعبودية .

وفى روايات « الكهف ، الوهم ، الحب » وهى الثلاثية التى صاغها محمد جلال والذى استمر الصراع الدرامى فيها بين شخصيات نمطية بدأت أثناء مراحل الدراسة الجامعية وأثناء مرحلة النضال السياسى وتسلط القصر والبوليس السياسى على الحياة الجامعية ، وحتى مرحلة الحياة العملية بمعاناتها وهمومها ومصائبها التى تتعرض لها شخصوها . وقد امتد الحدث الروائى لهذه الثلاثية قبل ثورة يوليو ١٩٥٢ وانتهى بعد صدور قوانين يوليو الاشتراكية . وتعد هذه الثلاثية فى حد ذاتها عالماً زائراً بالأحداث والصراعات تجاوز فيه محمد جلال التفصيل إلى الانفعالات النفسية للشخصيات من خلال التطور الذى طرأ على هذه الشخصيات شكلاً ومضموناً من مرحلة المراهقة إلى مرحلة النضج والوعى الكامل .

كل هذه الصراعات نجدها تبرز بإلحاح خلال الحدث الرئيسى فى رواية « فرط الرمان » من خلال شخصية عشرينى الذى يريد الاستحواذ على عالم المعلم الحلوانى المتمثل فى ابنته حبيبة الأثيرة لديه وفى منزل الحلوانى وحارة الحلوانى وكل ما بناه الحلوانى فى حياته الخاصة القاعة الذهبية التى ترمز إلى جوهر هذا البناء الكبير والذى تمثل بالنسبة للحلوانى كل أبعاد شخصيته ، ولكنه يصطدم بالشخصيات بالخير فى هذا الصراع « شخصية أدهم وخميس » ، وتظهر سمات هذا الصراع منذ اللحظة الأولى لاستهلال الرواية حينما دهس الحلوانى بسيارته الحماة الوديعه الرامز للشخصية النمطية المتواجدة فى الحارة المصرية والتى يطلقون عليها « فرط

الزمان » حيث أبرزت هذه الحادثة رد الفعل النفسى داخل شخصية أدهم الذى يرتبط ارتباطاً عضوياً بالحلوانى وهويته الأثيرية فى غية الحرام . كما نجد أن الصراع الدائر بين الحلوانى من جهة وبين أدهم فى الاستحواذ على كروانة أو فرط الزمان الجديدة هو الصراع الذى فجر مأساة شخصيتى أدهم والحلوانى معاً ، حتى أن المعلم الحلوانى توقع داخل نفسه حيناً تركته ابنته وسافرت إلى أوروبا .. كذلك هجرة أدهم إلى أمستردام بحثاً عن مفتاح جديد لعالمه الرومانسى الخالم .

فنطق الصراع فى « حارة الطيب » ، والصيف والقضبان والكهف والوهم و الحب » نجدها واضحة جلية فى « فرط الزمان » من خلال الشخصيات التى تمثل الجانب المضيء فى مواجهة الشخصيات التى تمثل الجانب المظلم من أجل الوصول إلى صلب القضية الأساسية وهى الحق والخير والجمال .

وفى رواية « الأثني فى مناورة التى صدرت عام ١٩٧٠ » ، التى تمثل الانعطاف الحقيقية فى عالم الرواية لدى محمد جلال إذ أنه انتقل بهذه الرواية من مرحلة الواقعية والواقعية الاشتراكية التى تنسبها فى أعماله الأولى « حارة الطيب » « القضبان » « الصيف » « الوهم » « الكهف » إلى مرحلة أخرى متميزة استخدم فيها محمد جلال فى إدارة هذا العمل وبعض الأعمال التى تلت أدوات جديدة وتكنولوجيا ينبع من صلب اللغة بأبعادها المختلفة من شاعرية وملمس لفظى متميز وزمن نفسى يحمل كثيراً من الدلالات . كما أن الشخصيات التى استخدمها وضع فيها عنصر

القلق والتردد . نجد ذلك في شخصية « سهى » حيث تتجمع في دائرة وعيها نذر كثيرة تتأرجح بين منعطقات داخلية مابين الرجسية وأحلام العذارى والرغبة في التدمير والانتقام تتجمع كلها لتلائم هذه المناورة التي ترمع هذه الشخصية أحداثها مع حبيبها « تامر » الشخصية الرمزية التي تعبر عن ثقل التقاليد على حياتنا والمحاولة الدءوب للهروب منها ثم حين تكتشف أنها خرجت عن المألوف الذي كان يستعدها تحاول أحداث مناورة جديدة على مستوى الواقع الخارجى للعودة مرة أخرى إلى الطبيعة الخاصة بها لكن الوقت يكون قد مضى وانتهى العمر وأصبح الانتماء إلى اللحظة ضرباً من المستحيل . وهذا ماحدث لـ « سهى » الشخصية المحورية في الأثنى في مناورة فهي حين فاقت من صدمة مناورتها وأرادت أحداث نوع من التوازن مع نفسها كان كل شئ قد انتهى .

وفي رواية « فرط الرمان » نجد أن الحلواني قد حاول أحداث مثل هذه المناورة كذلك حاولها عشرى ولكن كان كل شئ قد انتهى بالنسبة لكل منهما فقد سجن الحلواني جزاء تخريضه على قتل خميس وقتل عشرى جزاء قتله لنفس الشخصية .

وفي رواية « الملعونة التي صدرت عام ١٩٧٢ » والتي تعتبر امتداداً عضوياً لرواية « الأثنى في مناورة » نجد أن الصراع النفسى هو الذى يجسد الحدث في هاتين الروايتين وأن محور الحدث فيها لم يخرج عن المضمون العام الذى توخاه محمد جلال في معظم رواياته والذى تغير هنا هو الشكل التعبيري والبناء الفنى فقط وكما يقول الدكتور سمير سرحان في

دراسته عن محمد جلال والرواية المصرية والتي تضمنتها رواية الملعونة :
« وكلتا الروايتين تصوران جماع الخبرة والانسانية لشخصية واحدة . أن
الحدث في الروايتين ، حدث نفسى أساساً يتم في ليلة واحدة من حياة
سهى بطة الأنثى في مناورة وغالية بطة الملعونة ، ومن خلال « الليلة
تتجمع الخبرات الماضية التي تمر بها الشخصية الرئيسية من تجربة حب
الذي يصطدم بالخيانة دون ترتيب منطق للأحداث وإنما يرد المشهد أو
اللحظة إلى عقل الشخصية بحسب أهميته النفسية في تكوين الحدث العام
وليس بحسب ترتيبه على حدث سابق » .

وقد انعكس هذا الاستخدام الذي عبر عنه محمد جلال في رواياته
التعبيرية التي ظهرت منذ أوائل السبعينات « الأنثى في مناورة ، الملعونة ،
محاكمة في منتصف الليل » في رواية « فرط الزمان » من خلال هذه
المونولوجات الداخلية التي ظهرت داخل الشخصيات لتجسد واقعها
النفسى والاجتماعى خاصة شخصية عشرين وأدهم وخميس والحلوانى
وكروانة .

وفي رواية « حب في كويتهاجن التي صدرت عام ١٩٧٥ » يصور
محمد جلال منطق الصدام بين الشرق والغرب والصراع بين شخصيات
نمطية وافدة من الشرق بعاداتها وتقاليدها وتراثها وبين شخصيات نمطية
أخرى متحررة تمثل روح الغرب بعريه وتهرته . وقد ظهرت في هذه
الرواية تأثيرات الحكيم في « عصفور من الشرق » والطبيب صالح في
« موسم الهجرة إلى الشمال » وفتحى غانم في « الساخن والبارد » وسهيل

ادريس في معظم رواياته التي تصور منطق هذا الصراع . ويظهر تأثير هذه الرواية على رواية « فرط الرمان » من خلال نفس الشخصيات المتشابهة في الفعل والأحداث ، وهو جزء انتقل به محمد جلال من رواية « حب في كوينهاجن » إلى الجزء الثاني من رواية « فرط الرمان » حيث بدأ أدهم كأنه شخصية شريف أحد أبطال الرواية الأولى والذي يصطدم بواقع الحياة الغربية بعربها وعاداتها المتحررة ولكن الجزء المغاير في رواية فرط الرمان أن محمد جلال قد أضاع من الحياة الغربية الشكل دون الجوهر النفسى حيث استدعى الشخصية الغربية التي تعبر عن الجانب الخير التي رافقت أدهم وعلمته كيف يقرأ اللوحة وكيف يزين المنزل بالزهور وكيف يتعامل مع عناصر الخير والجمال في الطبيعة والنفس البشرية . وهو ما حاول محمد جلال بلورته في نهاية الرواية حين تزوج أدهم وكروانة (فرط الرمان) ونزحا إلى الصحراء ليزرعا فيها الزهور النادرة والدفء والحب .

وفي رواية « محاكمة في منتصف الليل التي صدرت عام ١٩٧٦ » والتي تعبر عن هذه القيود النفسية التي يزرع تحت وطأتها « وفيق » بعد أن خرج من السجن الذي لم يعرف سبباً وجيهاً لدخوله دائرته المغلقة . ومكوثه فيه خمس سنوات ، وتتجسد هذه القيود النفسية من خلال ممارسته حياته العادية مع زوجته وكلبه الأسود وابنه . وكما يقول أيضاً الدكتور سمير سرحان عن هذه الرواية : « فنذ العام الأول في السجن زرعوا الشكوك في ذاته ، وراح نبتها يكبر يوماً بعد يوم ، جاءت

« فتحية » لزيارته فلم يستطع أن يقول لها شيئاً ، كان مكبلاً من الداخل والخارج ، كانت قيود أعاقه أثقل من قيود يديه ورجليه وعندما ذهب إلى مرسمه بالحسين وجد كل شيء هناك ينكره ويدبر له ظهوره حتى لوحاته التي مزج ألوانها بعرقه ودمه ، حتى الجدران أنكرته . الوحيدة التي لم تنكره كانت دولت الفتاة الفقيرة التي كان يتخذها مودياً للوحاته .

نجد نفس القيود ونفس التيمة تتوحد أيضاً في رواية « فرط الرمان » في شخصية « الحلواني » الذي كان ملء العين في حارة الحلواني بعد أن تركته ابنته إلى أوربا فجدده قد أصبح أسير قلقه وأسير قيوده النفسية . نفس المعاناة التي عاناها وفيق في « محاكمة في منتصف الليل » عاناها الحلواني في « فرط الرمان » .

وروايتا « قهوة المواردي وعطفة خوخة » هما الروايتان اللتان طلان بظلالهما الكثيفة على رواية « فرط الرمان » من ناحية الشخصيات ومن ناحية المكان ومن ناحية الصرلح الدرامي فيها . (شخصية إبراهيم المواردي وشخصية فوزى عبدالباق وشخصية الحلواني) تكادان تتشابهان في السمات والتسلط معاً ، وشخصية أحمد في قهوة المواردي وحسن المصري في عطفة خوخة وأدهم في فرط الرمان تكاد تنطق بنفس الكلمات حتى الشخصيات النسائية في هذه الروايات زهرة ومسعدة وكروانة تكاد تتنفس بنفس الهواء . هذا من ناحية تناول أما من ناحية الصياغة ففي رواية فرط الرمان نجد أن أدوات القص الحديثة

تطل هي الأخرى بظلالها على الصيغة الروائية في رواية فرط الرمان من ناحية اللغة الواضحة المقتضدة المكثفة ومن ناحية الألفاظ الموسقة المعبرة عن الحالة النفسية للشخصية .

أما رواية لعبة القرية فقد نجح محمد جلال في أقلمة هذا المعيار الروائي وجمع فيه من تكوينات رواياته السابقة جوهر المضمون تماماً كما فعل في فرط الرمان . وقد استحققت « لعبة القرية » بتميزها عما أصدره محمد جلال من إبداع روائي نسيجاً متفرداً في عالمه والذي استخدم فيه عنصر الأسطورة التي جسدت نفس الصراع الذي توخاه في جميع رواياته . وتعتبر عبر رواية « لعبة القرية » هي الرواية قبل الأخيرة من رحلة الرواية عند محمد جلال والتي استدعى لها الشخصية الرمزية والشخصية الأسطورية وهو عالم يختلف كلية عن عالم فرط الرمان وعن باقي روايات محمد جلال .

المراجع

- ١ - بيلوجرافيا الرواية المصرية منذ ظهورها عام ١٨٦٧ - ١٩٦٩ (مجلة الكتاب - الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر) العدد ٥٠ - يوليو ١٩٧٠ ص ٤٣ .
- ٢ - بيلوجرافيا الرواية العربية ١٩٧٠ - ١٩٨٠ : د . صبرى حافظ (مجلة فصول - العدد الثانى - المجلد الثانى - يناير - فبراير - مارس ١٩٨٢) ص ٣٢٠ .
- ٣ - بيلوجرافيا الرواية العربية فى مصر : إعداد د . طه وادى (مجلة القصص العدد - ٣١ - يناير ١٩٨٢) ص ٤٨ .
- ٤ - فهرست للروايات العربية التى ظهرت فى مصر (١٨٧٠ - ١٩٣٨) (دار المعارف ١٩٦٣) ص ٤٠٩ .

- ٥ - دليل نقد الرواية العربية في مصر ١٨٨٠ - ١٩٧٠ (مصادر نقد الرواية في الأدب العربي الحديث في مصر) د. أحمد إبراهيم الحواري (دار المعارف ١٩٧٩ - ط ١) ص ٢٠٥ وما بعدها.
- ٦ - الأسس النفسية للإبداع الفني في الرواية : د. مصري عبد الحميد حنورة (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٩) ص ٣٥.
- ٧ - محمد جلال والرواية المصرية : د. سمير سرحان (الملعونة) (دار الشعب ١٩٧٢) ص ١٢٥.
- ٨ - حارة الطيب (دار انسا للطباعة ١٩٦٢) ص ١٠٣.
- ٩ - المصير السابق ص ١٣٣.
- ١٠ - ، ، ، ص ١٤٠.
- ١١ - ، ، ، ص ١٧٣.
- ١٢ - ، ، ، ص ٤٠.
- ١٣ - ، ، ، ص ١٢٢ ، ١٢٣.
- ١٤ - ، ، ، ص ١٤١.
- ١٥ - حارة الطيب (دار انسا للطباعة ١٩٦٢) ص ١٥٤.
- ١٥ - الرصيف (دار انسا للطباعة ١٩٦٢) ص ١٢١.

- ١٦- المصدر السابق ص ٣٨ ، ٣٩ .
- ١٧- ، ، ، ص ٢٩ .
- ١٨- ، ، ، ص ٥٢ .
- ١٩- القضبان (دارالمنها للطباعة ١٩٦٥) ص ١٦ ، ١٧ .
- ٢٠- محمد جلال والرواية المصرية : د . سمير سرحان (الملعونة) (دار الشعب ١٩٧٢) ص ١٤٨ .
- ٢١- قضية الشكل الفني عند نجيب محفوظ : د . نبيل راغب (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥) ص ١٢٩ .
- ٢٢- محمد جلال والرواية المصرية : د . سمير سرحان (رواية الملعونة - دار الشعب ١٩٧٢) ص ١٥٣ .
- ٢٣- الكهف (دارالمنها للطباعة ١٩٦٥) ص ١١٨ .
- ٢٤- المصدر السابق ص ١٤٠ .
- ٢٥- الوهم (دار المنها للطباعة ١٩٦٩) ص ١٨٨ .
- ٢٦- المصدر السابق ص ١٧٢ ، ١٧٣ .
- ٢٧- الحب (دار الحرية للنشر ١٩٧٠) ص ٤ .
- ٢٨- المصدر السابق ص ٣٥ .

- ٢٩ - ، ، ، ص ٣٣ .
- ٣٠ - الأثني في مناورة (دار الحرية للنشر ١٩٧٠) ص ١٣ .
- ٣١ - المصدر السابق ص ٢٠ .
- ٣٢ - ، ، ، ص ٢٠ .
- ٣٣ - ، ، ، ص ٣٩ .
- ٣٤ - ، ، ، ص ٤٦ .
- ٣٥ - ، ، ، ص ٥٩ .
- ٣٦ - ، ، ، ص ٧١ .
- ٣٧ - ، ، ، ص ٨٥ .
- ٣٨ - محمد جلال والرواية المصرية : د . سمير سرحان (رواية الملعونة . دار الشعب ١٩٧٢) ص ١٥٦ وما بعدها .
- ٣٩ - حب في كوبنهاجن (دار الحرية للنشر ١٩٧٥) ص ٢٧ (مجلة الكتاب - العدد ١٩٤٠ - مايو ١٩٧٧) ص ١٢٧ .
- ٤٠ - حب في كوبنهاجن (دار الحرية للنشر ١٩٧٥) ص ٢٧ .
- ٤١ - البحث عن الوجه الضائع في رواية حب في كوبنهاجن : محمود حنفى كساب (مجلة الكتاب - العدد ٢١٨ / ٢١٩ - يونيو / يوليو ١٩٧٩) ص ٩٦ .

- ٤٢- حب في كوينهاجن (دار الحرية للنشر ١٩٧٥) ص ٣٦ .
- ٤٣- محاكمة في منتصف الليل (دراسة د. سمير سرحان) « دار الحرية للنشر ١٩٧٦ » ص ١٢٦ .
- ٤٤- محاكمة في منتصف الليل (دار الحرية للنشر ١٩٧٦) ص ٧ .
- ٤٥- المصدر السابق ص ٨ .
- ٤٦- ، ، ، ص ١٠ .
- ٤٧- الجريمة في محاكمة في منتصف الليل : عبد المنعم الجداوى (مجلة الدوحة - العدد ٣٤ - أكتوبر ١٩٧٨) ص ١١٤ .
- ٤٨- محاكمة في منتصف الليل (دار الحرية للنشر ١٩٧٦) ص ٥١ .
- ٤٩- محاكمة في منتصف الليل (دراسة د. سمير سرحان) دار الحرية ١٩٧٦ ص ١٣٢ .
- ٥٠- الجريمة في منتصف الليل : عبد المنعم الجداوى (مجلة الدوحة - العدد ٣٤ - أكتوبر ١٩٧٦) ص ١٣٢ .
- ٥١- قهوة المواردي (دار روزاليوسف ١٩٧٨) ص ٨١ .
- ٥٢- المصدر السابق ص ٥٧ .
- ٥٣- ، ، ، ص ١٢ .

- ٥٤- ، ، ، ص ٣٦
- ٥٥- ، ، ، ص ١٩٨ ، ١٩٩ .
- ٥٦- ، ، ، ص ١٢٢ .
- ٥٧- ، ، ، ص ١٣٥ ، ١٣٦ .
- ٥٨- ، ، ، ص ٢١٩ ، ٢٢٠ .
- ٥٩- ، ، ، ص ١٨٩ .
- ٦٠- عطوفة خوخة (كتاب اليوم - العدد ١٧٦ - نوفمبر ١٩٨٠) ص ١٠٧ ، ١٠٩ .
- ٦١- ، ، ، ص ٦٧ ، ٦٨ .
- ٦٢- لعبة القرية (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠) ص ١٨٣ .
- ٦٣- التفسير الأسطوري في النقد الأدبي : د. سمير سرحان (مجلة فصول - العدد الثالث - الجزء الأول - إبريل ١٩٨١) ص ١٩٩ .
- ٦٤- لعبة القرية (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠) ص ٣٩ .
- ٦٥- المصدر السابق ص ١٨٨ .
- ٦٦- ، ، ، ص ١٩٢ .

- ٦٧ - أدباء العلاقات الخاصة يسيطرون على المناخ الأدبي (حوار سريع مع الأستاذ محمد جلال) جريدة الجمهورية - الاثنين ٣ سبتمبر ١٩٨٤) ص ٩ .
- ٦٨ - بيلوجرافيا الرواية العربية في مصر : د . طه وادى (مجلة القصة - العدد ٣١ - يناير ١٩٨٢) ص ٤٨ .
- ٦٩ - بيلوجرافيا الرواية المصرية منذ ظهورها ١٨٦٧ - ١٩٦٩ : د . صبرى حافظ (مجلة الكتاب العربى) (الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر) العدد ٥٠ - يوليو ١٩٧٠ - ص ٤٣ .
- ٧٠ - بحر من الحب (دار مصر للطباعة - ط ٢) من مقدمة الأستاذ جلال العشرى ص ٦ .
- ٧١ - المصدر السابق ص ٢٥ .
- ٧٢ - ، ، ، ، ص ٧٢ .
- ٧٣ - ، ، ، ، ص ٣٠ .
- ٧٤ - ، ، ، ، ص ٥٥ .
- ٧٥ - ، ، ، ، ص ١١٠ .
- ٧٦ - ، ، ، ، ص ٣٣ .
- ٧٧ - المصدر السابق ص ٣٣ .

- ٧٨- ،،،، ص ٤١ .
- ٧٩- ،،،، ص ٦٤ ، ٦٥ .
- ٨٠- ،،،، ص ٨٤ ، ٨٥ .
- ٨١- ،،،، ص ٨٨ .
- ٨٢- مختصر محاضرات حول نظرية الرواية : د . سهير القلاوى - القاهرة ١٩٧٣ - ص ٣٣ .
- ٨٣- حارة الطيب (دار الهنا للطباعة ١٩٦٢) ص ٨٨ .
- ٨٤- الرصيف ،،،،، ١٩٦٢ ص ٣٢ .
- ٨٥- القضيان ،،،،، ١٩٦٥ ص ١٨ .
- ٨٦- الكهف ،،،،، ١٩٦٧ ص ٧٦ .
- ٨٧- الوهم ،،،،، ١٩٦٩ ص ٨٠ .
- ٨٨- الحب (دار الحرية للنشر ١٩٧٢) ص ١٥٣ .
- ٨٩- الأثني في مناورة (دار الحرية للنشر ١٩٧٠) ص ٤١ .
- ٩٠- الملعونة (دار الشعب ١٩٧٢) ص ٢٣ .
- ٩١- محاكمة في منتصف الليل (دار الحرية للنشر ١٩٧٦) ص ١١٤ .

- ٩٢- حب في كوينهاجن (دار الحرية للنشر ١٩٧٥) ص ٥٢ .
- ٩٣- عطفة خوخة (كتاب اليوم- العدد ١٧٦ - نوفمبر ١٩٨٠) ص ٥٩ .
- ٩٤- قهوة المواردي (دار روزاليوسف ١٩٧٨) ص ١٣٠ ، ١٣١ .
- ٩٥- لعبة القرية (الهيئة المصرية العامة للكتاب) ١٩٨٠ .. ص ١١١ .
- ٩٦- الوهم (دار الهنا للطباعة ١٩٦٩) ص ١٣١ ، ١٣٢ .
- ٩٧- محاكمة في منتصف الليل (دار الحرية للنشر ١٩٧٦) ص ٨٣ .
- ٩٨- قهوة المواردي (دار روزاليوسف ١٩٨٠) ص ٢٠٢ .
- ٩٩- لعبة القرية (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠) ص ٦٠ ، ٦١ .
- ١٠٠- صورة المرأة في الرواية المعاصرة : د . طه وادي (دار المعارف- ط ٢ ١٩٨٠) ص ٢٢٩ .
- ١٠١- مختارات من النقد الأدبي المعاصر : د . رشاد رشدي ص ١٣٣ .
- ١٠٢- دراسات في الواقعية الأوروبية : جورج لوكاتش ترجمة أمير اسكندر (الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧٢) ص ١٢ .
- ١٠٣- حارة الطيب (دار الهنا للطباعة ١٩٦٢) ص ١٣٤ .
- ١٠٤- دراسات في الواقعية الأوروبية : جورج لوكاتش (الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧٢) ص ٣٦ .

١٠٥- قهوة المواردى (دار روزاليوسف ١٩٧٨) ص ٨٢ .

١٠٦- البحث عن الوجه الضائع في حب في كونهاجن : محمود حننى كساب
(مجلة الكاتب - العدد ٢١٨ / ٢١٩ يونيو / يوليو ١٩٧٩) ص ٩٣ .

١٠٧- حب في كونهاجن (دار الحرية للنشر ١٩٧٥) ص ١١٨ .

١٠٨- المصدر السابق ص ١١٨ ، ١١٩ .

١٠٩- عطفة خوخة (كتاب اليوم - العدد ١٧٦ - نوفمبر ١٩٨٠) ص ٣٥ .

فهرس

الموضوع	الصفحة
توطئة.....	٥
محمد جلال وعالمه الروائي.....	١٠
١- حارة الطيب ١٩٦٢.....	١٧
٢- الرصيف ١٩٦٢.....	٢٧
٣- القصبان ١٩٦٥.....	٣٤
الثلاثيات أو الروايات الممتدة.....	٣٩
ثلاثية محمد جلال.....	٤٢
٤- الكهف ١٩٦٧.....	٤٤
٥- الوهم ١٩٦٩.....	٥٠
٦- الحب ١٩٧١.....	٥٥

٦٣	٧- الألفى في مناورة ١٩٧٠
٧١	٨- الملعونة ١٩٧٢
٧٦	٩- حب في كوينهاجن ١٩٧٥
٨٣	١٠- محاكمة في منتصف الليل ١٩٧٦
٩١	١١- قهوة المواردي ١٩٧٨
١٠٥	١٢- عطقة خوخة ١٩٨٠
١١١	١٣- لعبة القرية ١٩٨٠
١٢٣	من أدب الرحلات «بحر من الحب» ١٩٧٤
١٣٢	البناء الفني في ابداع محمد جلال
١٣٧	السرد والحوار
١٥٣	الواقعية عند محمد جلال
١٥٩	الرؤية الاجتماعية عند محمد جلال ١٩٦١
١٧٠	المراة في روايات محمد جلال
١٨١	حائمة
١٨٣	«فرط الرمان وتطور الشخصية الروائية عند محمد جلال»
١٩٥	المراجع

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٨/٤٣٥٩

ISBN ٩٧٧ - ٠١ - ١٨٢٢ - ٢